

現行制度令消防車減少使用 九百消防員遊行 抗議拖延減工時

明白資源所限願讓步作磋商

【本報訊】九百消防員昨日在灣仔花園遊行，抗議現行消防制度令消防車減少使用，並要求改善消防員的工作環境。消防員代表表示，現行制度下，消防員的工作時間極長，且工作環境惡劣，加上資源有限，導致消防車使用率下降，影響了消防服務的質量。他們要求政府與工會進行磋商，以達成減工時的協議。

夏佳里推銷新方案 獲啓聯幫成員贊同

專案小組改為法案小組公開會議

【本報訊】夏佳里昨日向立法局成員推銷其提出的新方案，並獲得啓聯幫成員的贊同。夏佳里表示，新方案旨在提高立法效率，並加強立法與行政的溝通。他認為，將專案小組改為法案小組，並舉行公開會議，將有助於提高立法過程的透明度和公眾參與度。



夏佳里昨日向立法局成員推銷其提出的新方案，並獲得啓聯幫成員的贊同。

台擬放寬入境 港人會機訴上有更境入拒被

【本報訊】台灣當局昨日宣佈放寬入境政策，允許更多香港居民入境。然而，台灣當局也強調，入境者必須符合一定的條件，並不得有不良紀錄。台灣當局表示，放寬入境政策是為了促進兩岸交流，但必須在維護國家安全的前提下進行。

措施入境 會機訴上有更境入拒被

【本報訊】台灣當局昨日宣佈放寬入境政策，允許更多香港居民入境。然而，台灣當局也強調，入境者必須符合一定的條件，並不得有不良紀錄。台灣當局表示，放寬入境政策是為了促進兩岸交流，但必須在維護國家安全的前提下進行。

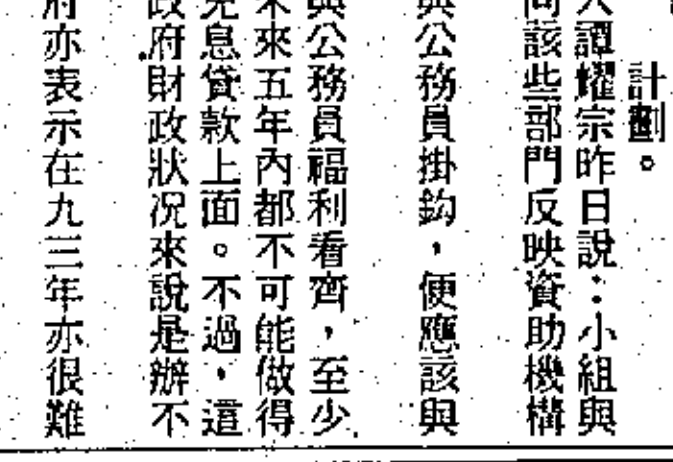


夏佳里昨日向立法局成員推銷其提出的新方案，並獲得啓聯幫成員的贊同。

行局通過修例草案 禁止施行酷刑處罰

保障人權配合聯合國公約

【本報訊】行政局昨日通過了修例草案，禁止施行酷刑處罰。這項修例旨在保障人權，並配合聯合國公約的要求。行政局表示，這項修例將有助於提高香港的法治水平，並加強對人權的保護。

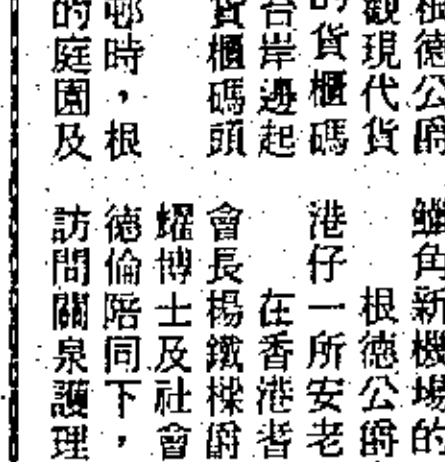


夏佳里昨日向立法局成員推銷其提出的新方案，並獲得啓聯幫成員的贊同。

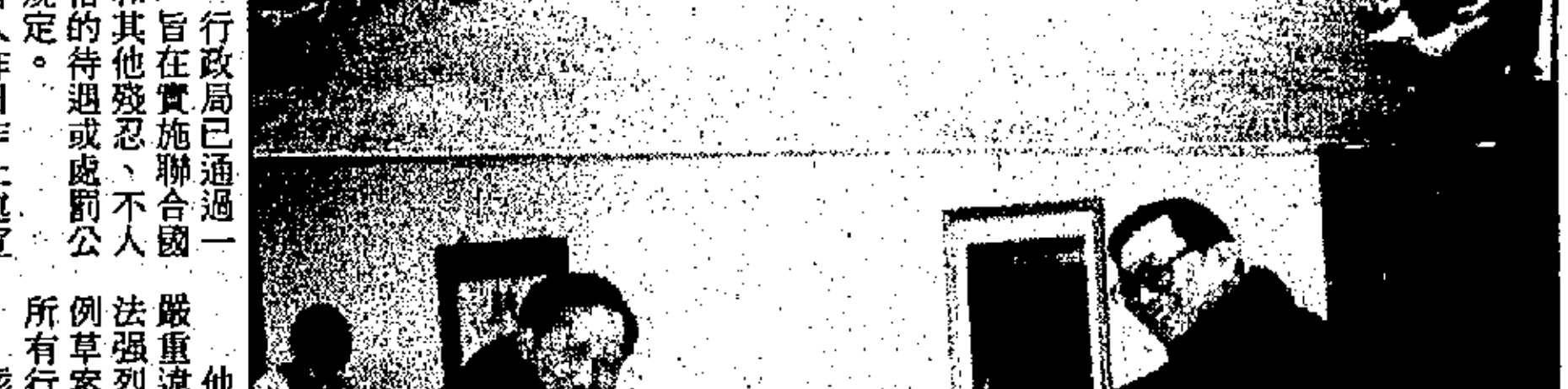
港府擬於財政困難 免息貸款買樓

資助僱員免問

【本報訊】香港政府昨日宣佈，將向僱員提供免息貸款，以幫助他們購買房屋。這項計劃旨在減輕僱員的經濟負擔，並促進房地產市場的發展。政府表示，這項計劃將有助於提高僱員的生活水平，並加強社會的穩定。



夏佳里昨日向立法局成員推銷其提出的新方案，並獲得啓聯幫成員的贊同。



夏佳里昨日向立法局成員推銷其提出的新方案，並獲得啓聯幫成員的贊同。

明年花卉展覽 維園商業攤位

下月公開競投

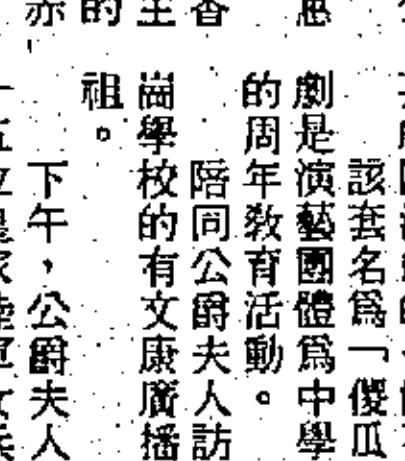
【本報訊】維多利亞公園明年花卉展覽的商業攤位，將於下月公開競投。這項展覽是香港最大的花卉展覽之一，吸引了大量的遊客。維多利亞公園管理處表示，公開競投將有助於提高展覽的商業價值，並為管理處帶來更多的收入。



夏佳里昨日向立法局成員推銷其提出的新方案，並獲得啓聯幫成員的贊同。

根德公爵酬酢多 整日奔跑忙不停

【本報訊】根德公爵昨日在維多利亞公園舉行了一場盛大的宴會，招待了大量的賓客。公爵在宴會上表現得非常熱情，並與賓客們進行了廣泛的交流。公爵表示，他很高興能與賓客們在一起，並希望宴會能取得圓滿成功。



夏佳里昨日向立法局成員推銷其提出的新方案，並獲得啓聯幫成員的贊同。

華僑日報 十二月八日(星期日)

青年的良伴：時代問題詳析
家庭的益友：資料趣味濃厚
隨報附送「彩虹新頁」，並刊登下列特刊

彩虹新頁

名士：
景泰庭大王陳玉書。

美的世界：
眼鏡潮流新趨勢。

電腦世界：
適合小筆記事簿。

飲食介紹：
聖誕吃喝大行動。

家居新時尚：
巧用玻璃鏡擴闊空間。

今時今事

祝慶學院成立多年，因排期快及合格率高，已搶去私人教車師傅大部份生意，預計在五年後更可獨佔整個市場，到時「學神」可能被迫無可選擇。

大千世界

美國總統被傳統，大赦火雞免一死。

巴西東北部落後。

會跳舞的草。

中國農村文化生活匱乏。

日本僱主為員工設幼兒中心，以減低人手流失。

「13」號星期五。

百貨公司超級市場特價商品。

假日精品

男子漢為了長壽，應學習女人的特性。

高層建築影響幼兒心理發展。

葉淺予回憶錄對四個妻子逐一作評。

未來衣服趨勢只穿不洗四季一件。

日本專家集中設計輸入自動洗滌機。

讀料豐富。每份三元正。

吉之島4週年慶典大抽獎 得獎名單

抽獎號碼：1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

抽獎號碼：1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 8

九成從未投訴環境污染問題
大多不將家居垃圾分類再造

[illegible]

一月十一日(星期一)一宗撞船意外的人士協助該處進行初步調查。當時香港註冊的雙體船(VASCO DAGAMA)與一艘

[illegible]

縣長苗學禮於本年十一月十三日下午
口，小木船上另一人的屍體在水中
且目的旨在找出意外的原因，並
需要採取適當措施防止同類事件再

孫明揚鼓勵更多人獻出愛

十二月五日，是聯合國所定的國際義工日，孫明揚在開幕禮致辭時表示，這具雙重意義，首先是可以用藉着這個有甚義的日，向義務工作人士致敬，另一方面，更可以將義務工作的信息傳播開去，鼓勵更多人獻出時間與愛心，義工服務包、項、出、辦、通等。並

九一商業成就將

香港福業集團定由英國國際有限公司與南華早報聯合贊助，並設有青年企業家獎。海外拓展成就獎及傑出創業成就獎外。

一九九一年青年企業家獎由梁生迎先生獲得，獲獎者為以其卓越才能，管理技巧及創造力，對該公司貢獻良多。負責頒獎的喬去屈臣士王謂：

另外兩位得獎的青年其英明領導下，已成為本港著名之海濱商業系統有限公司的年青發展領袖，已成為本港首名。

紀念暨尖沙咀分院昨日舉行開幕典禮。出席剪綵的嘉賓有港的名譽院監吳若石神父、仁濟醫院第廿四屆董事局第一副主席張雲仕、理工學院物理治療系高級講師梁兆麟先生、富臨

理楊煥一先生、明星足球隊領隊邱金銓先生、影視紅星陳杏秀小姐、創藝彩帶發行總經理鍾小玲小姐。此外周潤發影未能出席亦親臨道賀祝學院百尺竿頭，更進一步。

吳若石神父於本年獲美國反射學國際會議頒發榮譽獎

狀，吳神父並
院成立一年以
益，爲老人服
立至今已逾二
香港公益金成
（特訊）
兩公
M香港有限
公司與憲教署
工業總局共同

務、義賣賑災，將健康與快樂推展與人。現在華埠九龍街至九龍圖：政務司明揚昨午為義務工作發展局轄下座落灣仔克道七十九號的義務工友坊揭幕。旁為發展局主席李耀培（右）。



昨午，彭帶興的朋昨日伯賢先生

教授正確清拆方法

（港訊）由於有愈來愈多的科學數據顯示，石棉對人體健康會造成一定的影響，故此政府及私人機構均陸續清拆含有石棉成分的建築物。拆卸石棉的技工，需要有良好的預備工夫及專門的拆卸技術，方才能保护自己及他人在施工時的建康。

建築業訓練局有見及此，遂於前（一）石棉清拆及處理班，為有上述專業技術的人士，提供全面印行的「石棉清拆及處理」，此項資料已

加 ☆
 雅圖 \$ 2,350.00
 海市 \$ 2,350.00
 省 \$ 2,350.00
 約 \$ 3,150.00
 士頓 \$ 3,150.00
 紐 \$ 3,000.00
 亞 \$ 2,850.00

華僑日報讀者救災助學運動昨(五)日

收到各界熱心捐款響應，芳名如下：關大慶、劉劍鏞先生叁佰元、鄭慈濂先生叁佰元、立明先生叁佰元、歐陽富榮先生貳佰拾元、李均輝先生壹佰元、陳志明先生伍拾元。合計共銀壹仟四佰元正。

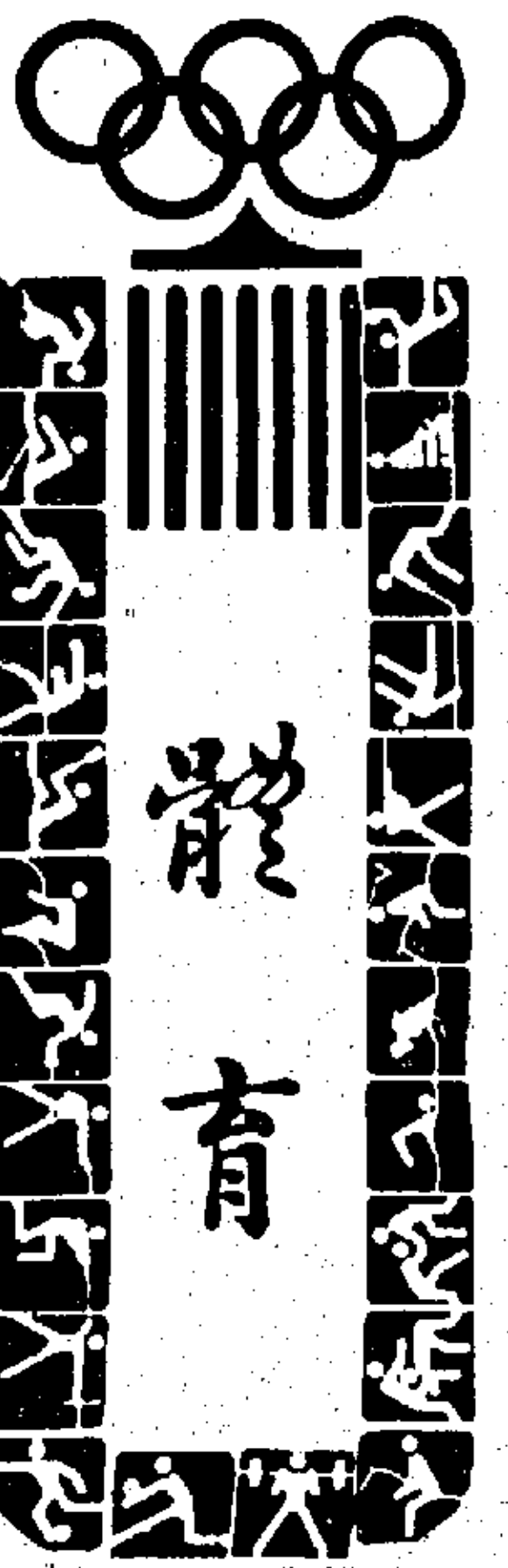
各界捐款救災助學如用支票寄付，請「華僑日報救災助學」，並在左上角劃綫，劃去「或持票人」數字為荷。

成就卓越獎狀的包括金利來（遠東）有限公司；前者在亞洲區以製造男士服飾馳名，後酒店集團。

較小型公司而設的獎項。雖然得獎名額共團只選出了兩間獲獎公司。獲傑出企業獎該公司自一九八九年由Des McGahan及

即以優秀的專業服務在本港及國際間建立體壇盛事。該公司所籌劃的大型體育活動，hntie Walker 哥爾夫球巡迴及屈臣氏體

[illegible][illegible]



體育

世盃足球外圍賽週日抽籤 三十九隊歐洲足球 線出二十奪爭 位席線出兩逐角伍隊洲亞八廿 賽圍外加參家國二四一錄紀破

【路透社紐約四日電】歐洲足球外圍賽週日抽籤，三十九隊歐洲足球，線出二十奪爭，位席線出兩逐角伍隊洲亞八廿，賽圍外加參家國二四一錄紀破。

歐洲足球外圍賽週日抽籤，三十九隊歐洲足球，線出二十奪爭，位席線出兩逐角伍隊洲亞八廿，賽圍外加參家國二四一錄紀破。

甲組足球旺角場挑燈夜演 少林強兵可克警察

南華重拾信心寄望聯賽重登榜首 警察每仗俱大敗可見後防有漏洞

【本報訊】甲組足球昨晚在旺角場挑燈夜演，南華對警察，八時正開賽。南華的實力遠比警察為高，但少林強兵可克警察，警察每仗俱大敗可見後防有漏洞。

昨晚的比賽，南華以二比零擊敗警察，重拾信心。警察則在比賽中表現疲軟，後防漏洞百出。

歐洲足球國家盃外圍賽 荷蘭作客勇擒希臘 順利晉明年決賽週

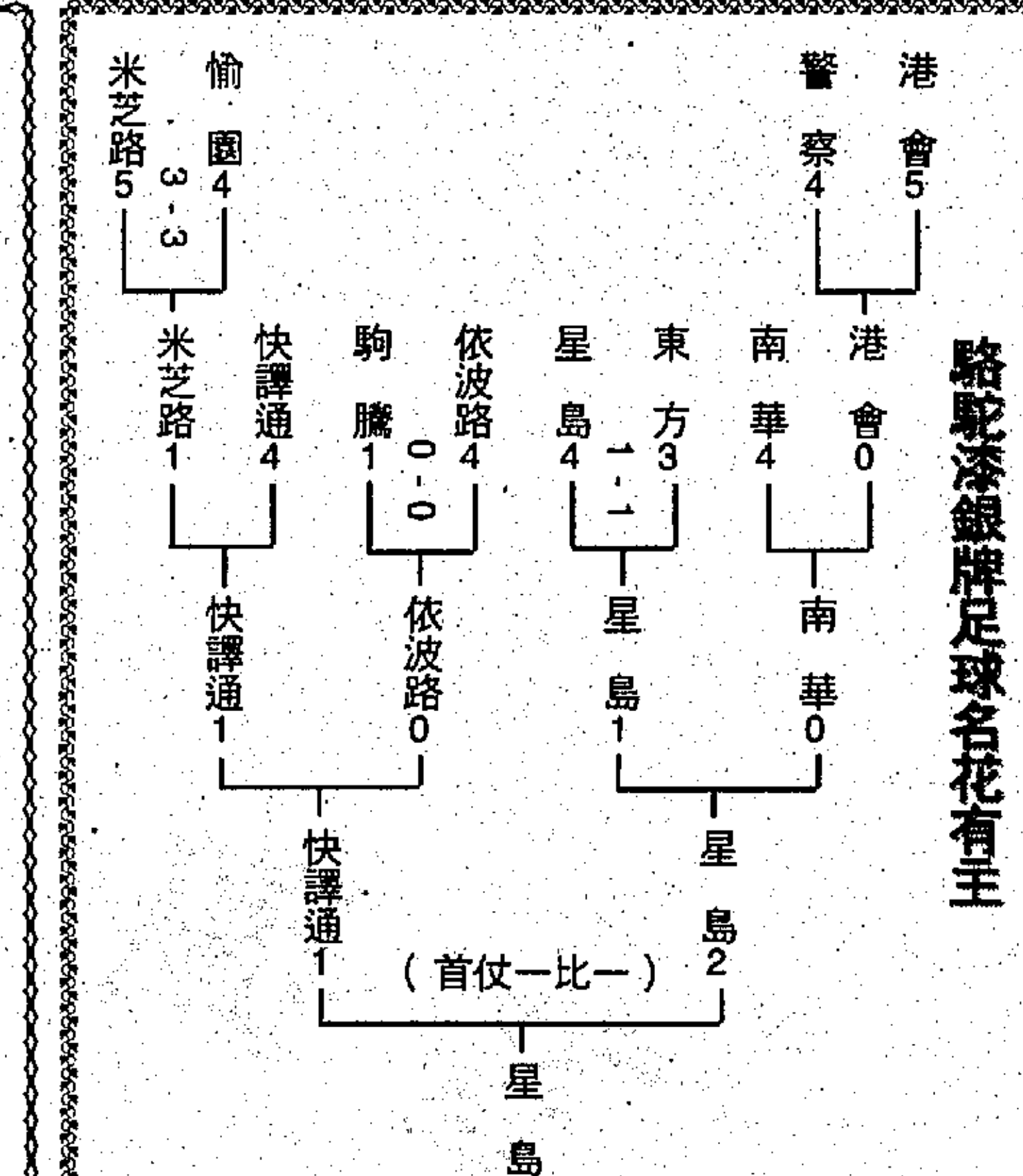
2-0 荷蘭作客勇擒希臘 順利晉明年決賽週

【本報訊】歐洲足球國家盃外圍賽，荷蘭隊在客場以二比零擊敗希臘隊，順利晉級明年決賽週。

荷蘭隊在比賽中展現了強大的實力，憑藉兩粒進球，輕鬆擊敗了希臘隊。

英國足球聯賽盃第四圈 列斯聯大勝愛華頓 紅魔鬼力克奧特咸

2-0 列斯聯大勝愛華頓 紅魔鬼力克奧特咸



困解會委奧為職辭爾希 事辦章依員委後今 定規突衝益利楚清

法做當不有認否默爾希中德職辭

【本報訊】德國奧委會主席希爾斯，因在奧運會期間，未能妥善處理奧委會事務，被奧委會解職。

希爾斯在任職期間，曾多次因管理不善而受到批評。此次解職，是奧委會為了確保奧運會順利舉行而採取的果斷措施。

南華會高爾夫球場 重修誌慶昨午舉行 許晉奎主席主持剪綵儀式

重修誌慶昨午舉行 許晉奎主席主持剪綵儀式

【本報訊】南華會高爾夫球場，經過多日的重修，昨日（十九日）下午，由主席許晉奎主持剪綵儀式，正式重新開放。

許主席在剪綵後表示，新球場設施齊全，環境優美，將為會員提供更好的服務。

全新界小學校際乒乓球賽 北區大埔分膺盟主 十區廿隊九七好手參加角逐

全新界小學校際乒乓球賽 北區大埔分膺盟主

【本報訊】全新界小學校際乒乓球賽，昨日（十九日）在沙田舉行。北區大埔分校憑藉強大的實力，奪得盟主頭銜。

此次比賽吸引了來自十個地區的二十支球隊，共有一百多名選手參加。比賽競爭激烈，場面熱烈。

青少年三項鐵人賽 本月八日體院舉行

青少年三項鐵人賽 本月八日體院舉行

【本報訊】青少年三項鐵人賽，將於本月八日（星期日）在體院舉行。屆時將有來自各區的多名青少年選手參加。

三項鐵人賽包括游泳、自行車和跑步三個項目，對參賽選手的體能要求較高。

港女代表選拔完竣 卅九好手分兩隊有系統集訓

港女代表選拔完竣 卅九好手分兩隊有系統集訓

【本報訊】香港女子代表選拔賽，昨日（十九日）圓滿結束。共有三十九名好手獲選，將分兩隊進行系統集訓。

選拔賽吸引了眾多優秀選手參加，競爭非常激烈。獲選選手將在教練的指導下，進行一段時間的集中訓練。

港島西區小學校際足球賽 羅宗淦下勇奪錦標 南華足球主將山度士主持頒獎

港島西區小學校際足球賽 羅宗淦下勇奪錦標



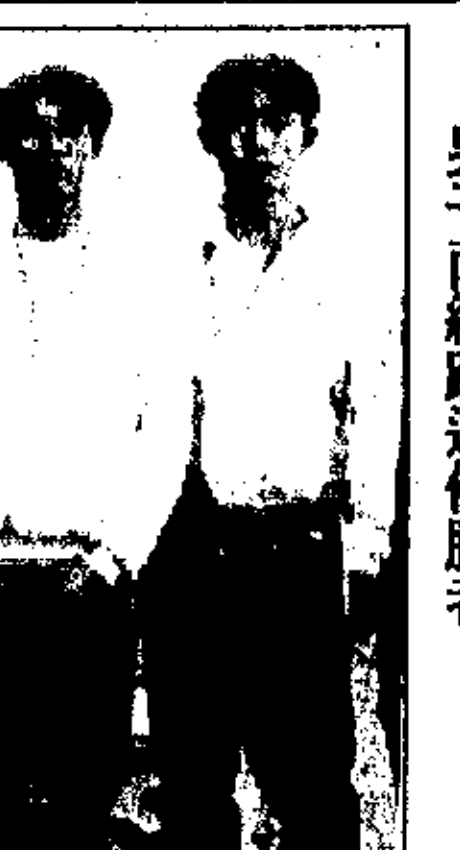
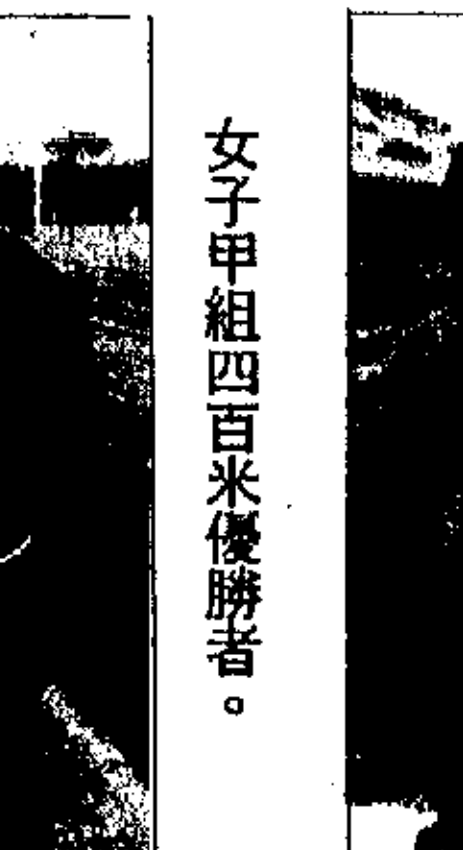
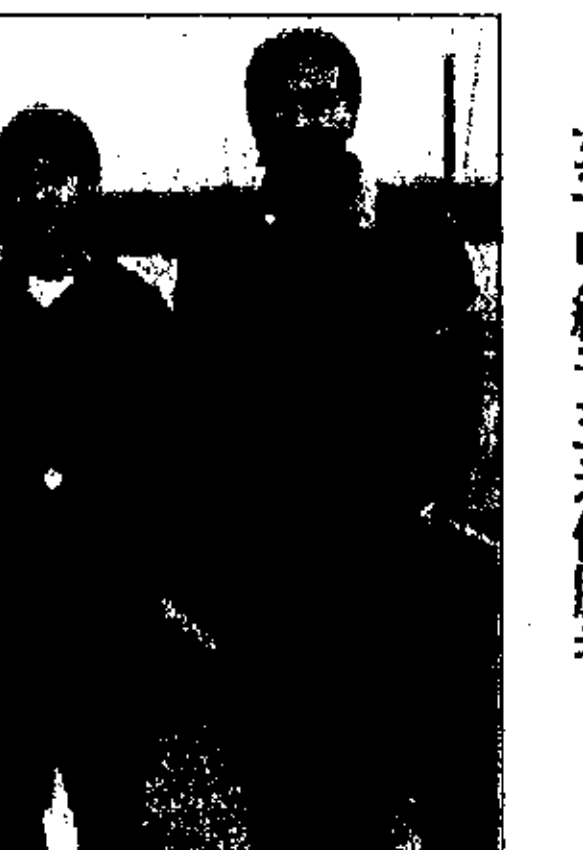
全港學界田徑賽圖片 男子甲組四百米優勝者(上) 鐵餅(下)

全港學界田徑賽圖片 男子甲組四百米優勝者(上) 鐵餅(下)



女子甲組低欄優勝者(上) 跳遠(下)

女子甲組低欄優勝者(上) 跳遠(下)



好易通

Golden EC-4001

英漢·漢英/科學繪圖

全功能發聲辭典

好易通助您踏上成功路

- 美國英文大師與編譯家精心編譯
- 世界名廠 INVENTA 製造信心保證
- 各項功能獨家經香港標準檢定中心 S.T.C. 檢定



英數理商工 靠它好易通
英數大師 學生良伴
獨家榮獲美國德州儀器 授權之數理軟件

- 300 萬中英文字庫
- 150 種功能特色
- 一機中包含 10 部辭典
- 獨有考托福、GRE 字庫
- 先進科學繪圖運算功能
- 中英日三語會話
- Spelling Check 拼字校正
- 漢譯英分類辭典
- 11264 字位電子筆記
- 數理化單位換算
- 自建字庫加字造句發音

中華僑通國際有限公司 (美國國際企業集團 GOLDEN MATE 成員)
China Atom International Ltd.
陳列展銷中心: 香港九龍尖沙咀彌敦道 5-15 號漢口中心 201-202 室, 電話: 7391182, 傳真: 9691191 (上午9:00至下午7:00 星期六至下午5:00)

電子翻譯先鋒 首推中華僑通



1992 中學會考預習專欄
明達出版社
MILL & DALE PRESS

Accounting (9)

M. T. Kwok

Year End Adjustment - Depreciation (III)

Accounting Treatment

(B) Depreciation Provision Account Method (Modern Method)

The old method mentioned last week has one very important drawback after the first year operation, that is, it tends to show the asset at its book value instead of showing them at cost which has been a main concern of management. From that, we developed a modern method to record them and show the asset at cost.

(i) When depreciation expenses is known
Dr. Profit and Loss Account
Cr. Provision for Depreciation Account

(ii) Presentation of Assets on Balance Sheet

"Asset" (at Cost) XXX
Less: Depreciation to date XX 000

* It is the balance in the Provision for Depreciation A/C.

Example:- We use the same data last year (i.e. Machinery at Cost \$10,000 and will be used for five years without disposal value)

(i) Using Straight Line Calculation:-

Machinery	
1/1/85 Bank	10,000
31/12/85 Bal. c/d	10,000
1/1/86 Bal. b/d	10,000
31/12/86 Bal. c/d	10,000
1/1/87 Bal. b/d	10,000

Provision for Depreciation - Machinery

31/12/85 Bal. c/d	
2,000	

31/12/86 Bal. c/d

31/12/86 Bal. c/d	
4,000	

1/1/87 Bal. b/d

1/1/87 Bal. b/d	
4,000	

First Year's P & L

P & L	
Depreciation Expenses	2,000

Second Year's P & L

P & L	
Depreciation Expenses	2,000

First Year's Balance Sheet Presentation

Machinery	
Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	2,000
	8,000

Second Year's Balance Sheet Presentation

Machinery	
Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	4,000
	6,000

Second Year's Balance Sheet Presentation

Machinery	
Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	4,000
	6,000

(ii) Using Reducing Balance Calculation (Assuming 25% depreciation rate)

First Year's P & L

P & L	
Depreciation Expenses	2,500

Second Year's P & L

P & L	
Depreciation Expenses	1,875

First Year's Balance Sheet Presentation

Machinery	
Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	2,500
	7,500

Second Year's Balance Sheet Presentation

Machinery	
Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	4,375
	5,625

First Year's P & L

P & L	
Depreciation Expenses	2,500

Second Year's P & L

P & L	
Depreciation Expenses	1,875

First Year's Balance Sheet Presentation

Machinery	
Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	2,500
	7,500

Second Year's Balance Sheet Presentation

Machinery	
Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	4,375
	5,625

Second Year's Balance Sheet Presentation

Machinery	
Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	4,375
	5,625

Second Year's Balance Sheet Presentation

Machinery	
Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	4,375
	5,625

Second Year's Balance Sheet Presentation

Machinery	
Machinery at Cost	10,000
Less: Depreciation to date	4,375
	5,625

華僑教育

潘宗光調理工明年招收新生

高級程度會考中文科

校方規定需考獲及格

謂該校亦與其他院校重視學生中文水準

九四至九五學年度學位增至一萬一千個

潘宗光調理工明年招收新生

潘宗光調理工明年招收新生

潘宗光調理工明年招收新生

潘宗光調理工明年招收新生

潘宗光調理工明年招收新生

潘宗光調理工明年招收新生

潘宗光調理工明年招收新生

潘宗光調理工明年招收新生

潘宗光調理工明年招收新生

潘宗光調理工明年招收新生

潘宗光調理工明年招收新生

潘宗光調理工明年招收新生

潘宗光調理工明年招收新生

從運動競賽到學業競賽

歐陽英昌

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

從運動競賽到學業競賽

聖保羅書院校慶畢業典禮

潘宗光教授致訓及頒獎

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

聖保羅書院校慶畢業典禮

羅富國學生督導請願

抗議學院降收生標準

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

羅富國學生督導請願

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

培正幼稚園(幼兒班)招生

逾百讀者獲市局頒發獎狀

表揚積極參與閱讀活動

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

逾百讀者獲市局頒發獎狀

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

是緣是債是場夢

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

談詞說樂

西棕櫚灘法庭上

甘家強姦案女原告
流淚述遭施暴經過

檢控官盤問他是否示愛表現

（路透社德里電：西國聯五日電）

指控彼拉佛羅瑟的女工星期一在回憶起被強姦時的情形，淚流滿面。

彼拉佛羅瑟律師布萊克在法庭上質疑控方主要女證人戴爾斯所供詞，她竟不住提出抗議。戴爾斯本人看是說謊話，她數度承認她曾錯誤地引述受審人所說。

她被強姦兩次，其中一次遇有安德華甘適迪在旁觀看。

與彼拉佛瑟的三十歲德里亞女子邊哭邊說，他將我壓住，我無法反抗。

她猶如地說：「我曾被強姦，並且高叫不要碰我。」

被控官問她，她是否認為這是真的表現？

她跳出來作供。她在回答被強姦的問題時，跳出了法庭。她也在庭上。

二十三歲的史密夫，是英國參議員愛德華史密夫之妻。史密夫是英國總統特選通訊員，已故參議員羅拔達爾的外甥。史密夫還有兩位已故兄弟，都是英國政界人物，一位是國會議員，一位則是羅得島州議員。

史密夫被控在三月三十一日於甘家別墅強姦一名女子。

此項罪名屬二級重罪，最高刑罰是入獄五年。但是，犯初者多是按輕刑至入獄四月的刑罰。

我以為他說，「他扯高我的衣服，並且高叫姦我。我以為他要殺死我。」

泰國當局呼籲外國廠商
加強預防愛滋宣傳工作

[illegible]

稱是不明不白試驗

巴西拒世衛試

[illegible]

癌病協會研究報告

假如研究結果屬實，即表示阿士匹靈還是能對抗癌病及心臟病，這兩大不治之症。目前最新一項研究發現，有兩萬男女，若每月他們忠結腸癌的機會就會比一般沒使用阿士匹靈研究人員於去年（新英格蘭醫學期刊）研究結果已在周四發表。（新英格蘭醫學期刊）行的一個研究，亦取得相類的結果。

目前，美國已有不少人定期服食阿士匹靈研究顯示，每天服用阿士匹靈也能將患心臟



兵一起拍照。(美聯社)

三百間酒店房一成已訂下
耶誕期間伯利恆遊客遽增

近年來蓬勃發展

絲綢王國再現風采

【中新社北京五日電】中國絲綢業，近三十年來，重新見到勃發發展，重現昔日絲綢王國一風采。

新開關以來，從一九八一年開始，中國一執世界絲綢業之牛耳。

是年，中國蠶繭生產達二億四點九萬噸，新取代日本而成為世界上最大的絲綢生產國。

近十年來，中國蠶繭生產增长速度遠超於前。去年，中國產絲綢出口權獲政權，採取多年來，中國採取大量自置已佔世界出口量百分之四十以上。

發展的同時，每百身衣服市場出口原料、織物、染和印染工業發達。歐洲各國日本均係以中國的原料，發展本國的絲綢工業。目前，中國生絲出口量已佔世界出口量的百分之四十以上。

民種桑蠶，寶貴的收購價從一磅八十元提高到今天的四百八十元。前幾年，一些產業的絲綢已從東歐擴展到美國、西歐、中東、日本、准東及一百零二個國家和地區。

中國政府一直重視發展蠶桑業，為鼓勵農民種植桑樹，大省幾度發生「蠶繭大戰」，但在政府干預下，收購中未再起風波。

中國絲綢進出總公司

士、電
由 497
先生

達四十五萬噸，一進世界絲綢消費的擴
 五百多萬畝的桑田過大。五十年代至七十
 絲綢業在中國為數代，中國絲綢業以原料
 多的出口導向產業之出口為主，但現在生
 而且一直堤出口盈絲、綢緞、製成
 △加州西希爾圖審法庭星期三審審甘迺迪大
 強發案，指控其屬。甘迺迪、史密斯強姦了
 的婦女，在法庭上作供。(美聯社)

Alleged Victim

告

最大限刊(拾寸位)
十六時前截稿。

多年經驗
純正中藥
格辦

脫

廣州名醫

中環心
車直達
至 110

法製女性避孕套
可免染上愛滋病
能掩蓋陰道隔離子宮

(路透社巴黎廿五日電) 經過多年研究，女
避孕套將於明年春天正式問世。法國出產，女
這種女性避孕套係用聚安醯酸製成，可以掩蓋
陰道及隔離子宮，保護用者免受受孕，及避免
染上愛滋病者。雖然這是由一間英國公司生
產，但將於明年初在瑞士及比利時及法國分別上
市。其他歐洲國家預期很快亦會出售。

業專欄廣
集中宣傳 費廉效大
(五吋五分) 每天收費壹百元，三天起碼
長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午
時分八十四號

風水、合
世界馳名專家
時分八十四號

診症時間
九點至晚上十一點
正副總裁做教誨
二五二五二五
上午十時
下午三時

一盒有五個女性避孕套，以法國女性為試驗對象，比男性避孕套三倍。女性認為男性避孕套所用的材料降低性熱力，並沒有收到避孕效果。烈烈的報告，夫婦會歡喜使用女性避孕套，而事實上可以在其進行性交前早已戴上的，事後，男性亦不需立刻清潔，經已在全球三十三名女性身上試驗過的女性避孕套表現時正在法進行試驗。

衣著媚行惹來浪蝶
歸女本身雀

爲性騷擾負責
半數加人民意認爲

（中央社渥太華專電）幾乎半數的加拿人認爲由於女性本身的衣著和行爲，婦女自應爲她們遭受性騷擾負責。此爲加拿大勞工部所作民意調查顯示的結果之一。

Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains. The number of transformed cells was determined by the number of colonies obtained on the selective medium. The results are the mean of three independent experiments. Error bars represent the standard deviation.

並舉，絲綢服裝及製
品在出口中所佔比重
逾百分之四十。出口
國家已從東歐擴展到
中國、西歐、中東、日
本、港澳及一百零二個
國家和地區。
中國政府一直重視
發展絲綢業，為鼓勵農
民種桑養蠶，蠶繭的收
購價從一擔幾十元提高
到今天的四百八十元。
前幾年，一些產繭
大省幾度發生「蠶繭大
戰」，但在政府干預
下，收購中未再起風
波。
中國絲綢進出總公

寫字樓招租

臟地帶之銀行大廈，地鐵、巴士，專業管理，中央冷氣，面積10呎，租金特平，歡迎洽租。
請電：五二三一六三七 區

業專欄廣告

商

每段：兩寸闊兩格高
加色每寸另加五元，

澳門 921000
香港 545533
澳。舊雨新
應美加之請

產房與地叟

工廠

大廈（觀塘巧明街）4263呎
大廈（觀塘成業街）3839呎
中心（長沙灣道）6793呎

另有貨車位

527 821
525 3001 洽

買賣租賃・建築材料

每天收費

三寸半位（一格高）每段 **五十元**

加印紅色每段 **六十七元半**

瓷磚潔具・電器燈飾

七寸位（二格高）每段 **壹百元**

加印紅色每段 **一百叁十五元**

傢俬裝修・居室設計

旺角通菜街 204 號

旺舖出租

積約 1100 呎單邊有橫巷及後巷近太子地鐵站出

舖內寬闊無柱，適合飲食業

請到上址直接與詢問處接洽。

期一至星期六上午十一時至下午六時半


沙田火炭村黃竹洋街 15-21 號

華聯工業中心

即買即用

獨立廁所・樓底特高
特大貨台・車場寬敞


地舖 No.6 號 750 呎 每呎 808 元
樓上只餘一個單位 1201 呎
(樓底高 13 呎) 每呎 570 元
特大單位 59793 呎(承租約出售) 單位平靚



正義公司

電話：5452522

地盤電話：6061687 (假日照常)



華懋集團

電話：7398811

<p>理、掌相 日老師啓 現已返港 知預約請電</p>	<p>林專治 髮 治 調和腦肺 有益健康 著 收費公道 萬基大廈50D座 伯醫院出口 電話 星期日休息 公眾假期照常</p>
---	---

中 醫
男 婦 兒 科
 診所：灣仔軒尼詩道 269 號
 光華大廈四樓
 電話：八九二〇〇三三
 八九一壹九九九

遷居有緣人
 貴校居士抵港！
 樂與各界社會賢達結緣，
 古不孤，同福、福，為何為而
 不和？何子何人不幸？為何何
 有財無？為何何似病非病！
 禍害，或通靈靈者，請駕
 點，定能為閣下扭轉乾坤，真
 有恩眷報我早電話預約一真
 其開牌，每天會客 5 名。
 至下午 5 時。

與運工
 成運工
 香港工

坎離砂
 主治：跌打風濕
 關節疼痛
 經銷商：廷記
 地址：香港中環
 電話：五五四五

坎離砂
 KANLISHA
 地址：香港中環

外貼干用藥包

一、四肢麻木、
二、腰骨痠痛、
三、跌打損傷、
四、風濕骨痛、
五、腰酸背痛、
六、手足麻痺、
七、神經痛、
八、關節炎、
九、坐骨神經痛、
十、腰肌勞損、
十一、頸椎病、
十二、肩周炎、
十三、骨質增生、
十四、跌打損傷、
十五、風濕骨痛、
十六、腰酸背痛、
十七、手足麻痺、
十八、神經痛、
十九、關節炎、
二十、坐骨神經痛、
二十一、腰肌勞損、
二十二、頸椎病、
二十三、肩周炎、
二十四、骨質增生、
二十五、跌打損傷、
二十六、風濕骨痛、
二十七、腰酸背痛、
二十八、手足麻痺、
二十九、神經痛、
三十、關節炎、
三十一、坐骨神經痛、
三十二、腰肌勞損、
三十三、頸椎病、
三十四、肩周炎、
三十五、骨質增生、
三十六、跌打損傷、
三十七、風濕骨痛、
三十八、腰酸背痛、
三十九、手足麻痺、
四十、神經痛、
四十一、關節炎、
四十二、坐骨神經痛、
四十三、腰肌勞損、
四十四、頸椎病、
四十五、肩周炎、
四十六、骨質增生、
四十七、跌打損傷、
四十八、風濕骨痛、
四十九、腰酸背痛、
五十、手足麻痺、
五十一、神經痛、
五十二、關節炎、
五十三、坐骨神經痛、
五十四、腰肌勞損、
五十五、頸椎病、
五十六、肩周炎、
五十七、骨質增生、
五十八、跌打損傷、
五十九、風濕骨痛、
六十、腰酸背痛、
六十一、手足麻痺、
六十二、神經痛、
六十三、關節炎、
六十四、坐骨神經痛、
六十五、腰肌勞損、
六十六、頸椎病、
六十七、肩周炎、
六十八、骨質增生、
六十九、跌打損傷、
七十、風濕骨痛、
七十一、腰酸背痛、
七十二、手足麻痺、
七十三、神經痛、
七十四、關節炎、
七十五、坐骨神經痛、
七十六、腰肌勞損、
七十七、頸椎病、
七十八、肩周炎、
七十九、骨質增生、
八十、跌打損傷、
八十一、風濕骨痛、
八十二、腰酸背痛、
八十三、手足麻痺、
八十四、神經痛、
八十五、關節炎、
八十六、坐骨神經痛、
八十七、腰肌勞損、
八十八、頸椎病、
八十九、肩周炎、
九十、骨質增生、
九十一、跌打損傷、
九十二、風濕骨痛、
九十三、腰酸背痛、
九十四、手足麻痺、
九十五、神經痛、
九十六、關節炎、
九十七、坐骨神經痛、
九十八、腰肌勞損、
九十九、頸椎病、
一百、肩周炎、
一百零一、骨質增生、
一百零二、跌打損傷、
一百零三、風濕骨痛、
一百零四、腰酸背痛、
一百零五、手足麻痺、
一百零六、神經痛、
一百零七、關節炎、
一百零八、坐骨神經痛、
一百零九、腰肌勞損、
一百一十、頸椎病、
一百一十一、肩周炎、
一百一十二、骨質增生、
一百一十三、跌打損傷、
一百一十四、風濕骨痛、
一百一十五、腰酸背痛、
一百一十六、手足麻痺、
一百一十七、神經痛、
一百一十八、關節炎、
一百一十九、坐骨神經痛、
一百二十、腰肌勞損、
一百二十一、頸椎病、
一百二十二、肩周炎、
一百二十三、骨質增生、
一百二十四、跌打損傷、
一百二十五、風濕骨痛、
一百二十六、腰酸背痛、
一百二十七、手足麻痺、
一百二十八、神經痛、
一百二十九、關節炎、
一百三十、坐骨神經痛、
一百三十一、腰肌勞損、
一百三十二、頸椎病、
一百三十三、肩周炎、
一百三十四、骨質增生、
一百三十五、跌打損傷、
一百三十六、風濕骨痛、
一百三十七、腰酸背痛、
一百三十八、手足麻痺、
一百三十九、神經痛、
一百四十、關節炎、
一百四十一、坐骨神經痛、
一百四十二、腰肌勞損、
一百四十三、頸椎病、
一百四十四、肩周炎、
一百四十五、骨質增生、
一百四十六、跌打損傷、
一百四十七、風濕骨痛、
一百四十八、腰酸背痛、
一百四十九、手足麻痺、
一百五十、神經痛、
一百五十一、關節炎、
一百五十二、坐骨神經痛、
一百五十三、腰肌勞損、
一百五十四、頸椎病、
一百五十五、肩周炎、
一百五十六、骨質增生、
一百五十七、跌打損傷、
一百五十八、風濕骨痛、
一百五十九、腰酸背痛、
一百六十、手足麻痺、
一百六十一、神經痛、
一百六十二、關節炎、
一百六十三、坐骨神經痛、
一百六十四、腰肌勞損、
一百六十五、頸椎病、
一百六十六、肩周炎、
一百六十七、骨質增生、
一百六十八、跌打損傷、
一百六十九、風濕骨痛、
一百七十、腰酸背痛、
一百七十一、手足麻痺、
一百七十二、神經痛、
一百七十三、關節炎、
一百七十四、坐骨神經痛、
一百七十五、腰肌勞損、
一百七十六、頸椎病、
一百七十七、肩周炎、
一百七十八、骨質增生、
一百七十九、跌打損傷、
一百八十、風濕骨痛、
一百八十一、腰酸背痛、
一百八十二、手足麻痺、
一百八十三、神經痛、
一百八十四、關節炎、
一百八十五、坐骨神經痛、
一百八十六、腰肌勞損、
一百八十七、頸椎病、
一百八十八、肩周炎、
一百八十九、骨質增生、
一百九十、跌打損傷、
一百九十一、風濕骨痛、
一百九十二、腰酸背痛、
一百九十三、手足麻痺、
一百九十四、神經痛、
一百九十五、關節炎、
一百九十六、坐骨神經痛、
一百九十七、腰肌勞損、
一百九十八、頸椎病、
一百九十九、肩周炎、
二百、骨質增生、
二百零一、跌打損傷、
二百零二、風濕骨痛、
二百零三、腰酸背痛、
二百零四、手足麻痺、
二百零五、神經痛、
二百零六、關節炎、
二百零七、坐骨神經痛、
二百零八、腰肌勞損、
二百零九、頸椎病、
二百一十、肩周炎、
二百一十一、骨質增生、
二百一十二、跌打損傷、
二百一十三、風濕骨痛、
二百一十四、腰酸背痛、
二百一十五、手足麻痺、
二百一十六、神經痛、
二百一十七、關節炎、
二百一十八、坐骨神經痛、
二百一十九、腰肌勞損、
二百二十、頸椎病、
二百二十一、肩周炎、
二百二十二、骨質增生、
二百二十三、跌打損傷、
二百二十四、風濕骨痛、
二百二十五、腰酸背痛、
二百二十六、手足麻痺、
二百二十七、神經痛、
二百二十八、關節炎、
二百二十九、坐骨神經痛、
二百三十、腰肌勞損、
二百三十一、頸椎病、
二百三十二、肩周炎、
二百三十三、骨質增生、
二百三十四、跌打損傷、
二百三十五、風濕骨痛、
二百三十六、腰酸背痛、
二百三十七、手足麻痺、
二百三十八、神經痛、
二百三十九、關節炎、
二百四十、坐骨神經痛、
二百四十一、腰肌勞損、
二百四十二、頸椎病、
二百四十三、肩周炎、
二百四十四、骨質增生、
二百四十五、跌打損傷、
二百四十六、風濕骨痛、
二百四十七、腰酸背痛、
二百四十八、手足麻痺、
二百四十九、神經痛、
二百五十、關節炎、
二百五十一、坐骨神經痛、
二百五十二、腰肌勞損、
二百五十三、頸椎病、
二百五十四、肩周炎、
二百五十五、骨質增生、
二百五十六、跌打損傷、
二百五十七、風濕骨痛、
二百五十八、腰酸背痛、
二百五十九、手足麻痺、
二百六十、神經痛、
二百六十一、關節炎、
二百六十二、坐骨神經痛、
二百六十三、腰肌勞損、
二百六十四、頸椎病、
二百六十五、肩周炎、
二百六十六、骨質增生、
二百六十七、跌打損傷、
二百六十八、風濕骨痛、
二百六十九、腰酸背痛、
二百七十、手足麻痺、
二百七十一、神經痛、
二百七十二、關節炎、
二百七十三、坐骨神經痛、
二百七十四、腰肌勞損、
二百七十五、頸椎病、
二百七十六、肩周炎、
二百七十七、骨質增生、
二百七十八、跌打損傷、
二百七十九、風濕骨痛、
二百八十、腰酸背痛、
二百八十一、手足麻痺、
二百八十二、神經痛、
二百八十三、關節炎、
二百八十四、坐骨神經痛、
二百八十五、腰肌勞損、
二百八十六、頸椎病、
二百八十七、肩周炎、
二百八十八、骨質增生、
二百八十九、跌打損傷、
二百九十、風濕骨痛、
二百九十一、腰酸背痛、
二百九十二、手足麻痺、
二百九十三、神經痛、
二百九十四、關節炎、
二百九十五、坐骨神經痛、
二百九十六、腰肌勞損、
二百九十七、頸椎病、
二百九十八、肩周炎、
二百九十九、骨質增生、
三百、跌打損傷、
三百零一、風濕骨痛、
三百零二、腰酸背痛、
三百零三、手足麻痺、
三百零四、神經痛、
三百零五、關節炎、
三百零六、坐骨神經痛、
三百零七、腰肌勞損、
三百零八、頸椎病、
三百零九、肩周炎、
三百一十、骨質增生、
三百一十一、跌打損傷、
三百一十二、風濕骨痛、
三百一十三、腰酸背痛、
三百一十四、手足麻痺、
三百一十五、神經痛、
三百一十六、關節炎、
三百一十七、坐骨神經痛、
三百一十八、腰肌勞損、
三百一十九、頸椎病、
三百二十、肩周炎、
三百二十一、骨質增生、
三百二十二、跌打損傷、
三百二十三、風濕骨痛、
三百二十四、腰酸背痛、
三百二十五、手足麻痺、
三百二十六、神經痛、
三百二十七、關節炎、
三百二十八、坐骨神經痛、
三百二十九、腰肌勞損、
三百三十、頸椎病、
三百三十一、肩周炎、
三百三十二、骨質增生、
三百三十三、跌打損傷、
三百三十四、風濕骨痛、
三百三十五、腰酸背痛、
三百三十六、手足麻痺、
三百三十七、神經痛、
三百三十八、關節炎、
三百三十九、坐骨神經痛、
三百四十、腰肌勞損、
三百四十一、頸椎病、
三百四十二、肩周炎、
三百四十三、骨質增生、
三百四十四、跌打損傷、
三百四十五、風濕骨痛、
三百四十六、腰酸背痛、
三百四十七、手足麻痺、
三百四十八、神經痛、
三百四十九、關節炎、
三百五十、坐骨神經痛、
三百五十一、腰肌勞損、
三百五十二、頸椎病、
三百五十三、肩周炎、
三百五十四、骨質增生、
三百五十五、跌打損傷、
三百五十六、風濕骨痛、
三百五十七、腰酸背痛、
三百五十八、手足麻痺、
三百五十九、神經痛、
三百六十、關節炎、
三百六十一、坐骨神經痛、
三百六十二、腰肌勞損、
三百六十三、頸椎病、
三百六十四、肩周炎、
三百六十五、骨質增生、
三百六十六、跌打損傷、
三百六十七、風濕骨痛、
三百六十八、腰酸背痛、
三百六十九、手足麻痺、
三百七十、神經痛、
三百七十一、關節炎、
三百七十二、坐骨神經痛、
三百七十三、腰肌勞損、
三百七十四、頸椎病、
三百七十五、肩周炎、
三百七十六、骨質增生、
三百七十七、跌打損傷、
三百七十八、風濕骨痛、
三百七十九、腰酸背痛、
三百八十、手足麻痺、
三百八十一、神經痛、
三百

威德樂譜

琴書最多，樂譜最齊，版本最精、送貨最快、批發零售、歡迎比較中、小學、幼稚園樂器現貨供應（星期日照常）

香港中環租利街五號一樓（市電面商）
電話八五四三—四一五二八五四三六〇

九龍灣大官塘道3
工
九龍灣大官塘道3
1000餘
九龍灣大官塘道3

地下大廈廠招租

開道 20 號地下 9000 餘呎
街 34 號地下 4000 餘呎
40 號地下 6000 餘呎
合租請電：5435244

廠大廈招租

開道 20 號楊耀松第八工業大廈
街 34 號楊耀松第五工業大廈

大單邊旺地產
獨立電梯全座
對面可位安

開價

字二商業
面積388呎

公開

忠誠拍賣行
日下午3時

六基有限公司

香港中環威靈頓街39至41號六基大廈六樓
電話: 8456611

和

西營盤第一街119號
地舖約600呎租8,000元

45萬起
 商業小單位難求
 新裝修曬花圈
 成功夫良機請
 至主層9115呎

拍賣
 532號金陵閣
 獨立單位
 在以下地址
 本月18及19
 兩日

售
 跑馬地毓秀街寶輝大廈
 租12,000元
 地舖約500呎
 香港巴兩順道13號
 地下連閣樓1100呎
 低層單位不交吉售240-270萬元
 (經紀免問)

強體弱病
扶正補劑

藥房有售12服50元

體弱多病

失眠 頭痛 頭暈 一服就知

難雜症 窮苦問症 免費診金

2000餘
官塘道3
6000餘

學助
囊善

鐵樹牌門市試服5元
窩打老道7號
電話：3841027

號祥順工業大廈
洽租請電5438960

華僑日報 董救
善長仁翁 請解

5 至 30 噸貨車 每架 500 元
700 元

每月計 類貨品。倉租特平，交通方便，
代客購買保險，24 小時保安。

惠顧請電：348-1151 彭洽

商業出租：皇后大道東 84 - 86 號
84號樓 700呎 租8,000元
84-86號 1/F 1248呎 租18,000元

寫字樓：軒尼詩道 145 號安康商業
14/F No.1 954呎
每呎 20 元

正義

電話 五五五五五式

寫字樓招租

灣仔道 185 號康樂商業樓

23/F 全層	2675 呎	每呎租	16 元
14/F NO.1	1152 呎		
3/F NO.1	1306 呎		
NO.2	907 呎		
NO.3	945 呎		

慄慄不可入厝時死

至現每千名活產嬰兒中，有百分之三點五至五點五的嬰兒在出生後第一個月內死亡。報告稱東南亞地區佔近半數。

該組織說，它正協助會員國加強孕婦健康服務，減少未成年少女懷孕，提供家庭計劃資料和避孕調理。

元 各 式

電話：四六五二式

伍卓馮 男 診所：灣仔 電話：八九八八

大陸組織多方力量 開發青藏鹽湖礦產

中國地產預報水平 已居世界先進行列

拉薩婦女愛紅妝 美容商品銷路佳

兩岸訊息

台灣移植醫學界 籌組亞洲器官庫

善長命壽人京 長延命壽人京 長延命壽人京

郝撥支持警方強勢治亂世

警方查辦槍擊要犯 適當時可以暴鎮暴

【中央社台北二十日電】內政部次長郝伯村昨日表示，警方在處理治安問題時，應採取強勢態度，必要時可採取「以暴鎮暴」的行動。他強調，警方在打擊犯罪時，應以維護社會治安為首要任務，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

郝伯村在昨日出席立法院外交及國防委員會時，針對警方在處理治安問題時，應採取強勢態度，必要時可採取「以暴鎮暴」的行動。他強調，警方在打擊犯罪時，應以維護社會治安為首要任務，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

因公殉職員警遺屬應獲長期照顧

警總刑警聯合破獲走私軍械集團

【中央社台北二十日電】內政部次長郝伯村昨日表示，因公殉職員警的遺屬應獲得長期照顧，以資慰問。他強調，員警在執行職務時，應以維護社會治安為首要任務，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

郝伯村在昨日出席立法院外交及國防委員會時，針對警方在處理治安問題時，應採取強勢態度，必要時可採取「以暴鎮暴」的行動。他強調，警方在打擊犯罪時，應以維護社會治安為首要任務，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

泰皇就新憲法呼籲 必須妥協避免流血

大學生絕食罷課人數有增加 民運團體要求電視公開辯論

【中央社曼谷二十日電】泰國國王普密蓬昨日呼籲國民在處理憲法問題時，應採取妥協態度，避免流血衝突。他強調，國民在處理憲法問題時，應以維護國家穩定為首要任務，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

普密蓬國王在昨日出席泰國國民大會時，針對憲法問題，呼籲國民採取妥協態度，避免流血衝突。他強調，國民在處理憲法問題時，應以維護國家穩定為首要任務，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

加強美韓軍事聯演 隱形機愛國者導彈 將於明年開往南韓

【華盛頓二十日電】美國國防部昨日表示，美韓軍事聯演將於明年加強，包括隱形戰鬥機和愛國者導彈。美國國防部強調，美韓軍事聯演將以維護亞太地區和平與穩定為首要任務，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

美國國防部在昨日出席國防部新聞發布會時，針對美韓軍事聯演，表示將於明年加強。美國國防部強調，美韓軍事聯演將以維護亞太地區和平與穩定為首要任務，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

日貿易盈餘 破百億美元

日十月份貿易可觀

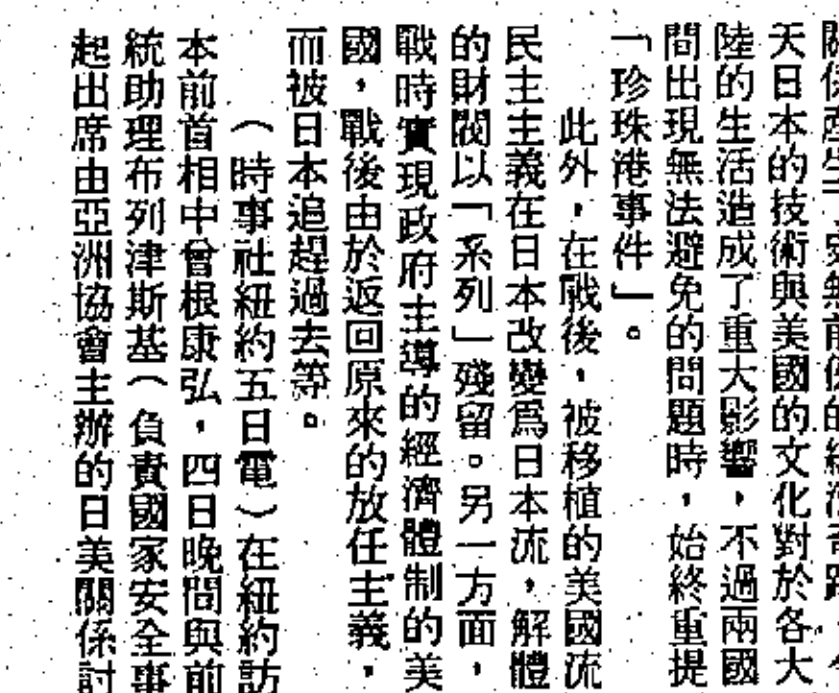
【路透社東京二十日電】日本貿易統計局昨日表示，日本十月份貿易盈餘破百億美元。統計局強調，日本貿易盈餘的增長，主要得益於出口貿易的強勁表現，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

日本貿易統計局在昨日出席貿易統計局新聞發布會時，針對日本十月份貿易，表示貿易盈餘破百億美元。統計局強調，日本貿易盈餘的增長，主要得益於出口貿易的強勁表現，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

美人質獲釋 白宮自我解嘲 沒為人質作任何交易

【華盛頓二十日電】美國政府昨日表示，一名在索馬里被綁架的美國人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

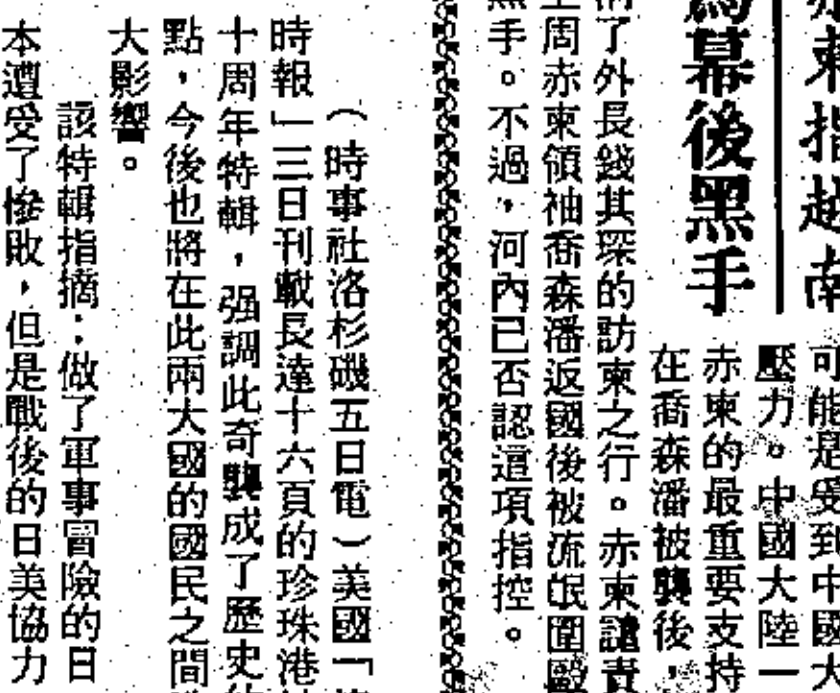
美國政府在昨日出席白宮新聞發布會時，針對人質獲釋，表示人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



安德遜獲釋後 妻女陪同飛德

【華盛頓二十日電】美國前駐南斯拉夫大使安德遜昨日獲釋，其妻女陪同其返回美國。安德遜在獲釋後，表示對美國政府的支持，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

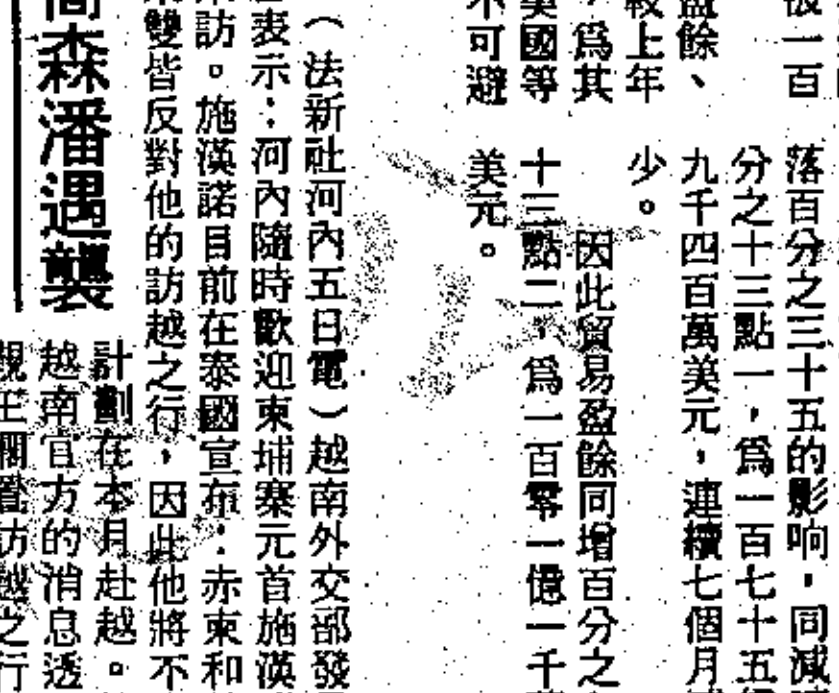
安德遜在昨日出席美國政府新聞發布會時，針對其獲釋，表示對美國政府的支持。安德遜強調，其獲釋是美國政府人道主義行動的結果，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



洛衫磯時報刊十六頁特輯 珍珠港事件沒齒難忘

【洛杉磯二十日電】洛杉磯時報昨日刊出一篇長達十六頁的特輯，回顧珍珠港事件。特輯強調，珍珠港事件是美國歷史上最重要的事件之一，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

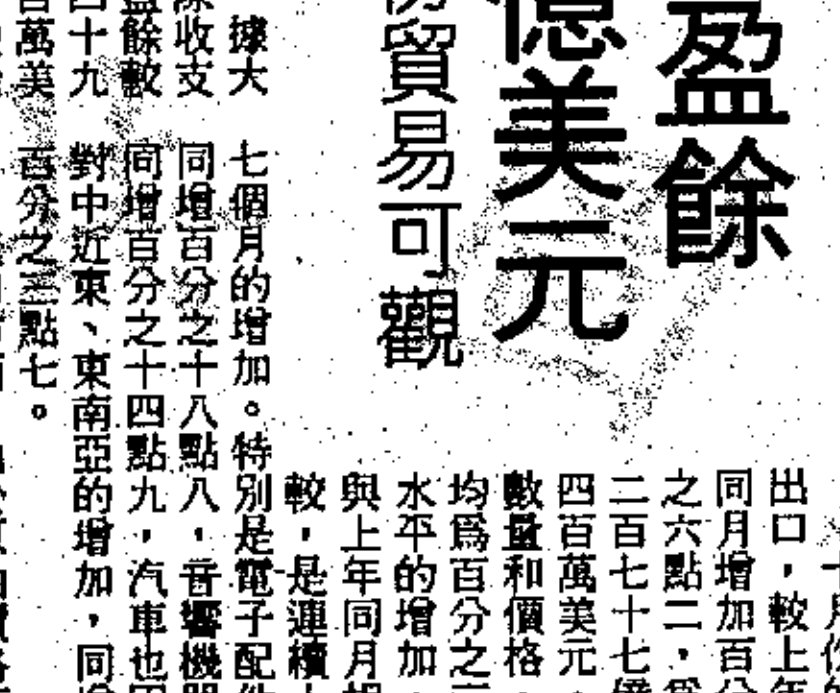
洛杉磯時報在昨日出席洛杉磯時報新聞發布會時，針對珍珠港事件特輯，表示特輯將回顧珍珠港事件。洛杉磯時報強調，珍珠港事件是美國歷史上最重要的事件之一，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



美國最後一名人質 安德遜獲釋後 妻女陪同飛德

【華盛頓二十日電】美國前駐南斯拉夫大使安德遜昨日獲釋，其妻女陪同其返回美國。安德遜在獲釋後，表示對美國政府的支持，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

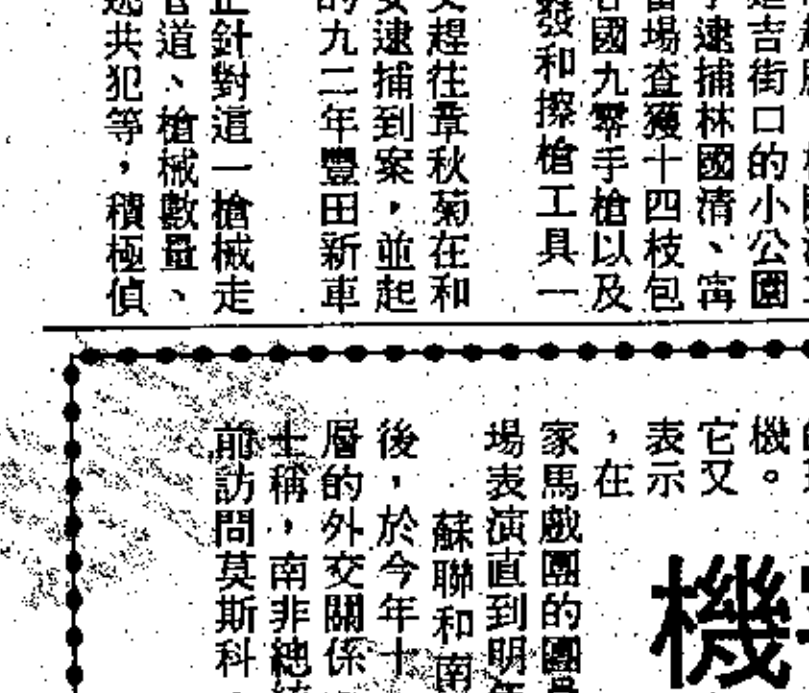
安德遜在昨日出席美國政府新聞發布會時，針對其獲釋，表示對美國政府的支持。安德遜強調，其獲釋是美國政府人道主義行動的結果，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



宮澤在參院 指派和平軍 強調不違憲

【東京二十日電】日本首相宮澤日前在參議院發表講話，指責中國在釣魚台問題上採取強硬立場。宮澤強調，日本將採取果斷行動，以維護國家領土主權，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

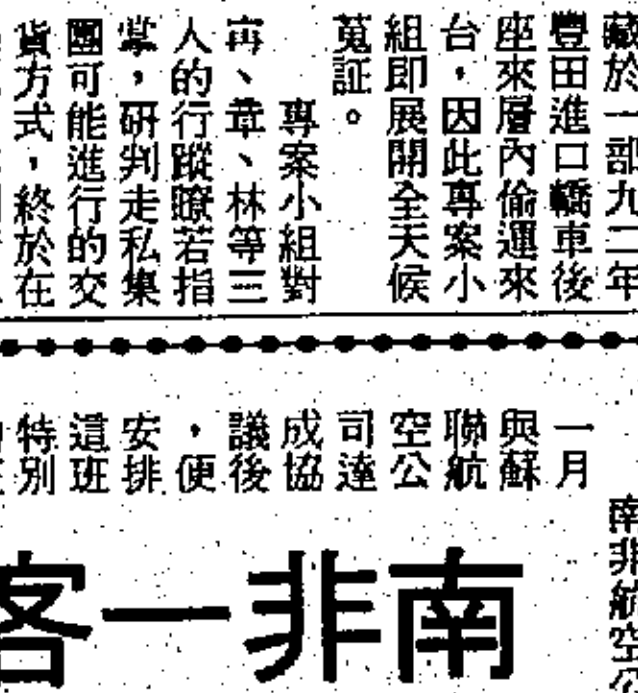
宮澤在昨日出席參議院新聞發布會時，針對釣魚台問題，表示日本將採取果斷行動。宮澤強調，日本將採取果斷行動，以維護國家領土主權，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



華里沙出 新人組新聞

【華盛頓二十日電】美國前駐南斯拉夫大使華里沙昨日獲釋，其妻女陪同其返回美國。華里沙在獲釋後，表示對美國政府的支持，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

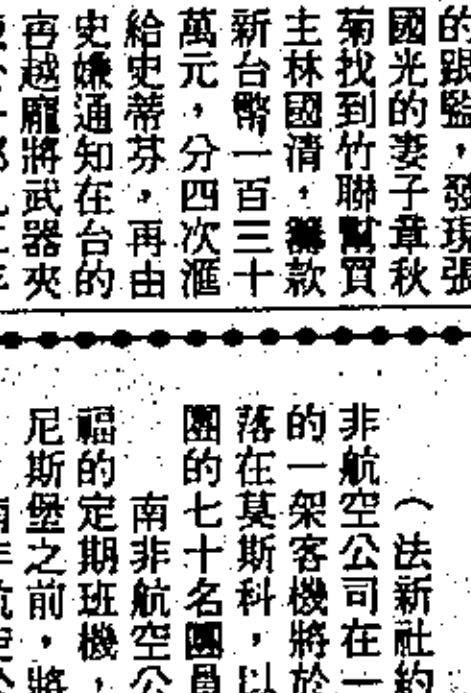
華里沙在昨日出席美國政府新聞發布會時，針對其獲釋，表示對美國政府的支持。華里沙強調，其獲釋是美國政府人道主義行動的結果，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



民進黨叫窮 要抵押總部

【台北二十日電】台灣民進黨昨日表示，該黨在台北的總部面臨經濟困難，可能無法支付房租。民進黨強調，該黨將採取果斷行動，以維護黨部運作，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

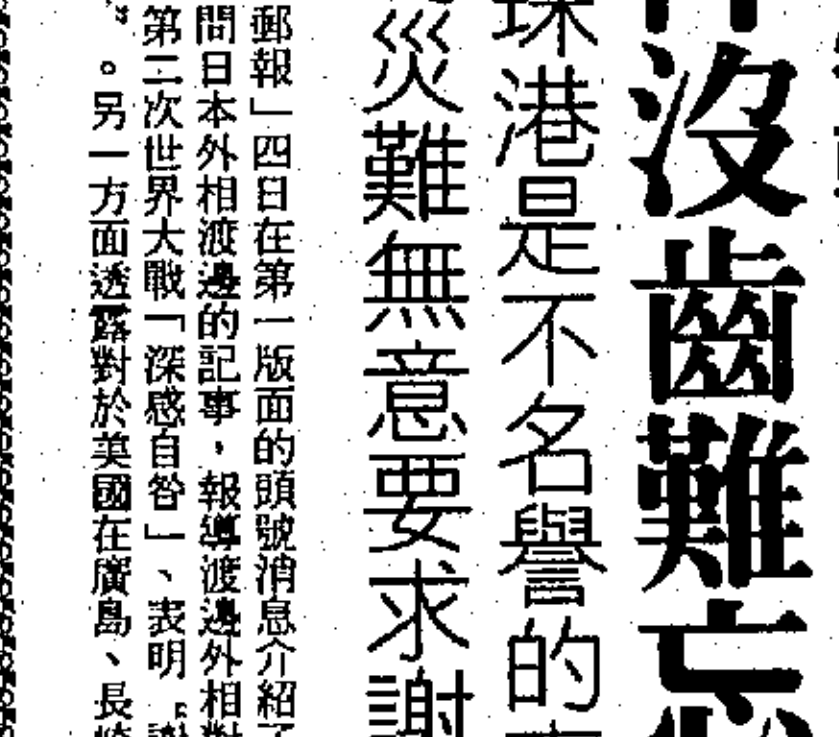
民進黨在昨日出席民進黨新聞發布會時，針對黨部經濟困難，表示將採取果斷行動。民進黨強調，該黨將採取果斷行動，以維護黨部運作，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



歐共體經貿聯盟 分析

【華盛頓二十日電】美國政府昨日表示，歐共體經貿聯盟將對美國經濟產生重大影響。美國政府強調，美國將採取果斷行動，以維護美國經濟利益，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

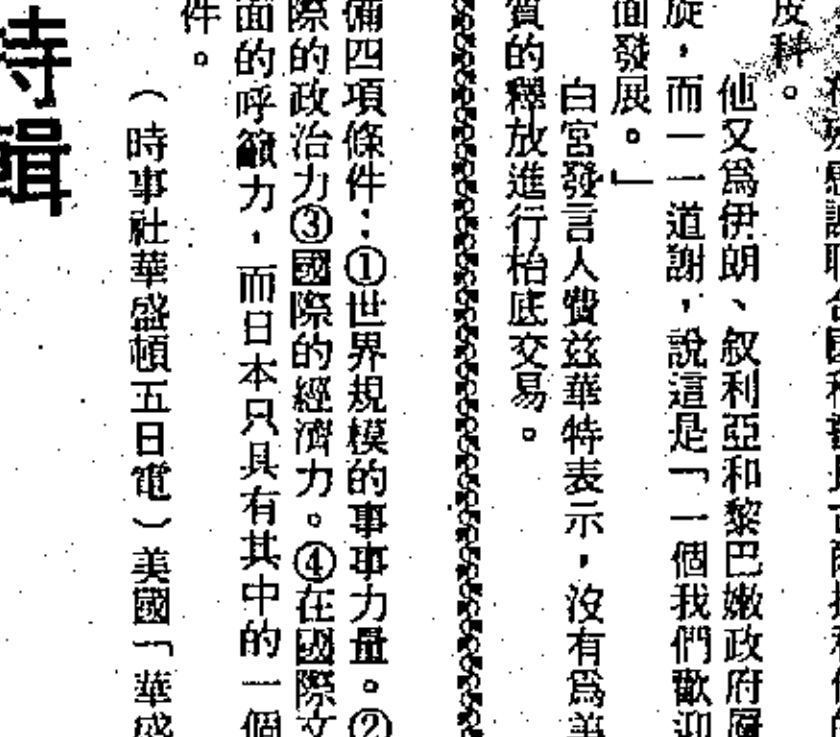
美國政府在昨日出席美國政府新聞發布會時，針對歐共體經貿聯盟，表示將採取果斷行動。美國政府強調，美國將採取果斷行動，以維護美國經濟利益，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



台灣移植醫學界 籌組亞洲器官庫

【台北二十日電】台灣移植醫學界昨日表示，將籌組亞洲器官庫，以促進器官移植事業。醫學界強調，器官移植事業的發展，將有助於提高器官移植的成功率，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

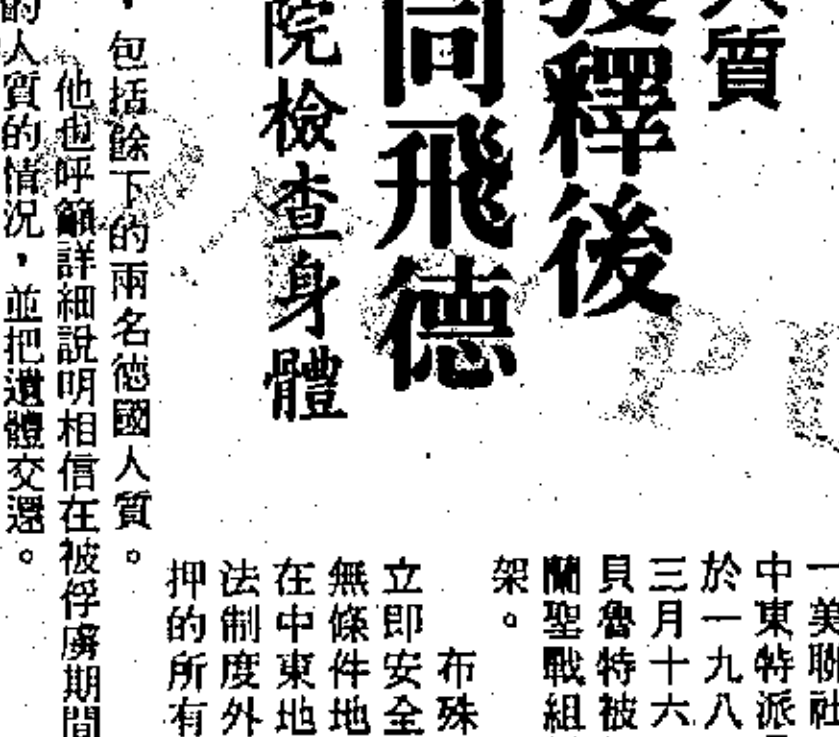
台灣移植醫學界在昨日出席台灣移植醫學界新聞發布會時，針對籌組亞洲器官庫，表示將採取果斷行動。醫學界強調，器官移植事業的發展，將有助於提高器官移植的成功率，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



善長命壽人京 長延命壽人京 長延命壽人京

【華盛頓二十日電】美國政府昨日表示，一名在索馬里被綁架的美國人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

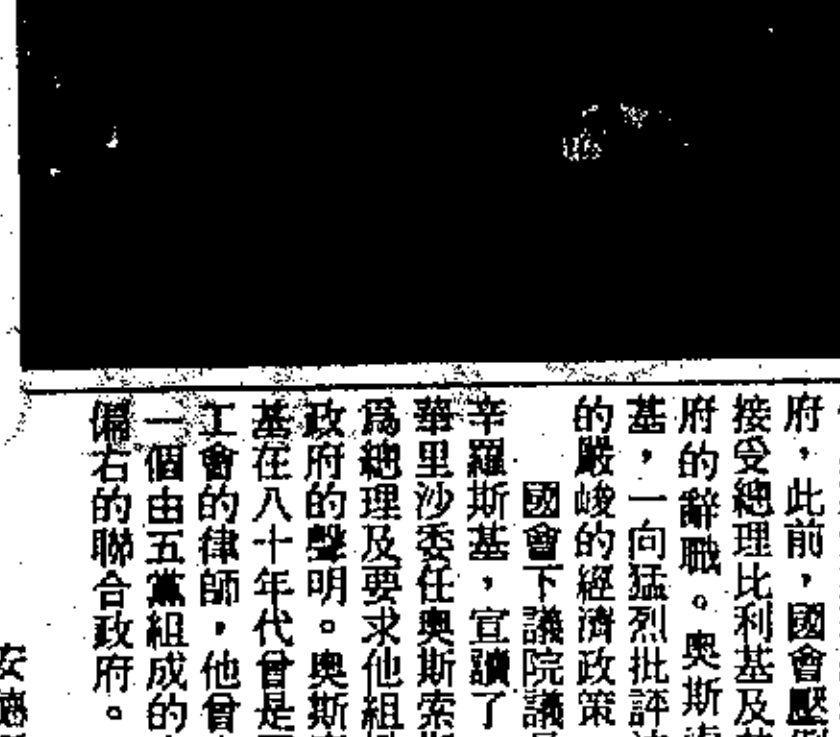
美國政府在昨日出席白宮新聞發布會時，針對人質獲釋，表示人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



大陸組織多方力量 開發青藏鹽湖礦產

【北京二十日電】中國大陸政府昨日表示，將組織多方力量，開發青藏鹽湖礦產。政府強調，開發鹽湖礦產將有助於提高資源利用率，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

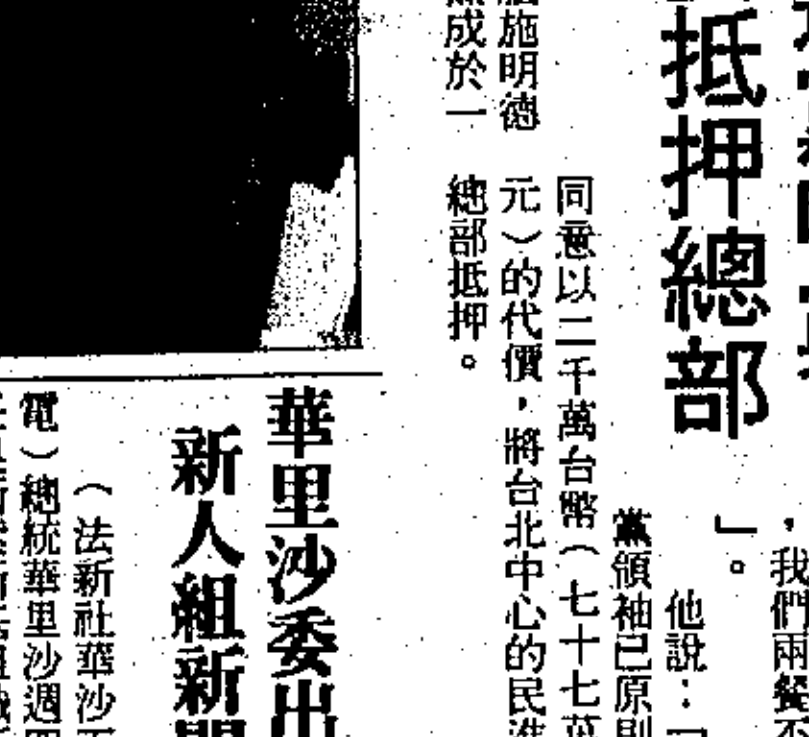
中國大陸政府在昨日出席大陸政府新聞發布會時，針對開發鹽湖礦產，表示將採取果斷行動。政府強調，開發鹽湖礦產將有助於提高資源利用率，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



中國地產預報水平 已居世界先進行列

【北京二十日電】中國地產預報水平昨日表示，中國地產預報水平已居世界先進行列。地產預報水平強調，中國地產預報水平的提高，將有助於提高地產預報的準確性，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

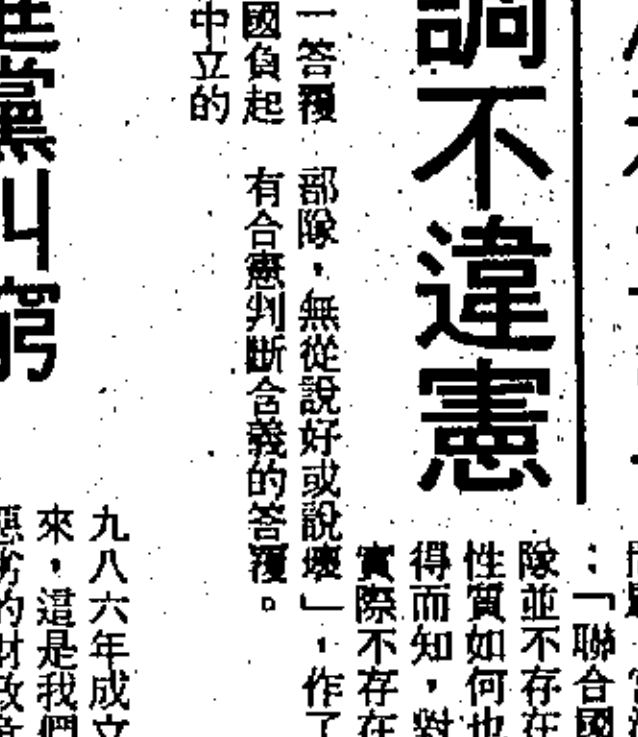
中國地產預報水平在昨日出席中國地產預報水平新聞發布會時，針對地產預報水平，表示地產預報水平已居世界先進行列。地產預報水平強調，中國地產預報水平的提高，將有助於提高地產預報的準確性，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



拉薩婦女愛紅妝 美容商品銷路佳

【拉薩二十日電】拉薩婦女昨日表示，她們對美容商品的需求日益增加。婦女強調，美容商品的銷路佳，將有助於提高美容商品的知名度，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

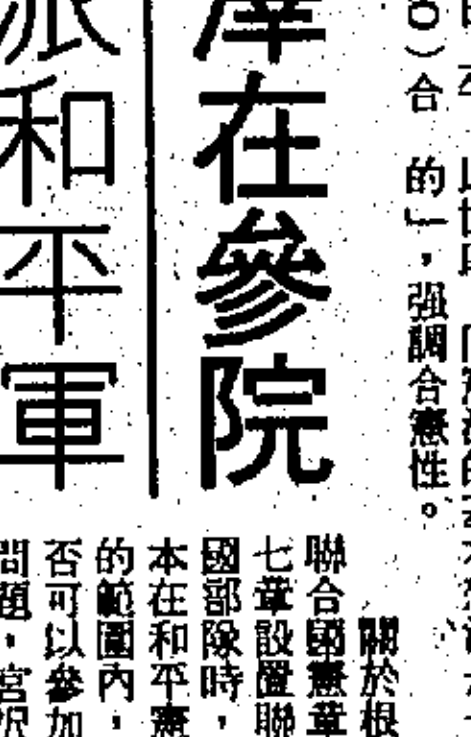
拉薩婦女在昨日出席拉薩婦女新聞發布會時，針對美容商品銷路，表示美容商品銷路佳。婦女強調，美容商品的銷路佳，將有助於提高美容商品的知名度，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



兩岸訊息

【台北二十日電】台灣政府昨日表示，兩岸關係將繼續發展。台灣政府強調，兩岸關係的發展，將有助於提高兩岸關係的穩定性，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

台灣政府在昨日出席台灣政府新聞發布會時，針對兩岸關係，表示兩岸關係將繼續發展。台灣政府強調，兩岸關係的發展，將有助於提高兩岸關係的穩定性，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



善長命壽人京 長延命壽人京 長延命壽人京

【華盛頓二十日電】美國政府昨日表示，一名在索馬里被綁架的美國人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

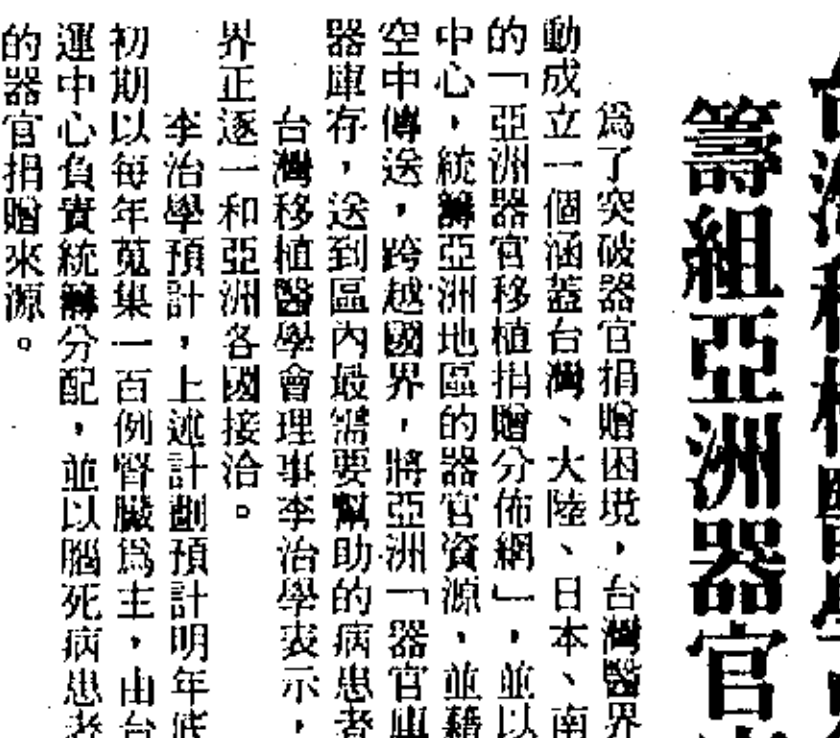
美國政府在昨日出席白宮新聞發布會時，針對人質獲釋，表示人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



善長命壽人京 長延命壽人京 長延命壽人京

【華盛頓二十日電】美國政府昨日表示，一名在索馬里被綁架的美國人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

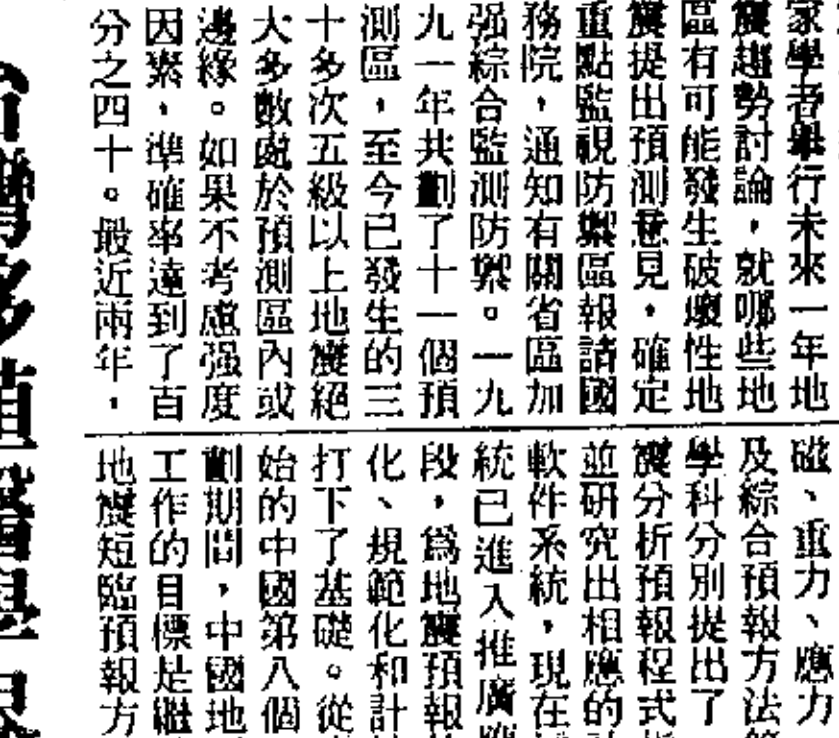
美國政府在昨日出席白宮新聞發布會時，針對人質獲釋，表示人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



善長命壽人京 長延命壽人京 長延命壽人京

【華盛頓二十日電】美國政府昨日表示，一名在索馬里被綁架的美國人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

美國政府在昨日出席白宮新聞發布會時，針對人質獲釋，表示人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



善長命壽人京 長延命壽人京 長延命壽人京

【華盛頓二十日電】美國政府昨日表示，一名在索馬里被綁架的美國人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

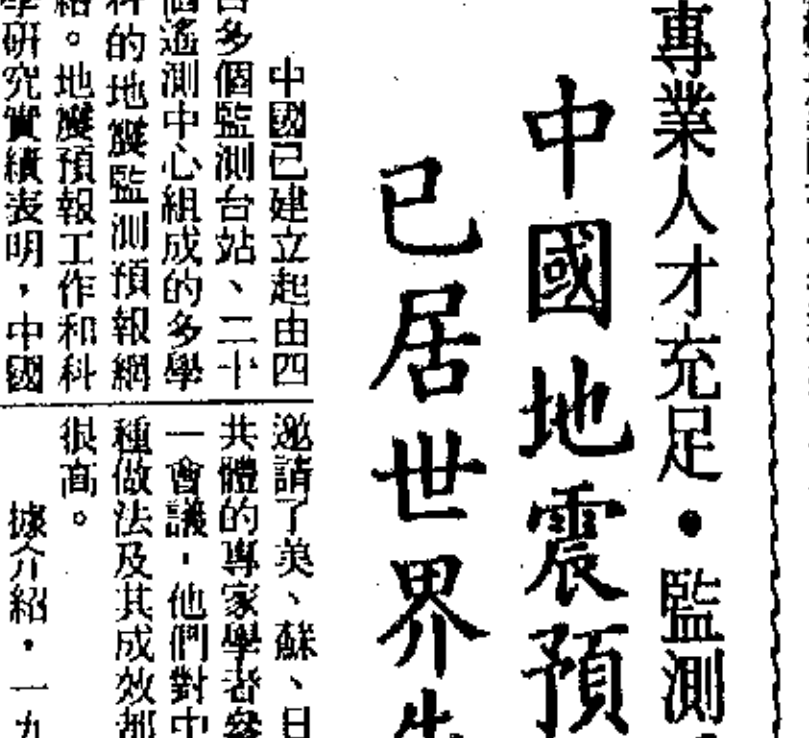
美國政府在昨日出席白宮新聞發布會時，針對人質獲釋，表示人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



善長命壽人京 長延命壽人京 長延命壽人京

【華盛頓二十日電】美國政府昨日表示，一名在索馬里被綁架的美國人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

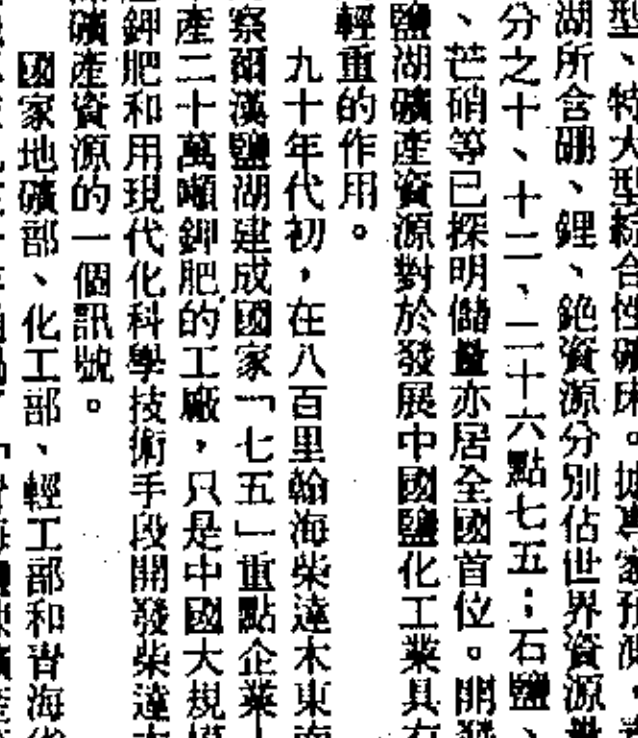
美國政府在昨日出席白宮新聞發布會時，針對人質獲釋，表示人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



善長命壽人京 長延命壽人京 長延命壽人京

【華盛頓二十日電】美國政府昨日表示，一名在索馬里被綁架的美國人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

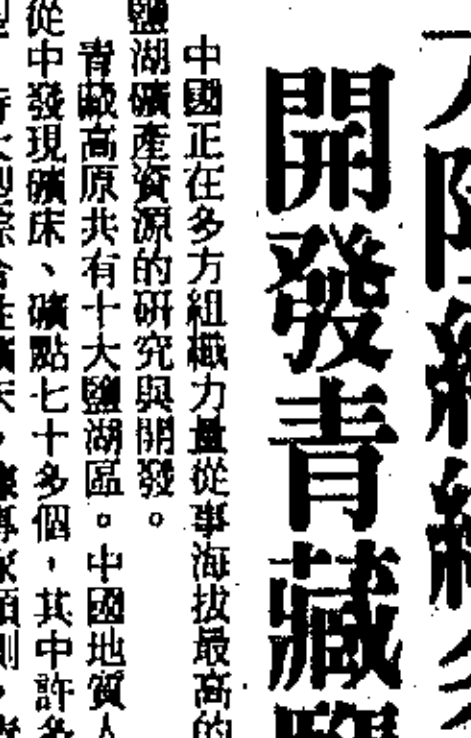
美國政府在昨日出席白宮新聞發布會時，針對人質獲釋，表示人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



善長命壽人京 長延命壽人京 長延命壽人京

【華盛頓二十日電】美國政府昨日表示，一名在索馬里被綁架的美國人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

美國政府在昨日出席白宮新聞發布會時，針對人質獲釋，表示人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。



善長命壽人京 長延命壽人京 長延命壽人京

【華盛頓二十日電】美國政府昨日表示，一名在索馬里被綁架的美國人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

美國政府在昨日出席白宮新聞發布會時，針對人質獲釋，表示人質已獲釋。美國政府強調，人質的獲釋並非通過任何交易，而是通過人道主義行動實現的，必要時可採取果斷行動，以恢復社會秩序。

伍卓馮 男 診所：灣仔 電話：八九八八

大陸組織多方力量 開發青藏鹽湖礦產

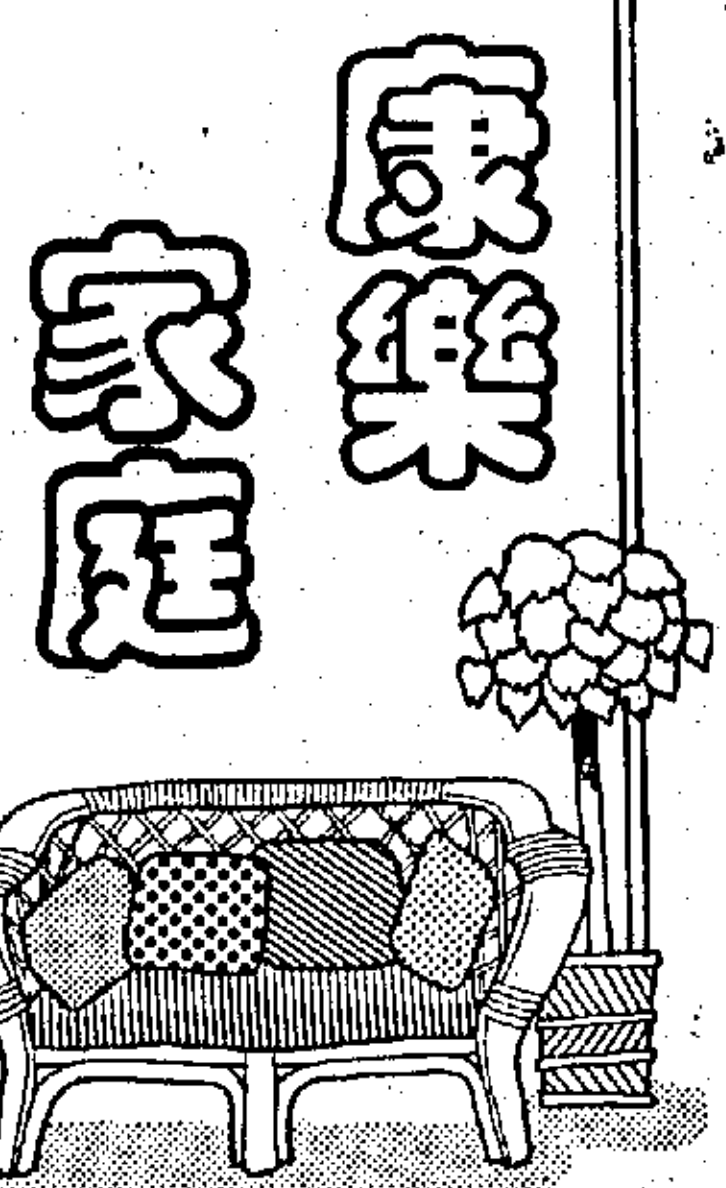
中國地產預報水平 已居世界先進行列

拉薩婦女愛紅妝 美容商品銷路佳

兩岸訊息

台灣移植醫學界 籌組亞洲器官庫

善長命壽人京 長延命壽人京 長延命壽人京



家庭

香港婦女東賑災義演
款籌演義劇越行舉
間餘千三屋建民災區重徽安為

香港婦女東賑災義演籌款委員會，日前在維多利亞港畔，舉行了一場精彩的義演。當晚，多位知名藝人，如張國榮、梅艷芳、劉德華等，均出席了演出，為安徽災區籌款。義演所得款項，將全數撥充賑災之用，以幫助災民重建家園。

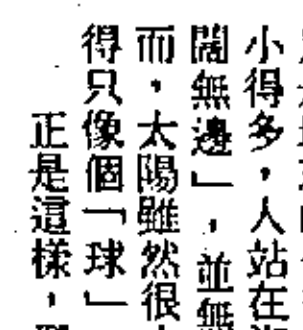
幸福的女人



海燕

幸福的女人，是那些懂得愛、懂得生活、懂得珍惜的人。她們在平凡的生活點滴中，發現了無限的樂趣和意義。她們是家庭的支柱，是社會的楷模。她們用她們的智慧和勇氣，為自己和家人創造了一個美好的未來。

大與小



路

大與小，這是一個老問題了。有人認為，大就是好，小就是壞。其實不然，大與小是相對的，是辯證的。在大的時候，我們應該學會謙虛；在小的時候，我們應該學會自信。只有把握好大與小的尺度，我們才能在人生旅途中走得更遠、更穩。

香港婦女東賑災義演籌款委員會主席張力中向新華社香港分社贈送紀念品

香港婦女東賑災義演籌款委員會主席張力中，日前向新華社香港分社贈送了一組紀念品，以表達對該社長期以來支持賑災工作的感謝之情。

展覽用品草業

展覽用品草業，是指那些用於展覽會場、商場、辦公室等場所的裝飾用品。這些用品通常由草、木、竹等天然材料製成，具有環保、自然、大方等特點。近年來，隨著人們環保意識的增強，展覽用品草業的市場需求日益增長。

心中務服者費消巢雀

心中務服者費消巢雀，是指那些在家庭生活中，為家庭成員提供服務、消耗資源的人。這些人通常是家庭中的女性，她們承擔著繁重的家務勞動，為家庭的和諧與幸福貢獻著力量。

示範裝飾蛋糕

示範裝飾蛋糕，是指那些在蛋糕裝飾比賽中獲獎的優秀作品。這些蛋糕通常具有創意新穎、造型美觀、口味純正等特點，是蛋糕裝飾藝術的傑作。

一壹五、一場盲目的追逐

一壹五、一場盲目的追逐，這是一個關於追逐夢想的寓言故事。故事講述了一個年輕人，為了追求一個遙不可及的目標，不惜犧牲一切，最終卻發現自己迷失了方向，陷入了盲目的追逐之中。

青草地

青草地，這是一個充滿生機與活力的地方。這裡有綠油油的青草，有五彩斑斕的花朵，有歡快的鳥兒，有快樂的孩子。青草地是大自然賦予我們的寶貴財富，也是我們放鬆心情、享受生活的最佳場所。

一次生病的教訓

一次生病的教訓，這是一個關於健康的寓言故事。故事講述了一個年輕人，因為不注重身體健康，最終導致了嚴重的疾病。這個故事告訴我們，健康是財富的基礎，我們應該重視身體健康，養成良好的生活習慣。

好兒童

好兒童，是指那些品學兼優、身心健康的孩子。他們具有愛國心、責任感、團隊精神等優秀品質，是社會的未來和希望。我們應該加強對兒童的教育和培養，為他們創造良好的成長環境。

神奇的車票

神奇的車票，這是一個關於奇幻的寓言故事。故事講述了一個年輕人，買到了一張神奇的車票，可以帶他到達任何他想去的目的地。這個故事告訴我們，夢想是神奇的，但實現夢想需要我們付出努力和汗水。

今日電視

今日電視，是指當天的電視節目安排。這些節目包括新聞、綜藝、體育、教育等各個領域，為觀眾提供了豐富的視聽享受。我們應該根據自己的興趣愛好，選擇合適的節目觀看。

無線電視台

無線電視台，是指那些通過無線電波傳輸電視信號的電視台。這些電視台通常具有覆蓋範圍廣、接收方便等特點，是觀眾獲取電視節目的重要途徑。

亞洲電視台

亞洲電視台，是指那些在亞洲地區設有分台的電視台。這些電視台通常具有節目內容豐富、製作精良等特點，為亞洲觀眾提供了優質的視聽服務。

無綫明珠台

無綫明珠台，是指無線電視台旗下的明珠台。該台以播放高質素、多元化的節目為宗旨，深受觀眾喜愛。

香港電台第五台

香港電台第五台，是指香港電台旗下的第五台。該台以播放文化、藝術、教育等類型的節目為主，為觀眾提供了高質量的文化視聽享受。

粵曲不離口

粵曲不離口，是指粵曲在香港社會中的廣泛流行。粵曲作為香港傳統文化的重要組成部分，深受市民喜愛，是他們茶餘飯後的消遣之樂。

十二月曲詞

十二月曲詞，是指十二月花信曲詞。這些曲詞通常以十二種花卉為主題，描繪了花卉的姿態和神韻，具有濃厚的文學色彩。

衛視播廿六屆亞太影展頒獎禮

衛視播廿六屆亞太影展頒獎禮，是指亞洲電視台轉播的亞太影展頒獎典禮。該典禮是亞洲影視界的重要盛事，吸引了眾多明星和觀眾的關注。

阿飛正傳九項提名

阿飛正傳九項提名，是指電影《阿飛正傳》在亞太影展中獲得的九項提名。這部電影以其深刻的內涵和精湛的演技，獲得了評審團和觀眾的一致好評。

張國榮競逐男主角

張國榮競逐男主角，是指張國榮在亞太影展中競逐最佳男主角獎項。張國榮作為香港影壇的巨星，其演技和魅力備受肯定。

戴有色隱形眼鏡演戲

戴有色隱形眼鏡演戲，是指劉玉翠在電影中佩戴有色隱形眼鏡進行演出。這種做法通常是為了達到某種特殊的視覺效果，增強影片的藝術感染力。

劉玉翠覺鼻最靚

劉玉翠覺鼻最靚，是指劉玉翠在電影中認為自己的鼻子是最美的。這個笑話反映了劉玉翠對自己的外貌充滿自信，也展現了她的幽默感。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

學「樂奏節」的樂趣

學「樂奏節」的樂趣，是指學習音樂節奏的樂趣。音樂節奏作為音樂表演的重要組成部分，具有節奏感強、表現力豐富等特點。通過學習音樂節奏，我們可以培養音樂素養，提高藝術修養。

青草地

青草地，這是一個充滿生機與活力的地方。這裡有綠油油的青草，有五彩斑斕的花朵，有歡快的鳥兒，有快樂的孩子。青草地是大自然賦予我們的寶貴財富，也是我們放鬆心情、享受生活的最佳場所。

一次生病的教訓

一次生病的教訓，這是一個關於健康的寓言故事。故事講述了一個年輕人，因為不注重身體健康，最終導致了嚴重的疾病。這個故事告訴我們，健康是財富的基礎，我們應該重視身體健康，養成良好的生活習慣。

好兒童

好兒童，是指那些品學兼優、身心健康的孩子。他們具有愛國心、責任感、團隊精神等優秀品質，是社會的未來和希望。我們應該加強對兒童的教育和培養，為他們創造良好的成長環境。

神奇的車票

神奇的車票，這是一個關於奇幻的寓言故事。故事講述了一個年輕人，買到了一張神奇的車票，可以帶他到達任何他想去的目的地。這個故事告訴我們，夢想是神奇的，但實現夢想需要我們付出努力和汗水。

今日電視

今日電視，是指當天的電視節目安排。這些節目包括新聞、綜藝、體育、教育等各個領域，為觀眾提供了豐富的視聽享受。我們應該根據自己的興趣愛好，選擇合適的節目觀看。

無線電視台

無線電視台，是指那些通過無線電波傳輸電視信號的電視台。這些電視台通常具有覆蓋範圍廣、接收方便等特點，是觀眾獲取電視節目的重要途徑。

亞洲電視台

亞洲電視台，是指那些在亞洲地區設有分台的電視台。這些電視台通常具有節目內容豐富、製作精良等特點，為亞洲觀眾提供了優質的視聽服務。

無綫明珠台

無綫明珠台，是指無線電視台旗下的明珠台。該台以播放高質素、多元化的節目為宗旨，深受觀眾喜愛。

香港電台第五台

香港電台第五台，是指香港電台旗下的第五台。該台以播放文化、藝術、教育等類型的節目為主，為觀眾提供了高質量的文化視聽享受。

粵曲不離口

粵曲不離口，是指粵曲在香港社會中的廣泛流行。粵曲作為香港傳統文化的重要組成部分，深受市民喜愛，是他們茶餘飯後的消遣之樂。

十二月曲詞

十二月曲詞，是指十二月花信曲詞。這些曲詞通常以十二種花卉為主題，描繪了花卉的姿態和神韻，具有濃厚的文學色彩。

衛視播廿六屆亞太影展頒獎禮

衛視播廿六屆亞太影展頒獎禮，是指亞洲電視台轉播的亞太影展頒獎典禮。該典禮是亞洲影視界的重要盛事，吸引了眾多明星和觀眾的關注。

阿飛正傳九項提名

阿飛正傳九項提名，是指電影《阿飛正傳》在亞太影展中獲得的九項提名。這部電影以其深刻的內涵和精湛的演技，獲得了評審團和觀眾的一致好評。

張國榮競逐男主角

張國榮競逐男主角，是指張國榮在亞太影展中競逐最佳男主角獎項。張國榮作為香港影壇的巨星，其演技和魅力備受肯定。

戴有色隱形眼鏡演戲

戴有色隱形眼鏡演戲，是指劉玉翠在電影中佩戴有色隱形眼鏡進行演出。這種做法通常是為了達到某種特殊的視覺效果，增強影片的藝術感染力。

劉玉翠覺鼻最靚

劉玉翠覺鼻最靚，是指劉玉翠在電影中認為自己的鼻子是最美的。這個笑話反映了劉玉翠對自己的外貌充滿自信，也展現了她的幽默感。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

萬子怡結婚

萬子怡結婚，是指藝人萬子怡近日與一位圈外人士喜結連理。萬子怡在結婚後表示，她將繼續專注於演藝事業，為觀眾帶來更多精彩的作品。

要租紅館行禮

要租紅館行禮，是指有人想要租用紅磡體育館舉行婚禮。紅磡體育館作為香港最大的室內體育館，其宏偉的建築和完善的設施，使其成為舉辦大型活動的理想場所。

國泰航空在計劃 發行債券集資一億英鎊

債券為期十年國泰可選擇提早贖回

【本報訊】國泰航空在計劃發行債券，以籌集一億英鎊，用於擴充其飛機及改善服務。國泰航空發言人表示，這項債券計劃將由國泰航空的附屬公司「國泰航空融資有限公司」負責發行。該債券的面值為一億英鎊，期限為十年。國泰航空表示，這項債券計劃將有助於其擴大其飛機隊，並改善其服務。國泰航空發言人表示，這項債券計劃將有助於其擴大其飛機隊，並改善其服務。國泰航空發言人表示，這項債券計劃將有助於其擴大其飛機隊，並改善其服務。

買賣雙方趨趨審慎 港股市轉在窄幅度盤旋

成值祇略過九億 恒指微報低四點

【本報訊】昨日港股市在買賣雙方趨趨審慎的情況下，轉在窄幅度盤旋。恒生指數昨日微報低四點，收市報九億零九百九十九點。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。

大快活上半年業績增長 溢利增幅高近九成

半年綜合溢利略過三千萬 快餐增長率為業內平均

【本報訊】大快活集團昨日公佈其上半年業績，顯示其溢利增幅高近九成。大快活集團表示，其上半年綜合溢利為三千零九十九萬九千九百九十九元，較去年同期增長近九成。大快活集團表示，其上半年綜合溢利為三千零九十九萬九千九百九十九元，較去年同期增長近九成。大快活集團表示，其上半年綜合溢利為三千零九十九萬九千九百九十九元，較去年同期增長近九成。

好淡雙方在審慎爭持

【本報訊】昨日港股市在買賣雙方趨趨審慎的情況下，轉在窄幅度盤旋。恒生指數昨日微報低四點，收市報九億零九百九十九點。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。

恒生指數昨日變動表

時間	收市	10:15AM	10:30AM	10:45AM	11:00AM	11:15AM	11:30AM	11:45AM	12:00	12:15PM	12:30PM	變動(點)	2:45PM	3:00PM	3:15PM	3:30PM	最高	最低
前收市	4161.59																	
10:15AM	4155.46																	
10:30AM	4156.62																	
10:45AM	4157.55																	
11:00AM	4148.46																	
11:15AM	4157.17																	
11:30AM	4159.47																	
11:45AM	4157.64																	
12:00	4167.92																	
12:15PM	4160.81																	
12:30PM	4156.23																	
變動(點)	-5.36																	
2:45PM	4155.53																	
3:00PM	4158.79																	
3:15PM	4157.60																	
3:30PM	4157.15																	
最高	4161.59																	
最低	4151.54																	

上市公司消息

【本報訊】昨日港股市在買賣雙方趨趨審慎的情況下，轉在窄幅度盤旋。恒生指數昨日微報低四點，收市報九億零九百九十九點。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。

中華製漆中長線可取

【本報訊】中華製漆公司昨日公佈其業績，顯示其溢利增幅高近九成。中華製漆公司表示，其上半年綜合溢利為三千零九十九萬九千九百九十九元，較去年同期增長近九成。中華製漆公司表示，其上半年綜合溢利為三千零九十九萬九千九百九十九元，較去年同期增長近九成。中華製漆公司表示，其上半年綜合溢利為三千零九十九萬九千九百九十九元，較去年同期增長近九成。

偉易達中期業績 溢利二千萬元

【本報訊】偉易達集團昨日公佈其中期業績，顯示其溢利為二千萬元。偉易達集團表示，其中期綜合溢利為二千萬元，較去年同期增長近九成。偉易達集團表示，其中期綜合溢利為二千萬元，較去年同期增長近九成。偉易達集團表示，其中期綜合溢利為二千萬元，較去年同期增長近九成。

金山實業九一認股證 行使率達九成

【本報訊】金山實業集團昨日公佈其認股證行使率，顯示其行使率達九成。金山實業集團表示，其認股證行使率為九成，較去年同期增長近九成。金山實業集團表示，其認股證行使率為九成，較去年同期增長近九成。金山實業集團表示，其認股證行使率為九成，較去年同期增長近九成。

國際情勢動盪困擾人心

【本報訊】國際情勢動盪，困擾人心。昨日港股市在買賣雙方趨趨審慎的情況下，轉在窄幅度盤旋。恒生指數昨日微報低四點，收市報九億零九百九十九點。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。

溢利仍可繼續增長

【本報訊】溢利仍可繼續增長。昨日港股市在買賣雙方趨趨審慎的情況下，轉在窄幅度盤旋。恒生指數昨日微報低四點，收市報九億零九百九十九點。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。

各地股市指數(十二月五日)

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京(日經平均指數)	22669.44	22459.17	-210.27	-0.93%
澳洲(普通指數)	1614.80	1608.20	-6.60	-0.41%
紐西蘭(資本四十指數)	1467.67	1459.03	-8.64	-0.59%
台北(加權指數)	4376.13	4340.09	-36.04	-0.83%
南韓(綜合指數)	631.59	621.04	-10.55	-1.67%
新加坡(海峽時報)	1438.44	1437.35	-1.09	-0.08%
倫敦(一併指數)	2423.80	2408.70	-15.10	-0.62%
紐約(道瓊斯)	2929.56	2911.67	-17.89	-0.61%

市股地各

【本報訊】各地股市指數(十二月五日)如下：東京(日經平均指數)22459.17，較上日收市跌210.27點，跌幅0.93%。澳洲(普通指數)1608.20，較上日收市跌6.60點，跌幅0.41%。紐西蘭(資本四十指數)1459.03，較上日收市跌8.64點，跌幅0.59%。台北(加權指數)4340.09，較上日收市跌36.04點，跌幅0.83%。南韓(綜合指數)621.04，較上日收市跌10.55點，跌幅1.67%。新加坡(海峽時報)1437.35，較上日收市跌1.09點，跌幅0.08%。倫敦(一併指數)2408.70，較上日收市跌15.10點，跌幅0.62%。紐約(道瓊斯)2911.67，較上日收市跌17.89點，跌幅0.61%。

新加坡股市再復回

【本報訊】新加坡股市昨日復回。昨日港股市在買賣雙方趨趨審慎的情況下，轉在窄幅度盤旋。恒生指數昨日微報低四點，收市報九億零九百九十九點。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。

台北股市大幅低

【本報訊】台北股市昨日大幅低。昨日港股市在買賣雙方趨趨審慎的情況下，轉在窄幅度盤旋。恒生指數昨日微報低四點，收市報九億零九百九十九點。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。

吉隆坡股市持穩

【本報訊】吉隆坡股市昨日持穩。昨日港股市在買賣雙方趨趨審慎的情況下，轉在窄幅度盤旋。恒生指數昨日微報低四點，收市報九億零九百九十九點。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。

菲律賓股市持穩

【本報訊】菲律賓股市昨日持穩。昨日港股市在買賣雙方趨趨審慎的情況下，轉在窄幅度盤旋。恒生指數昨日微報低四點，收市報九億零九百九十九點。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。

奧利科技業務已有實質好轉

【本報訊】奧利科技業務已有實質好轉。昨日港股市在買賣雙方趨趨審慎的情況下，轉在窄幅度盤旋。恒生指數昨日微報低四點，收市報九億零九百九十九點。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。昨日港股市的成交量為九億零九百九十九點，較前日略低。

香港股市行情表(一)

★ 除淨 ▲ 除息 ◆ 創新高 黑體字為恒指成份股

成交金額: 932,538,790
成交股數: 595,403,221
恒生指數: 4,157.15 -4.44
1991年12月5日(星期四)

今晨	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌 次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行、財務、投資															
14.60	021	匯豐銀行	13.60	—	—	—	—	13.60	—	—	—	—	3.27	7.12	9.56
2.75	662	渣打銀行	2.225	—	—	—	—	2.225	—	—	—	—	0.54	9.54	6.11
2.24	214	荷蘭銀行	0.142	0.143	0.141	0.142	0.143	0.142	—	—	2,320,000	323,060	0.03	2.96	—
0.98	128	滙豐銀行	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	+0.02	+21	—	—	—	—	—
22.90	033	渣打銀行	22.10	22.20	22.10	22.10	22.20	22.20	+0.10	+105	409,085	9,084,472	5.34	19.10	3.00
4.10	123	荷蘭銀行	3.60	3.625	3.675	3.60	3.625	3.60	—	—	294,890	1,060,690	0.97	7.93	6.39
其他															
1.45	121	渣打銀行	1.02	1.03	1.00	0.99	1.01	1.00	-0.02	-55	1,688,000	1,709,460	0.24	71.43	0.50
0.392	106	渣打銀行	0.085	0.088	0.084	0.084	0.085	0.084	-0.001	-98	2,050,000	172,370	0.02	—	—
12.70	440	渣打銀行	12.40	12.40	12.30	12.30	12.40	12.40	—	—	147,700	1,817,710	2.98	13.48	4.25
3.10	168	F.P. Banc	2.30	2.30	2.25	2.30	2.35	2.30	—	—	108,410	249,102	0.55	12.11	1.30
1.68	142	渣打銀行	1.01	1.01	1.01	1.01	1.01	1.01	—	—	555,500	0.24	0.77	7.96	—
2.675	033	渣打銀行	2.475	2.475	2.425	2.45	2.475	2.475	—	—	686,000	2,182,552	0.60	12.60	3.64
37.25	011	匯豐銀行	35.50	35.50	35.00	35.25	35.50	35.25	-0.25	-138	582,982	19,648,959	8.48	19.15	2.96
13.10	145	渣打銀行	12.20	12.20	11.90	12.20	12.20	12.20	+0.25	+88	1,486,677	10,770,972	2.93	7.07	9.01
38.25	008	渣打銀行	37.75	38.00	37.75	38.00	38.00	38.00	—	—	284,000	360,260	0.31	—	—
1.00	626	日本銀行	1.27	1.28	1.27	1.28	1.28	1.28	+0.01	+88	692,000	1,621,050	0.57	15.27	1.92
2.575	183	渣打銀行	2.30	2.375	2.325	2.35	2.375	2.375	+0.075	+20	184,000	294,440	0.38	25.66	4.37
1.80	226	渣打銀行	1.58	1.62	1.59	1.60	1.61	1.60	+0.02	+52	3,000	15,500	1.32	18.97	2.64
5.80	187	渣打銀行	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	5.50	—	—	—	—	—	—	—
0.73	376	渣打銀行	0.42	—	—	—	—	0.42	—	—	—	—	0.10	19.91	—
1.46	222	渣打銀行	1.19	1.17	1.17	1.18	1.21	1.18	-0.01	-125	30,000	36,500	1.28	16.25	1.69
0.40	495	渣打銀行	0.37	0.37	0.37	0.37	0.37	0.37	—	—	3,477	2,323	0.21	—	—
0.46	224	渣打銀行	0.355	0.37	0.35	0.37	0.37	0.37	+0.005	+49	304,199	1,375	0.09	18.33	10.61
2.575	086	渣打銀行	2.10	2.10	2.05	2.05	2.075	2.075	-0.025	-97	435,000	902,875	0.50	8.67	7.22
1.14	265	渣打銀行	0.72	0.71	0.69	0.69	0.71	0.71	-0.01	-85	70,000	49,380	0.17	27.00	5.63
0.53	258	渣打銀行	0.445	0.45	0.435	0.44	0.445	0.445	—	—	13,703,000	6,046,585	0.11	27.00	2.25
2.80	345	渣打銀行	2.425	2.45	2.425	2.425	2.45	2.45	+0.025	+67	381,400	930,105	0.59	12.37	6.12
47.75	096	渣打銀行	44.75	45.25	45.00	45.25	45.75	45.25	+0.50	+61	31,400	1,415,025	10.88	14.28	3.27

綜合企業															
0.98	104	渣打銀行	0.93	0.98	0.93	0.97	0.98	0.97	+0.04	+16	21,355,062	20,377,023	0.23	13.33	5.15
2.45	271	渣打銀行	1.17	1.17	1.16	1.16	1.17	1.17	—	—	172,000	200,810	0.28	21.67	10.49
1.72	124	渣打銀行	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02	1.02	—	—	20,200	21,400	1.24	11.11	6.40
1.56	022	渣打銀行	1.21	1.22	1.20	1.20	1.21	1.21	—	—	314,000	380,000	0.29	8.22	3.30
2.525	116	渣打銀行	2.20	2.225	2.20	2.175	2.20	2.20	—	—	90,000	198,150	0.53	5.10	8.64
1.72	367	渣打銀行	0.39	0.39	0.38	0.385	0.39	0.385	-0.005	-92	530,000	242,700	0.09	3.78	5.69
0.51	336	渣打銀行	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	—	—	—	—	—	—	—
1.08	441	渣打銀行	0.95	0.96	0.95	0.94	0.96	0.96	+0.01	+65	1,000	960	0.23	10.36	8.32
1.68	704	渣打銀行	1.09	1.08	1.06	1.08	1.08	1.07	-0.02	-63	288,000	305,740	0.26	—	8.49
16.80	624	渣打銀行	14.00	14.10	13.80	14.00	14.10	14.00	—	—	13,108,557	3,37	12.12	4.78	—
5.40	155	渣打銀行	3.575	3.725	3.575	3.675	3.70	3.675	+0.10	+23	847,550	3,094,263	0.98	13.53	13.61
17.5	273	渣打銀行	16.00	16.25	16.00	16.25	16.25	16.25	—	—	371,200	13,448,500	0.72	10.25	3.07
3.30	510	渣打銀行	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	—	—	20,200	21,400	1.24	11.11	6.40
19.30	208	渣打銀行	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	—	—	458,682	8,187,260	4.31	6.56	1.73
18.00	209	渣打銀行	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	17.00	—	—	6,242	108,068	0.19	8.68	2.87
1.14	174	渣打銀行	0.73	0.73	0.72	0.72	0.73	0.72	-0.01	-86	400,000	288,840	0.17	9.69	1.35
5.50	154	渣打銀行	5.20	5.20	5.10	5.10	5.20	5.10	-0.10	-57	1,300,000	768,000	1.23	9.42	6.27
其他															
0.70	607	渣打銀行	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	—	—	—	—	—	—	—
1.24	218	渣打銀行	1.12	1.13	1.11	1.12	1.13	1.13	+0.01	+79	120,000	134,480	0.27	20.58	1.77
0.65	218	渣打銀行	0.47	0.47	0.45	0.455	0.465	0.465	-0.005	-105	195,000	62,525	0.11	11.72	1.72
2.35	438	渣打銀行	2.025	2.025	2.025	2.025	2.025	2.025	—	—	1,648,000	3,336,350	0.49	20.83	1.97
0.425	282	渣打銀行	0.208	0.21	0.208	0.21	0.21	0.21	+0.002	+75	320,000	67,120	0.05	6.18	4.71
3.55	224	渣打銀行	2.60	2.625	2.625	2.65	2.675	2.65	+0.05	+34	40,000	105,000	0.64	7.38	6.42
1.95	678	渣打銀行	1.20	1.22	1.21	1.21	1.22	1.21	+0.01	+82	132,000	159,920	0.29	7.15	7.43
0.85	236	渣打銀行	0.39	0.39	0.38	0.385	0.39	0.385	-0.005	-93	60,000	23,400	0.03	6.33	3.18
8.50	240	渣打銀行	7.85	7.85	7.85	7.85	7.85	7.85	—	—	154,000	1,185,700	1.14	13.90	6.92
24.30	019	渣打銀行	23.10	23.20	22.80	23.00	23.20	23.20	-0.20	-122	806,000	18,550,600	5.51	14.84	3.49
4.075	087	渣打銀行	3.90	3.90	3.825	3.825	3.925	3.925	-0.075	-57	145,000	557,875	0.92	14.40	4.19
1.40	127	渣打銀行	1.20	1.20	1.19	1.19	1.20	1.20	—	—	874,100	1,332,250	0.36	12.51	5.34
1.40	661	渣打銀行	1.03	1.08	1.02	1.07	1.09	1.08	+0.05	+12	970,000	1,015,500	0.26	29.11	0.81
66.5	065	渣打銀行	2.70	2.725	2.70	2.675	2.725	2.725	+0.025	+77	264,000	719,950	0.66	20.72	3.57
12.27	023	渣打銀行	10.50	10.50	10.50	10.50	10.50	10.50	—	—	57,412	56,500	—	—	—
10.80	290	渣打銀行	10.80	10.80	10.80	10.80	10.80	10.80	—	—	2,600	12,048	1.48	—	—
1.61	532	渣打銀行	0.85	0.84	0.84	0.84	0.85	0.84	-0.01	-98	128,000	104,160	0.20	5.24	5.95
5.95	020	渣打銀行	5.55	5.55	5.40	5.45	5.60	5.45	-0.10	-84	1,816,128	9,930,834	1.31	12.02	3.65
0.64	034	渣打銀行	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	—	—	—	—	—	—	—
3.75	375	渣打銀行	1.04	—	—	—	—	1.04	—	—	—	—	0.25	8.02	6.16

工業製造															
1.54	723	安美士	1.53	1.53	1.52	1.52	1.54	1.53	—	—	178,000	267,260	0.37	—	—
1.05	519	寶豐	0.66	0.66	0.65	0.65	0.66	0.65	-0.01	-78	190,000	123,960	0.16	9.17	10.77
2.425	522	ASM-A 太平洋	1.51	1.51	1.50	1.50	1.52	1.51	-0.02	-90	130,000	180,000	0.38	7.79	7.00
1.18	726	佳德隆	0.85	0.86	0.85	0.85	0.86	0.85	+0.01	+57	490,000	369,000	0.21	—	—
1.62	043	上野建設	1.34	1.32	1.31	1.31	1.32	1.32	-0.02	-79	920,000	1,208,400	0.32	8.14	6.06
0.425	481	中國地產	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	—	—	—	—	—	—	—
1.71	077	中國地產	2.47	1.47	1.47	1.47	1.48	1.47	—	—	3,362,000	4,389,220	0.07	20.98	—
2.275	057	寶豐	2.15	2.175	2.15	2.15	2.175	2.15	—	—	1,626,000	3,515,800	0.52	—	—
1.813	648	寶豐	1.59	1.60	1.59	1.59	1.61	1.60	+0.01	+94	310,000	495,190	0.38	18.20	1.72
1.72	071	中國地產	1.64	1.65	1.63	1.63	1.64	1.63	-0.01	-145	844,000	1,385,900	0.39	—	—
1.15	314	寶豐	0.38	—	—	—	0.38	0.38	—	—	—	—	0.09	—	—
0.55	031	廣力洋行	0.38	—	—	—	0.38	0.38	—	—	—	—	0.09	—	—
1.09	118	大和地產	0.79	0.80	0.79	0.79	0.80	0.79	—	—	500,000	395,100	0.19	9.63	5.05
0.61	480	地產	0.485	0.50	0.50	0.50	0.495	0.495	-0.01	+31	200,000	10,000	0.22	5.32	4.04
1.39	386	地產	1.18	1.18	1.16	1.16	1.18	1.18	-0.02	-70	710,000	829,800	0.28	—	—
0.64	033	德安洋行	0.38	0.38	0.37	0.37	0.375	0.37	-0.01	-40	1,208,700	447,718	0.09	528.57	4.05
3.825	034	德安 萬	3.65	3.55	3.50	3.525	3.55	3.525	-0.125	-29	832,000	2,221,700	0.85	—	10.15
1.72	121	立地洋行	0.97	—	—	1.15	—	—	—	—	—	—	0.38	5.93	6.95
1.18	420	廣力洋行	0.97	0.97	0.97	0.96	0.99	0.97	—	—	500,000	485,000	0.23	5.38	—
1.01	136	油用寶豐	0.56	0.54	0.49	0.49	0.495	0.495	-0.065	-4	4,530,000	2,328,700	0.12	5.07	7.05
2.245	040	金山寶豐	2.30	2.30	2.30	2.325	2.30	—	—	—	155,000	355,000	0.55	10.88	4.31
3.825	034	德安 萬	1.49	1.49	1.49	1.49	1.49	1.49	—	—	190,000	296,000	0.06	14.84	6.03
0.71	086	中國地產	0.55	0.53	0.54	0.54	0.53	0.53	-0.01	-66	293,000	407,000	0.13	6.47	—
1.76	689	長興寶豐	1.71	1.70	1.69	1.69	1.70	1.70	-0.01	-145	831,000	441,000	0.93	4.12	—
19.10	044	油用工程	17.00	17.00	17.00	16.90	17.00	17.00	—	—	64,000	1,088,000	4.09	10.88	4.65
1.51	715	港商寶豐	0.93	1.00	0.90	0.90	0.93	1.00	+0.07	+69	5,610,000	1,546,000	0.74	4.50	—
0.122	366	寶豐	0.22	0.22	0.225	0.228	0.229	0.229	+0.01	+3	6,000,000	1,546,000	0.66	11.01	7.48
1.41	586	寶豐洋行	1.00	1.03	1.01	1.00	1.03	1.01	+0.03	+70	14,000	14,220	0.24	4.77	4.74
3.10	154	寶豐洋行	2.875	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	+0.025	+80	7,600,000	17,600,000	0.70	29.79	4.33
1.02	061	中國地產	0.93	0.92	0.92	0.92	0.94	0.92	-0.01	-105	10,554	9,585	0.02	32.73	9.39
1.41	587	寶豐洋行	1.24	1.23	1.24	1.24	1.24	1.24	—	—	30,000	1,379,500	0.20	1.01	4.02
1.35	729	日本寶豐	1.32	1.35	1.33	1.33	1.34	1.33	+0.01	+87	5,306,000	7,920,440	0.32	—	—
0.42	152	新創興	0.216	0.212	0.212	0.21	0.215	0.212	-0.004	-62	100,000	21,200	0.05	—	—
1.20	027	中國地產	1.20	1.21	1.19	1.16	1.17	1.17	+0.04	+18	7,962,000	9,334,280	0.28	—	—
1.20	027	中國地產	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25	—	—	—	—	0.28	20.17	2.56
9.50	179	德安寶豐控股	9.40	9.50	9.40	9.45	9.50	9.50	+0.10	+64	146,000	1,379,500	0.29	44.37	1.92
1.35	567	寶豐洋行	0.61	0.62	0.61	0.62	0.64	0.62	+0.01	+39	110,000	68,000	0.15	6.4	4.62
1.22	160	中國地產	0.58	0.57	0.57	0.57	0.59	0.58	—	—	72,000	41,040	0.14	6.82	5.17
1.02	141	金豐寶豐	0.98	0.99	0.98	0.96	0.97	0.98	-0.02	-52	451,000	437,660	0.23	13.58	4.17
1.118	499	佳德隆	0.75	0.76	0.72	0.72	0.73	0.73	-0.02	-39	3,765,000	2,729,510	0.18	18.53	1.25

探足可復前失

有消息謂第八場「大馬」有晉質之馬，在四圍程丈長而取，馬房內有六五〇米，今回跑此駒狀態保持大勇，力有，有力爭勝的。

王子 第八場◎大班

泰國政經背道而馳

不加改善產生危機

泰國社會正處於十字街口，面臨經濟與政治的雙重危機。泰國政府正採取一系列措施，以改善其經濟狀況，但這些措施卻與泰國人民的利益背道而馳，從而產生了一種危機感。

泰國政府正採取一系列措施，以改善其經濟狀況，但這些措施卻與泰國人民的利益背道而馳，從而產生了一種危機感。

泰國政府正採取一系列措施，以改善其經濟狀況，但這些措施卻與泰國人民的利益背道而馳，從而產生了一種危機感。

泰國政府正採取一系列措施，以改善其經濟狀況，但這些措施卻與泰國人民的利益背道而馳，從而產生了一種危機感。

國際投資

盤穩趨久有利後市

國際投資市場在經歷了短期的波動後，目前正趨於穩定。投資者對未來的市場前景持樂觀態度，認為後市將有利於投資。

國際投資市場在經歷了短期的波動後，目前正趨於穩定。投資者對未來的市場前景持樂觀態度，認為後市將有利於投資。

債券吸納

增回納現價

債券市場在經歷了短期的波動後，目前正趨於穩定。投資者對未來的市場前景持樂觀態度，認為後市將有利於投資。

債券市場在經歷了短期的波動後，目前正趨於穩定。投資者對未來的市場前景持樂觀態度，認為後市將有利於投資。

杜指回跌

盤穩趨久有利後市

道瓊斯工業指數在經歷了短期的波動後，目前正趨於穩定。投資者對未來的市場前景持樂觀態度，認為後市將有利於投資。

道瓊斯工業指數在經歷了短期的波動後，目前正趨於穩定。投資者對未來的市場前景持樂觀態度，認為後市將有利於投資。

英鎊已明

下跌幅度仍未能消退

英鎊在經歷了短期的波動後，目前正趨於穩定。投資者對未來的市場前景持樂觀態度，認為後市將有利於投資。

英鎊在經歷了短期的波動後，目前正趨於穩定。投資者對未來的市場前景持樂觀態度，認為後市將有利於投資。

國際公司動向

升又跌市價金黃

國際公司在經歷了短期的波動後，目前正趨於穩定。投資者對未來的市場前景持樂觀態度，認為後市將有利於投資。

國際公司在經歷了短期的波動後，目前正趨於穩定。投資者對未來的市場前景持樂觀態度，認為後市將有利於投資。

新界版

嚴重佔公眾地方

意好計設市城背違者德缺店商市新

新市鎮商店因佔用公眾地方，被警方勒令限期改善。否則將面臨罰款。警方表示，這些商店的佔用行為嚴重影響了公眾的通行和活動。

新市鎮商店因佔用公眾地方，被警方勒令限期改善。否則將面臨罰款。警方表示，這些商店的佔用行為嚴重影響了公眾的通行和活動。

區選禾源田沙

選補日九十月一

沙田區議會補選將於十月九日舉行。選民將選出該區的代表。此次補選是區議會改選的一部分。

沙田區議會補選將於十月九日舉行。選民將選出該區的代表。此次補選是區議會改選的一部分。

小赤沙填海築路

配合擴建堆填區與工業村

小赤沙填海工程已進入最後階段。預計將於近期內完成。該工程將為擴建堆填區和工業村提供必要的基礎設施。

小赤沙填海工程已進入最後階段。預計將於近期內完成。該工程將為擴建堆填區和工業村提供必要的基礎設施。

區局擬耗資四千萬元

購百部車改善服務

區局計劃耗資四千萬元購買一百部新車，以改善公共交通服務。這批新車將用於增加班次和擴大服務範圍。

區局計劃耗資四千萬元購買一百部新車，以改善公共交通服務。這批新車將用於增加班次和擴大服務範圍。

品珍蘭羅紫洲菲

出展明堂會灣荃

菲洲紫羅蘭珍品展覽將於明日起在荃灣會堂展出。展覽將展示多種珍貴的紫羅蘭品種，歡迎市民前往參觀。

菲洲紫羅蘭珍品展覽將於明日起在荃灣會堂展出。展覽將展示多種珍貴的紫羅蘭品種，歡迎市民前往參觀。

屯門體育節

本週末開幕

屯門體育節將於本週末開幕。屆時將有多項精彩的體育比賽和表演。歡迎市民踴躍參加。

屯門體育節將於本週末開幕。屆時將有多項精彩的體育比賽和表演。歡迎市民踴躍參加。

收地建路諮詢倉卒

厦村鄉會決議反對

厦村鄉會對政府收地建路的計劃表示強烈反對。鄉會認為該計劃倉促，且未經充分諮詢。鄉會將採取行動維護村民的利益。

厦村鄉會對政府收地建路的計劃表示強烈反對。鄉會認為該計劃倉促，且未經充分諮詢。鄉會將採取行動維護村民的利益。

西貢各界人士今賀

陳寶賢獲獎

西貢各界人士將於今日舉行慶祝活動，祝賀陳寶賢女士獲獎。陳女士在多個領域取得了卓越成就，為社會做出了重要貢獻。

西貢各界人士將於今日舉行慶祝活動，祝賀陳寶賢女士獲獎。陳女士在多個領域取得了卓越成就，為社會做出了重要貢獻。

社聯屬會七代表赴兩局申訴

港九影院聯合廣告

社聯屬會七代表將於近日內向有關部門提出申訴。代表們將就港九影院的經營情況進行說明，並尋求合理的解決方案。

社聯屬會七代表將於近日內向有關部門提出申訴。代表們將就港九影院的經營情況進行說明，並尋求合理的解決方案。

增回納現價

支持局變待處勢市期短

增回納現價的支持局變待處勢市期短。市場分析人士認為，目前的市場走勢對投資者不利，建議投資者保持謹慎。

增回納現價的支持局變待處勢市期短。市場分析人士認為，目前的市場走勢對投資者不利，建議投資者保持謹慎。

增回納現價

支持局變待處勢市期短

增回納現價的支持局變待處勢市期短。市場分析人士認為，目前的市場走勢對投資者不利，建議投資者保持謹慎。

增回納現價的支持局變待處勢市期短。市場分析人士認為，目前的市場走勢對投資者不利，建議投資者保持謹慎。

增回納現價

支持局變待處勢市期短

增回納現價的支持局變待處勢市期短。市場分析人士認為，目前的市場走勢對投資者不利，建議投資者保持謹慎。


增回納現價的支持局變待處勢市期短。市場分析人士認為，目前的市場走勢對投資者不利，建議投資者保持謹慎。

的聯
的效
熱線
生總
小組
快安
一市
一項
施。
環境
望市
提供
有關
範圍
形下
令很
區內

<p>百老匯 321</p>	<p>華京 321</p>	<p>敦倫 716292</p>	<p>慶普 7811833</p>	<p>慶普 7811833</p>	<p>華新 8278291</p>
<p>殺戮 天危</p>	<p>偷情 3級 寶鑑</p>	<p>映今 1級 演出！ 香港有名 無演員 有份參與</p>	<p>映今 1級 演出！ 香港有名 無演員 有份參與</p>	<p>映今 1級 演出！ 香港有名 無演員 有份參與</p>	<p>片級 1 天 後 最</p>
<p>天危 偷情</p>	<p>3級 佳 卿本</p>	<p>豪門 夜宴</p>	<p>天危 絕網</p>	<p>天危 絕網</p>	<p>豪門 夜宴</p>
<p>3級 偷情</p>	<p>3級 豪門 夜宴</p>	<p>豪門 夜宴</p>	<p>天危 絕網</p>	<p>天危 絕網</p>	<p>豪門 夜宴</p>
<p>明寅 午鑑</p>	<p>加正四即 映場熱日</p>	<p>早午 午午</p>	<p>場午明 夜加</p>	<p>物光夜明 人曝午</p>	<p>映六周本 語勿外婚</p>

此情況
府府解
充份，
組私人
諮詢委








巴 黎	電 門	3111000 2523	華 懋 廣 場	尖 東	(2)城康①	8354589
天 今	豪 門 夜 宴	嘉 嘉	沙 莎	玉 蒲 團	今 映 夜 宴	演員名聲 出參演清 出與演有
場 五 天 今	卿 本 佳 人	站 起 來	1 級	串 連 快 笑 頭 碰 哥 表	豪 門 夜 宴	
	佳 夜 寶 也 我 夜 午 四 人 本 案 門 茶 哥 友 聚		也 我 來 哥		映 場 夜 明 夜 宴 場 四 加 正 午 宴 門 點	物

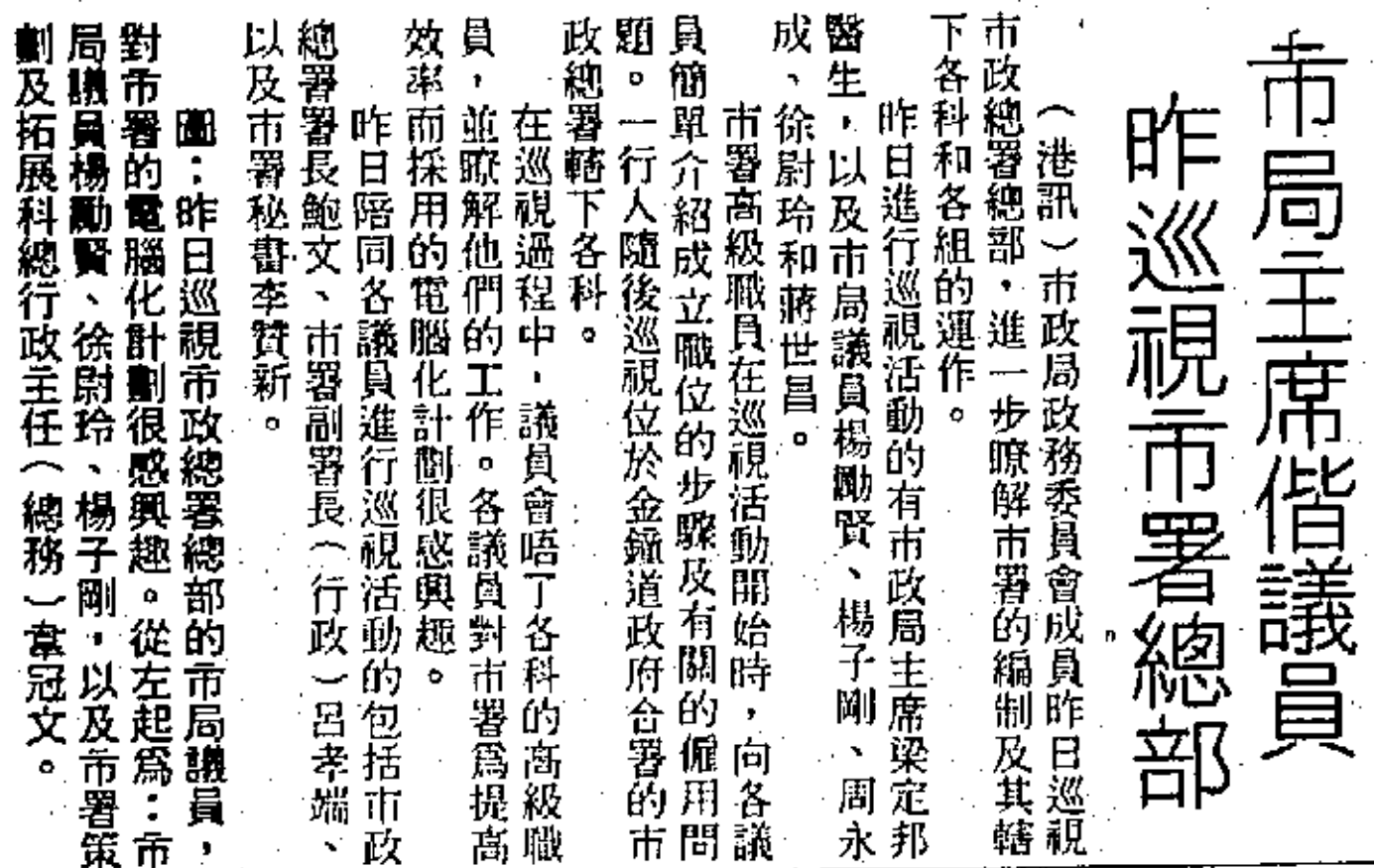
	朗天 宮樂 4759660	崖城石 昌南 7747837	① 紐倫巴 ② 約敦黎 ③ ⑥	4522123
絕危天	場五天今 點四開加	場五天今 7747837	場五天今	場五天今
表哥 我哥 都戮殺	豪門夜宴	豪門夜宴	天危絕網 卿本佳人	豪門夜宴
迷路的璐璐	心連心 星連星 忘界藝演 影電大我 雄皇命玩	演災界演 義賑藝 姐好場四 夫色、燕 多唔老牛干 怕豆：夜	狂也惹道人道妖、 瘋女、魔、魔 寒家往：四喜、謝 門人紛紛迎家 夜、本場善族	豪門夜宴

10

8690122 UA 金鐘	朗元 宮樂 4799660	崖城石 昌南 7774837	①②③④ 紐約 約克 4922173
豪 卿 玉 天 殺	網絕危天 來我表哥 市都戮殺 迷惑迷的璐璐	場六天今 點四開加 豪門夜宴 心連心 星連星 忘昇藝演 影電大我 場早天今 雄雙命玩	場五天今 豪門夜宴 演災界演 ！義賑藝 姐好場四 天色：點 多 viewer 午 怕豆：夜 狂也製造人 一優女：問 害錢女：間 門人幽點 夜人：本場

精彩的

 惑迷的璐璐	 宴夜門
 宴夜門豪	 人佳
 團蒲肉	 團
網絕危天	網絕
 人佳本卿	
市都戮殺	市都

[illegible]

邁向環保新一天

歡

迎學界、工商界、政府官員及任何對環保有興趣的人士出席今年舉行的第三屆國際環保會議及展覽會(POLMET'91)。

根據公佈將於十二月九日在香港會議展覽中心為該項活動主持揭幕儀式。

該活動為期五天，內容包括多個演講會、座談會、研討會、實地考察以及本港歷來最大型的污染與環保展覽會。



圖為十二月九日在港會議展覽中心為該項活動主持揭幕儀式。

「綠色消費方式」自相矛盾

如果你覺得購買「對環境無損，不含氯氣」的噴霧劑便心安理得，那麼下次購買時便須反省一下了。這種產品會不會有其他的隱憂？有沒有必要用鐵罐來包裝這種噴霧劑？製造商怎樣處理本身的廢物？他們有沒有詳述過其生產過程對環境的影響？

簡而言之，一家公司或一項產品不能片面地強調其環保，事實上，每一方面和生產活動中的每一個環節都必須在考慮之列。

很多人以為只要購買註明對環境無損的產品便是環保，可以安心購買。但少數人已開始意識到「綠色消費方式」只是另一種消費形式，而要愛護環境便須清楚知道每件產品背後的故事，並且減少消費。

這樣說來，現在一般人所了解的「綠色消費方式」是否根本不可能做到，甚至自相矛盾？

促進廢物循環再用 有賴獎勵與教育

香

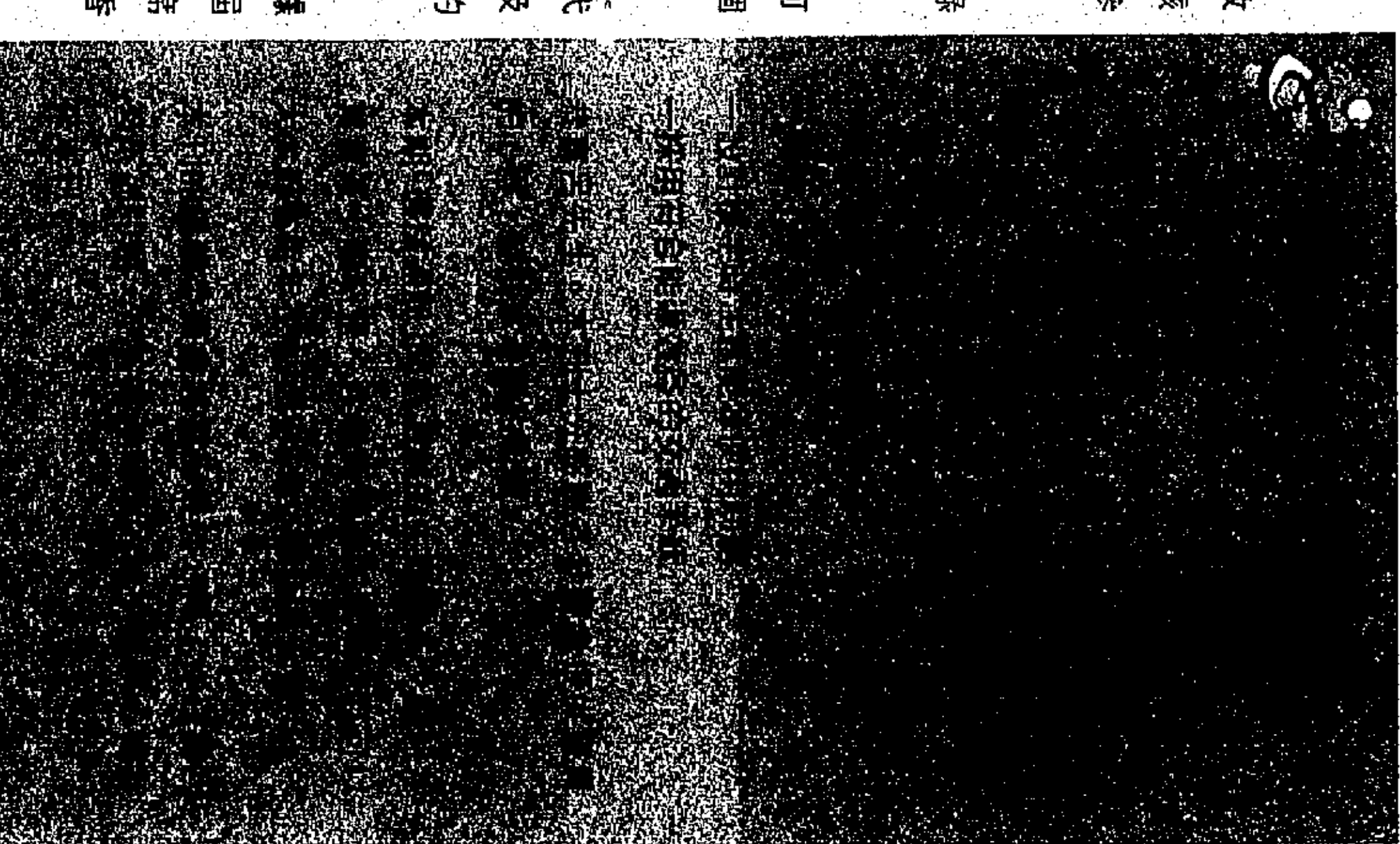
港目前的固體廢物中，大約百分之十七被回收再造，但如配合適當的鼓勵措施，成績將會更加美滿。先進國家的大城市中，推行循環再用計劃最成功的是美國西雅圖，當地固體廢物有百分之三十七被循環再用。

向每戶收取垃圾清理費是該計劃的重要一環。一戶家庭裝滿的垃圾桶數愈多，所需繳付的費用便愈高。「世界觀察社」指出，該計劃自一九八一年推行以來，每戶的垃圾由每週三桶半減至每週一桶。

一九八八年，西雅圖唯一的垃圾堆填區面臨關閉，市議會於是建議興建一座大型焚化爐，但由於受到市民強烈反對，當局轉而採納了一項具有積極意義的計劃，以減少廢物、循環再造及製造堆肥。



圖為西雅圖唯一的垃圾堆填區面臨關閉，市議會於是建議興建一座大型焚化爐，但由於受到市民強烈反對，當局轉而採納了一項具有積極意義的計劃，以減少廢物、循環再造及製造堆肥。



圖為西雅圖唯一的垃圾堆填區面臨關閉，市議會於是建議興建一座大型焚化爐，但由於受到市民強烈反對，當局轉而採納了一項具有積極意義的計劃，以減少廢物、循環再造及製造堆肥。

環保通訊

保護環境 由我做起

建築廢料浪費資源

過去一年內，香港建築地盤產生的建築廢料由每日八千五百噸增至一萬六千噸，增幅達一倍。這股廢料被大量運到垃圾堆填區棄置，不但佔用空間，而且耗費寶貴資源。

如果一輛貨車每次平均運載十噸廢料，每日運送幾次，是一千六百次，或者每九千秒鐘便有一輛貨車開往堆填區棄置廢料，那耗費的資源，將十分驚人。事實上，六年來本港建築廢料又增加了七倍，如果這個趨勢持續下去，到未來的今日，每四十五秒鐘便有一輛貨車在堆填區棄置廢料。

太古保險總經理新理格說，承建商必須盡快完工是建築廢料急劇增加的主要原因。太古保險負責管理九龍灣廢物轉運站。

新理格說：「填海工程要在很短的時間內完成，而最快的方法是使用沙石，而非建築廢料。」

採用海沙帶來雙重的負而影響，海洋環境不但因而受到破壞，而且建築廢料市道要棄置在垃圾堆填區，因而大大提高堆填的速度。

新理格表示，採用堆填區處理建築廢料，是「浪費空間的惡劣行為」。他說：「政府沒有採取措施，亦無收費政策，所以建築公司仍然不斷將廢物棄置。」

環保節提倡「減少廢物」

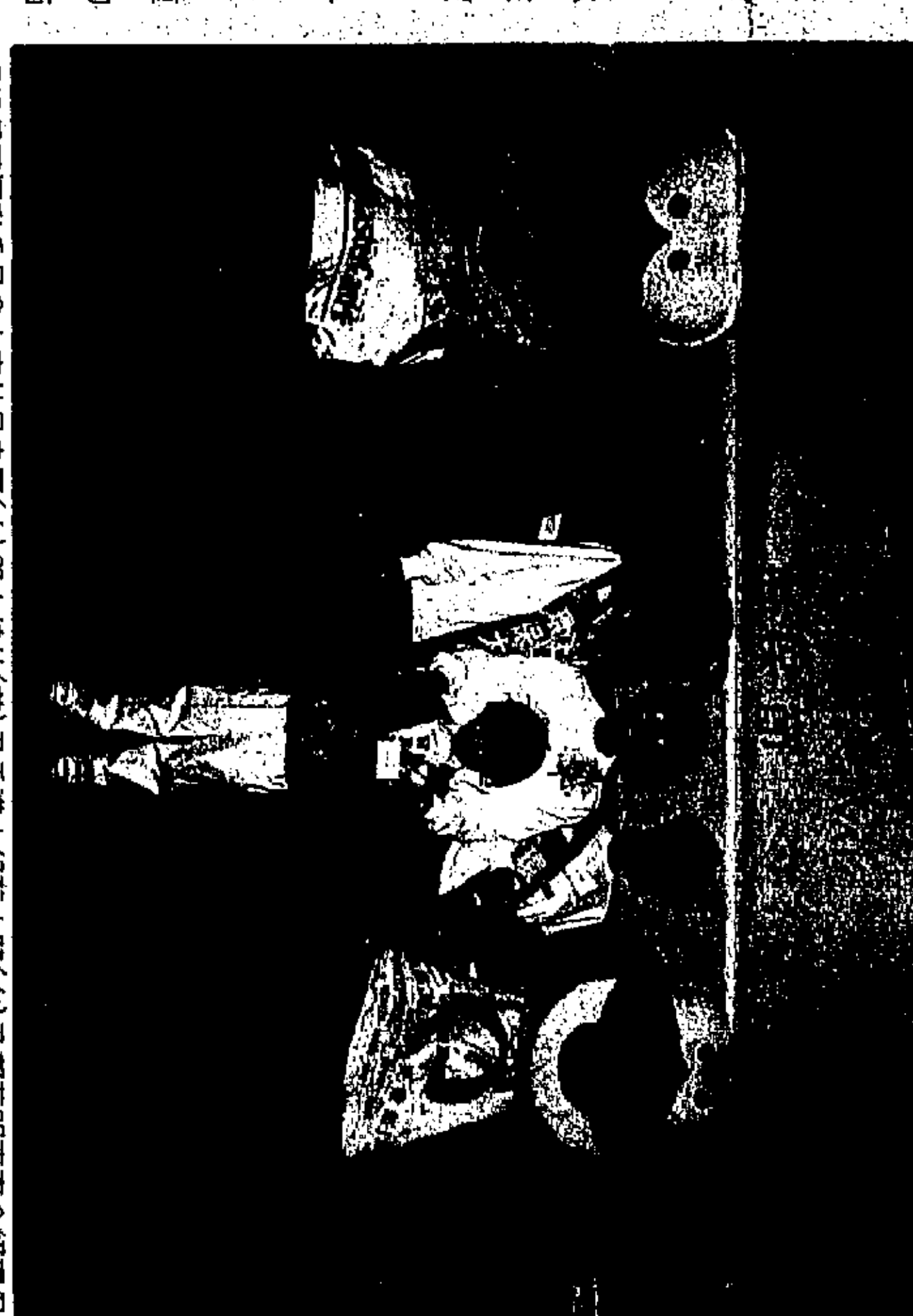
環境保護運動委員會等，為期兩週的本屆環保節，以提倡「減少廢物」為主題。

環保運動委員會主席林貝聿嘉女士說：「目前在本港各堆填區棄置的家居、商業及建築廢物，每天平均多達二萬三千五百噸。」

她說：「為解決這個嚴重的廢物問題，環保運動委員會希望藉着環保節各項活動，鼓勵市民減少廢物。我們必須更加努力保護環境。」

香港電訊電視廣播有限公司為支持環保節，將在「香港早晨」節目中現場直播在中區進行花園舉行的環保節開幕禮。

在十二月七日星期六「香港早晨」節目中，港督衛奕信爵士將出席在灣仔



圖為環保節活動中，一名義工手持廢物，呼籲市民減少廢物。

廢紙回收再造 有賴預先分類

港回收再造的廢紙，每年超過五十萬噸，其中大部份出口到亞洲其他國家，尤其是中國。

本港的回收再造發展良好，據香港紙業有限公司等機構表示他們目前的處理能力，已超過預期水平。

據香港紙業的公關主任何玉珍說：「廢紙來源不絕，而人們對本港回收再造活動的認識亦日漸提高。主要問題是廢紙的質素依然欠佳，所以我們仍需要進口一些廢紙。」

廢紙處理的廢紙，大部份是與塑膠咖啡杯、洋果芯及其他垃圾一起被放入垃圾桶內，要分開並不容易，所以容化的質素往往受到影響。

但進行垃圾分類的公司正急劇增加。吉之島百貨公司設有完善內部廢紙分類及回收再造計劃，該公司的高級公關主任溫美玉說，吉之島目前回收的廢紙，每月達五十噸左右。

地緣之友會，循環事務主任王維美說：「廢紙分類及再造正受到愈來愈多人接受。在家中或辦公室將廢紙分開，我們可以避免紙張受到污染，以保持其回收再造的價值，這是廢物分類的一個好處。」



圖為環保節活動中，一名義工手持廢物，呼籲市民減少廢物。

最近十期	五	七	九	十一	十三	十五	十七	十九	二十一
期數	55	56	57	58	59	60	61	62	63
日期	11月11日	11月18日	11月25日	12月2日	12月9日	12月16日	12月23日	12月30日	1月6日

訂閱詳情	3	7
訂閱費	30元	180元
廣告費	100元	500元
郵費	10元	50元
總計	140元	730元

地址：十期星報表校園

廠商污染積習未改

廢物循環再用，有助節約能源、資源及金錢，此道理至為顯淺，可是本港仍然有不少廠商不顧環保，造成浪費，此舉實在令人詫異。

如果將廢物每年排放的污水中所含的廢錫，加以提煉，用來製造半導口徑(一般住宅排水管的標準口徑)的水管，其長度足以等於香港新機場跑道的一千倍。

但廢錫不止於浪費有用的金屬，他們運用的化學品損壞水管，污染水質，對環境造成的破壞，更加嚴重。

這些金屬和化學品其實能夠，而且應該循環再用。香港生產力促進局設計的設備可以幫助廠商處理廢物，收回有用的金屬。

香港生產力促進局最近一項研究證實，化學品循環再用的可能性，的確存在。

該項研究於今年較早時由香港私營機構關注環境委員會委託香港生產力促進局進行。

包裝何價？

為甚麼一塊肥皂要用花紙包得漂漂亮亮，貼上招貼，再放入塑膠袋的紙箱中，才可以在市面出售？是不是它有一種特別香味必須用特別設計的包裝才可保存？

至於家用的英國豬肉，又是否要用發泡膠盛載，再用保鮮紙包好，然後放在紙盒內，才會特別美味？

一個外星入最近到香港百貨公司一遊，發現上述兩種貨品，不覺嘖嘖稱奇：「這種包裝真是不可思議！」人盡皆知，它指的是「過度包裝」這種浪費的習慣。這種包裝的作用是增加產品的「外在美」，而且往往可以作為提高售價的藉口。

香港環保運動委員會最近亦到大古城的大型超級市場和商店研究這個問題。

除了上述在超市賣到的貨品外，我們還發現UNY的大部分蔬菜和百佳超級市場的蔬菜都是整齊齊齊地放在發泡膠球上，再用保鮮紙包好以供顧客選購。

用這種方法來包裝肉類是有可原的，但蔬菜是否真的需要這樣包裝呢？

UNY與百佳的超級市場亦出售若干包裝過度花哨華麗的化妝用品和瓶裝空氣清新劑。

這些豪華包裝處理包裝問題？他們有沒有沒一套減少過度包裝的政策？有沒有要求供應商和製造商減少包裝？

全港最嚴重的漏油事件！

那些從事香港油務的廠商，藉此為環保盡一分力的香港公司，尋找廢油來源，比當初預期的更加困難。

一九九〇年，香港產生了二萬五千噸的廢機油，其中幾乎百分之九十作為廉價燃料燒掉，或者未經處理便倒進污水渠中。

很可惜，這些廢油含有大約八成質料與原油相同，作為當地的燃料。這樣不但使本港廢油的採購成本上升，亦使廢油再運往他處必須從亞洲其他地區進口廢油。

一家廢油回收公司黃主說，他去年開業時，想不到深圳對該行業的影響。

他說：「我們知道港府將立例管制廢油的規格(一九八九年七月制訂的低硫量與潔淨燃料政策)，以為這便足夠保障廢油來源，但卻想不到深圳對廢油的龐大需求。」

該公司雖然可以以較低成本，毫無困難地從亞洲其他地區獲得供應，但仍寧願採用本港的廢油。

在港採購廢油，不但減少該公司的成本，而且合乎環保，因為長途運輸一樣造成污染。

香港生產力促進局最近一項研究證實，化學品循環再用的可能性，的確存在。

該項研究於今年較早時由香港私營機構關注環境委員會委託香港生產力促進局進行。

包裝何價？

為甚麼一塊肥皂要用花紙包得漂漂亮亮，貼上招貼，再放入塑膠袋的紙箱中，才可以在市面出售？是不是它有一種特別香味必須用特別設計的包裝才可保存？

至於家用的英國豬肉，又是否要用發泡膠盛載，再用保鮮紙包好，然後放在紙盒內，才會特別美味？

一個外星入最近到香港百貨公司一遊，發現上述兩種貨品，不覺嘖嘖稱奇：「這種包裝真是不可思議！」人盡皆知，它指的是「過度包裝」這種浪費的習慣。這種包裝的作用是增加產品的「外在美」，而且往往可以作為提高售價的藉口。

香港環保運動委員會最近亦到大古城的大型超級市場和商店研究這個問題。

除了上述在超市賣到的貨品外，我們還發現UNY的大部分蔬菜和百佳超級市場的蔬菜都是整齊齊齊地放在發泡膠球上，再用保鮮紙包好以供顧客選購。

用這種方法來包裝肉類是有可原的，但蔬菜是否真的需要這樣包裝呢？

UNY與百佳的超級市場亦出售若干包裝過度花哨華麗的化妝用品和瓶裝空氣清新劑。

這些豪華包裝處理包裝問題？他們有沒有沒一套減少過度包裝的政策？有沒有要求供應商和製造商減少包裝？

全港最嚴重的漏油事件！

那些從事香港油務的廠商，藉此為環保盡一分力的香港公司，尋找廢油來源，比當初預期的更加困難。

一九九〇年，香港產生了二萬五千噸的廢機油，其中幾乎百分之九十作為廉價燃料燒掉，或者未經處理便倒進污水渠中。

很可惜，這些廢油含有大約八成質料與原油相同，作為當地的燃料。這樣不但使本港廢油的採購成本上升，亦使廢油再運往他處必須從亞洲其他地區進口廢油。

一家廢油回收公司黃主說，他去年開業時，想不到深圳對該行業的影響。

他說：「我們知道港府將立例管制廢油的規格(一九八九年七月制訂的低硫量與潔淨燃料政策)，以為這便足夠保障廢油來源，但卻想不到深圳對廢油的龐大需求。」

該公司雖然可以以較低成本，毫無困難地從亞洲其他地區獲得供應，但仍寧願採用本港的廢油。

在港採購廢油，不但減少該公司的成本，而且合乎環保，因為長途運輸一樣造成污染。

香港生產力促進局最近一項研究證實，化學品循環再用的可能性，的確存在。

該項研究於今年較早時由香港私營機構關注環境委員會委託香港生產力促進局進行。

香港生產力促進局最近一項研究證實，化學品循環再用的可能性，的確存在。

該項研究於今年較早時由香港私營機構關注環境委員會委託香港生產力促進局進行。

香港生產力促進局最近一項研究證實，化學品循環再用的可能性，的確存在。

該項研究於今年較早時由香港私營機構關注環境委員會委託香港生產力促進局進行。

香港生產力促進局最近一項研究證實，化學品循環再用的可能性，的確存在。

該項研究於今年較早時由香港私營機構關注環境委員會委託香港生產力促進局進行。

香港生產力促進局最近一項研究證實，化學品循環再用的可能性，的確存在。

減少廢物 齊來環保

「減少廢物，齊來環保」是本年度香港環保節要帶出的重要訊息。

「減少廢物」，說易行難。現在就讓我們試想想或怎樣做才可實現目標，但更重要的是，香港市民必須齊心協力，找出減少製造廢物的方法。

很多人會問，為什麼要減少廢物？政府不是將會開闢新策略性垃圾堆填區，讓我們二十年後不用再擔心垃圾的容身之所嗎？但二十年後後又怎樣呢？我們是否要毫無止境地堆填垃圾的垃圾堆填區，直到有一天垃圾堆填區土地比可發展用地還要多為止？

大家都同意垃圾堆填總要有停止的一天。但當務之急是逐漸減少廢物。要取得成果，大家必須生起責任。

德國與日本等多個國家的人民已證明，家居廢物並不一定隨着經濟增長而增加，香港自然不會例外。

清除和處理各類廢物的成本十分高昂，所耗費的金錢和能源非同小可。製造垃圾愈多，清理愈困難，有盡的廢物更會對公眾健康產生即時或較深遠的影響。

可是，大商業機構現在仍然喜歡採用花哨華麗的包裝，政府又繼續支持工業界使用新材料，而非再造物料，那我們如何是好？

情況雖然如此，我們也不應就此放棄。

解決廢物問題，我們不能單靠政府或是商家。我們可以做的還有很多，例如：不繼續打電話到環境保護署投訴廢物問題，要求當局更積極地支持循環再用產業及限制過度包裝和用不必要的容器。

上街購物時自備購物袋，以減少香港每日所消耗高達二千萬個的膠袋。

寫信給立法局議員，要求他們促使政府對廢物問題採取適當行動；以及告訴他們，你願意付代價，阻止建築商在填海區種植大量垃圾。

現在開始把廢紙和空瓶分開，方便處理及藉此增加可供循環再用的數量。

一位工業家上星期說：「這真是一個先有雞還是先有蛋的問題。」只要消費者繼續選購過度包裝的商品，而少買包裝簡單的商品，商人便會繼續生產包裝華麗的貨品。

購物前再三思考而行。我們應向商店經理和其他商人詢問他們如何減少包裝；要求政府立即減少廢物和鼓勵各界採取循環再用的措施。

如果大家齊心協力，朝著減少廢物的目標進發，明天的環境一定會更加美好！

香港環境保護運動委員會

香港環境保護運動委員會

香港環境保護運動委員會

香港環境保護運動委員會

香港環境保護運動委員會

香港環境保護運動委員會

香港環境保護運動委員會

香港環境保護運動委員會

香港環境保護運動委員會

香港環境保護運動委員會

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

低潮已過 渡好景在來年

① (出刊五期星逢)

海外地產投資移民特刊



泰國的佛牙寺負盛名，然當地的樓價亦升值不少。

雪梨市盛名所累 恐大城市不設施負荷 新移民多擇西澳洲 該省百分之四十人口屬新移民

【本報訊】一項調查顯示，雪梨市由於人口過多，其基礎設施已接近負荷極限。雪梨市政府官員表示，由於人口過多，雪梨市的基礎設施已接近負荷極限。雪梨市政府官員表示，由於人口過多，雪梨市的基礎設施已接近負荷極限。雪梨市政府官員表示，由於人口過多，雪梨市的基礎設施已接近負荷極限。

低潮已過渡好景在來年 新屋興建來歲大增 澳洲樓市旺盛可期 徵消費稅前料置業者多

【本報訊】一項調查顯示，澳洲房地產市場在經歷了過去幾年的低潮後，預計在未來幾年將迎來好景。調查顯示，澳洲房地產市場在經歷了過去幾年的低潮後，預計在未來幾年將迎來好景。調查顯示，澳洲房地產市場在經歷了過去幾年的低潮後，預計在未來幾年將迎來好景。

年內升值三至四倍 泰國地產惹人垂涎 設諮詢中心 招港人投資

【本報訊】泰國房地產市場在過去幾年中表現強勁，預計在未來一年內將繼續保持增長勢頭。泰國房地產市場在過去幾年中表現強勁，預計在未來一年內將繼續保持增長勢頭。泰國房地產市場在過去幾年中表現強勁，預計在未來一年內將繼續保持增長勢頭。

經濟衰退打擊 美地產仍疲弱 國人多恐失業

【本報訊】由於美國經濟衰退，房地產市場仍處於疲弱狀態。國人對失業的恐懼也影響了房地產市場的表現。國人對失業的恐懼也影響了房地產市場的表現。國人對失業的恐懼也影響了房地產市場的表現。

加國房地產 內部需求增 市況見復甦

【本報訊】加拿大房地產市場在經歷了過去幾年的低潮後，預計在未來幾年將迎來好景。加拿大房地產市場在經歷了過去幾年的低潮後，預計在未來幾年將迎來好景。加拿大房地產市場在經歷了過去幾年的低潮後，預計在未來幾年將迎來好景。

TEXAS USA
6 unrestricted acres of park like setting w/ 1/2 story 4br german farm hse. Catfish stocked front pond, w/2 koi in lily pond & flowing waterfall. Pool w/bath house, 45 min from downtown Houston, barn w/efficiency app. Kennels \$380K. Write or call: Max Harris, 20650 FM 2920, Houston, Texas 77447 713/351-6750 pp

PRINCETON, NEW JERSEY - 4 BR, 2 BA - \$295,000
*PENNSYLVANIA - 3 BR, 2 BA TOWNHOUSE - \$197,000
*MICHIGAN - ALL NEW 3 BR, 2 BA - \$85,000
*PHILADELPHIA CONDOMINIUMS - \$50,000 - \$150,000
*ELEGANT CARRIAGE HOUSE. FOR DETAILS FAX 609-924-9243 OR ACCESS DATABASE# 00-811-469-0956

HUDSON VALLEY, NEW YORK
45 MI NORTH OF NEW YORK CITY. ALL FORMS OF MAJOR TRANSPORTATION. STARTING AT \$100,000. LARGEST ASSORTMENT, NEW CONSTRUCTION, WALK TO GOLF COURSES, EXCELLENT SCHOOLS, ALL GRADES. ATTN: INVESTORS: MANY INCOME & COMMERCIAL PROPERTIES. NICK 001-914-928-9691, FAX 001-914-928-7832. PHOTOS ON REQUEST

USA PRIME LOCATION
ALLEN COUNTY, INDIANA. 3 FULL SERVICE, EXCELLENT INVESTMENT OPPORTUNITY. SOFT CLOTH EQUIPMENT, EXCELLENT INVESTMENT OPPORTUNITY. OWNED/OPERATED BY "ANDRETTI ENTERPRISES". PRICED TO SELL. SOLD INDIVIDUALLY OR AS PACKAGE. CONTACT J. F. THORNAM, ANDRETTI ENTERPRISES, 310 AIRPORT RD., ALLENTOWN, PA 18103. 610-266-0204, FAX 610-266-1979

REDWOOD, NORTHERN CALIFORNIA
MANUFACTURING PLANT FOR KIT ABLE, 52.3 MIL. ENGINE & AIRCRAFT DESIGN RIGHTS & EQUIPMENT CO. INCORPORATED 1985. PROTOTYPE FLYING. FINAL PROTOTYPE 6 MONTHS TO COMPLETION. ALL METAL AIRPLANE CARRIES 2 PEOPLE TANDEM. COMPLETE TRAINING, BORDER PATROL, RECREATION PLANT. CAN BE EXPANDED. EMPLOY 20+. MANY CUSTOMERS. EXPANDING RAPIDLY. CALL GEORGE 916-365-4524, FAX 916-365-4525

QUALIFY FOR "INVESTOR VISA"
High Yield Investment Opportunity Restoration and development of an historic inn/restaurant/conference center in the Western North Carolina mountains. Return over a five year plan. Contact P.O. Box 530, Hobo Sound, Florida 33475-0330 USA 407/546-0000 or Fax 407-546-3496

42% return on futures
European Trading Advisor on futures with trading system and audited track record of 42% during the last very difficult eight months, looking for partners and/or investors for development of a \$20 million futures fund. Venture capital needed \$500,000. Trading investment \$1 million up. Fax Paris, France: (33-1) 40 28 05 36

PRIME QUALITY INVESTMENT OPPORTUNITY IN THE CANADIAN MINING INDUSTRY: BASE METALS & PRECIOUS METALS EXPLORATION PROPERTIES.
CONTACT KOKANE EXPLORATIONS LTD.
CRANBROOK, BRITISH COLUMBIA, CANADA VIC 2N1
PH. 604-489-4144, FAX 604-489-1121.
SERIOUS INQUIRIES ONLY!

CALIFORNIA, ACURA NSX 1991
RED WITH BLACK LEATHER INTERIOR. 5-SPEED TRANSMISSION, POWER BRAKES, WINDOWS, SEATS, MIRRORS, DOOR LOCKS, ANTENNA, TRUNK, OPEN. BOSE AM/FM/CASSED STEREO, AC, REAR WINDOW DEFROSTER, HEATED MIRRORS, PHONE, CARSET, COYIN, GARAGED, 101 MILES. \$7500 ALLEN (HOME) 213-484-1111, (BUS) 213-426-8399, FAX 213-426-8975

4 BR, 3 BA HOME IN EXCLUSIVE GATE GUARDED CANYON CREST.
PROFESSIONALLY DECORATED, FORMAL LIVING & DINING RM'S, DOLBY DIGITAL, FAMILY RM, 2 FIREPLACES, FACILITIES INCL. 2 CLUBHOUSES, TENNIS, POOL, SPA, BLOCK TO FISHING, BOATING & BEACH. \$399,000. 714-839-3410

SOUTHERN CALIFORNIA
**GORGEOUS GATED ESTATE. 4 BR, 3 BA & 1 BR GUEST HOUSE. APPROX 4350 S/F. POOL. \$577,000. **WEST HILLS. 5 BEDROOM, 3 BATH, 2634 S/F. MANY UPGRADED AMENITIES. FOR SALE BY OWNER. \$397,000.

RUSSIA AND REPUBLIC
LAND FOR DEVELOPMENT
EXISTING HOTELS AND OFFICE BUILDINGS to be renovated and leased. Please reply for first contact: EXPOSITUS INT. INC.
FL 9944 Vaduz Liechtenstein Fax: +4175 63 383 We only reply to serious cos. No middlemen etc.

QUALIFY FOR "INVESTOR VISA"
Los Angeles California manufacturer of advanced sports vehicles with excellent worldwide markets seeking U.S. \$1 to 5 Million to expand production and marketing. For more information: Super Cruiser Inc. 213/726-3177 Fax 213/726-3095 USA

18 HOLE GOLF COURSE
PLYMOUTH, INDIANA, 90 MI EAST OF CHICAGO LOOP. ADJACENT TO A HOLIDAY INN & A GEN. AVIATION MUN. OWNED AIRPORT. EXCELLENT OPPORTUNITY FOR THE ENTREPRENEUR. \$1,200,000. CONTACT ED QUINN QUINN & ASSOC. REALTORS BREMEN, IN. PH 219-546-3000, FAX 219-546-2000

VIRGINIA HOTEL INVESTMENT OPPORTUNITY
FULL SERVICE, 61 TWO RM SUITE HOTEL OVERLOOKING WATER, 2 GOLF COURSES, TOURING GOLF PRO NEXT DOOR. \$5 MILLION VALUE. AVAILABLE AS RESIDENCE \$1.4 MILLION OR PURCHASE \$2.95 MILLION. MEETS IMMIGRATION REQUIREMENTS OF 15-26 US CITIZENSHIP. (BRANDMILL INN) ASK FOR JIM MOYLER 804-739-8871, FAX 804-744-4995.

Citizenship Opportunity
Phoenix, Arizona USA
New income Property, 22,000 sq. ft. facility, Double Lane Full Service Carwash, 7000 cars per mo. Bellini Equipment (4 months old), 3 bay Texaco Express Lub. Shop, 4 bay Tire Discount Center, Existing Leases, Window Replacement, Detail Shop, Post Office, Sub Shop, Shoe Repair + 15 Executive Offices. \$2,500,000. 602/820-3534 Fax 602-9036 USA

ASHLAND, OREGON
VIBRANT TOURIST TOWN. WORLD-CLASS THEATRE, COLLEGE SKIING. FOR SALE OR ACTIVE PARTNER. DOWNTOWN BLOCK. IMPROVED COMMUNITY/EMPLOYMENT NEW BUSINESS, MARKET, SHOPS & HISTORIC MULTI-USE BLDG. INSTANT AVAIL. TIT. CUSK. OWNER-AGENT \$1.6 MIL. FAX 503-483-3401

SPECTACULAR WATERFRONT PROPERTY BOSTON, USA
Deluxe, 4-yr. old condominium w/panoramic views of Boston skyline & harbor; soaring 300-sq. meter, 3-level home w/3 bdrms, 3-1/2 baths, designer eat-in kitchen, fireplace, large outdoor decks, covered parking & 24-hr security. Offered fully furnished in contemporary European style. Ideal Boston harbor location, 10 mins. to Logan Int'l Airport, central business & shopping areas. Harvard/MIT. Combine a unique investment opportunity w/ perfect place for children to live while attending Boston-area universities. Offered at \$540,000. Contact owner in USA: 617/225-2828 days 617/241-8080 evenings or weekends Fax 617-225-2444

INCREDIBLE COLLECTION
Personalized Super Star memorabilia Thousands of pieces, including original Disney artwork, Beate's autographs, John Lennon and Ron Wood lithographs, vintage Hollywood & classic TV memorabilia \$1.5 Million US Call for catalogue and tape. 619/231-1766 Fax 619-231-8705

1988 FERRARI 328 GTS SERIAL #7882
RED/BLACK, FULLY SERVICED WITH ALL BOOKS & RECORDS. SONY AM/FM WITH TAPE & CD. UNGO REMOTE ALARM, FRONT & REAR RADAR DETECTOR. SHOWROOM CONDITION. ONE OWNER & ONLY 23,000 MILES. \$75,500 OR BEST OFFER. ROD LAUGHVIN, GA (912) 471-1848 DAYS OR (912) 471-1211 EVES. CALL BEFORE FAXING.

UNITED STATES NEW 200,000 SQ. FT. STATE-OF-THE-ART WAREHOUSE
For lease, sale, or joint venture. Located in industrial Park in Georgetown, KY, USA, within 5 minutes of new Toyota Plant with 1-75 and I-64 Rail siding, airport, and security. Average also available. Contact: Commercial & Industrial Services P.O. Box 181 Fenton, Kentucky 40021 USA Phone: 1-800-568-9092 or Fax: 1-502-323-4518

MASSACHUSETTS, EAST BRIDGEWATER
3 FAMILY UNITS: 1) 3 LEVELS, 2 BR ON UPPER LVL. LIVING RM, KITCH, FULL BA ON LOWER. 2) 1 LEVEL, 3 BR, 1 BA, LINDRY HOOK-UP, DECK. 3) 2 LEVELS, 3 BR, 1 MASTER BR, ON UPPER LVL. 2 BR ON LOWER LVL. LINDRY RM, LIVING RM, KITCH, 2 BA & DECK. PRIVATE DRIVES & ENTRANCES. ASKING \$275,000. CALL BRIAN OR MICHELLE 508-690-1696 OR 617-341-0320

Property Management
Acquisitions
Accounting
Drilling Ventures
Diversities

SEK & ASSOCIATES, Inc.
Energy Consultants
(713) 228-5195
911 Walker, Suite 509
Houston, Texas 77002
FAX (713) 228-8635

BROOKVILLE, UPPER ENGLISH EQUESTRIAN ELEGANCE
ONLY 45 MINUTES FROM BROADWAY, GRACIOUS, SPRAWLING TOTALLY UPDATED MELLOW BRICK GEORGIAN MANOR. SITUATED IN THE CENTER OF 30 EXQUISITE TOTALLY USABLE ACRES IN THE VERY BEST AND MOST CONVENIENT PART OF LONG ISLAND'S GOLD COAST. BRIGHT, EXTENSIVE ENTERTAINING ROOMS, OPEN TO BROAD BRICK TERRACES, FORMAL GARDENS AND SWEEPING EMERALD GREEN LAWNS WITH HUGE SPECIMEN TREE 56 MODEL BRICK STALLS OPENING TO SOME OF THE LAST REMAINING SPACIOUS PADDOCKS IN THE PIPING ROCK AREA. GARAGING FOR 8 CARS AND TRAINING TRACKS FOR YOUR HORSES. SOLID CONCRETE AND STEEL UNDERLYING CONSTRUCTION WITH EVERY CONCEIVABLE MODERN SECURITY AND AMENITY. GORGEOUS 55' POOL AND POOLHOUSE. 2 SETS OF MAGNIFICENT REMOTE CONTROLLED ELECTRONIC ENTRY GATES WITH THE MAIN GATES BEING AN ANTIQUE SET FROM THE I.P. MORGAN ESTATE AND VALUED AT OVER \$100,000. SUBSTANTIALLY REDUCED TO \$5,500,000 ASKING PRICE. SUB DIVISION POSSIBLE. HOFFMAN REALTY 516-328-6810 USA

LAKE TAHOE, NEVADA
2 distinct major building sites, acres apart, are poised in a mountainous setting that presents an extraordinary opportunity for the fortunate few. 34 acres of private deeded land nestled in the national forest with spectacular mountain views of Lake Tahoe. The properties are situated for the ultimate in solitude and prestige with paved, private driveways winding through the natural pine forests. These mountainous settings and the uncompromising beauty of the lake comprise the largest and the most exclusive retreat at Lake Tahoe. It overlooks the gambling casinos and the Edgewood Golf Course. U.S. is listed as one of the hundred best golf courses in the world. Additionally, it is located 1/2 mile from Heavenly Valley Ski Resort, the largest in the U.S. Reno & Lake Tahoe International Airport serviced by major airlines is minutes away. This unequalled and pristine, one of a kind real estate opportunity is offered at \$2,895,000. For sale by owner. 1-602-381-8787

DORCHESTER, NEW BRUNSWICK, CANADA
OWN A PIECE OF CANADA'S HISTORY! DIGNIFIED 26 RM CUT STONE HOUSE BUILT IN 1831 BY THE HONORABLE E.B. CHANDLER, FATHER OF CONFEDERATION. SITTING ON 6 BEAUTIFUL ACRES OF WOODLAND, DEVELOPED FIELD, & IMMENSE LAWN, MINUTES TO AIRPORT, GOLF, SHOPS, RESTAURANTS & THE WAY OF FUNNY GOODBYES! EXCELLENT CONDITION. ASKING \$350,000. PHONE 1-506-379-2205.

FERRARI F-40
IF YOU HAVE A PASSION FOR SPEED & EXCELLENCE, THIS IS IT! 490 HORSEPOWER, TWIN TURBO, V-8. YOU WANT SPEED? HOW'S 200+ M.P.H. IN UNDER 4 SECONDS? VERY LTD. PRODUCTION. MAKES THIS MACHINE A TRUE INVESTMENT. ONLY DELIVERY MILES. RED US MODEL. COMPLETE RECORDS, PAPERS AVAILABLE. CAREFULLY STORED IN DEHUMIDIFIED CONTAINER. THE VERY 1ST CARS SOLD AT \$1 MILLION +. FOR THOSE OF YOU WHO HAVE NO NEED FOR A REARVIEW MIRROR, THERE IS ONLY ONE CHOICE. AT \$795,000. CALL 808-637-3449, CALL BEFORE FAXING 808-637-9275. WARREN SCOVILLE P.O. BOX 859, WAIALUA, HI 96791.

「義士」思歸

陳玉書

「義士」思歸，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

六三：比武上京

丁一

「六三」比武上京，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

奇傳槍鐵李

史小

李鐵槍，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

中文水平

羅

中文水平，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

五：蕭天這人

張

蕭天這人，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

財橫

張

財橫，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

香江雜詠

萬

香江雜詠，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

胎教與迷信

六樓居士

胎教與迷信，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

萬家

周簡

萬家，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

瑞祥綢布店話

周簡

瑞祥綢布店話，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

京華感舊錄

周簡

京華感舊錄，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

心關事事

周簡

心關事事，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

秋水伊人

周簡

秋水伊人，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

談雅拉

周簡

談雅拉，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

感懼恐婚姻

周簡

感懼恐婚姻，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

離奇奇情

周簡

離奇奇情，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

夜秋

周簡

夜秋，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

信華章

周簡

信華章，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

辣手摧花案

周簡

辣手摧花案，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

飛孟

周簡

飛孟，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

傘網之內白鶴飛

周簡

傘網之內白鶴飛，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

文·森

周簡

文·森，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

一咕奇意

周簡

一咕奇意，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

站油與價油

周簡

站油與價油，這是一個多麼動人的題目。在抗戰時期，我們需要這種精神。...

海外地產投資移民特刊

② (出刊五期星逢)

SOUTH DAKOTA
Historic 9000' 12Br. 5Ba Beauty in Burke! Sacrifice. Asking \$175,000. P.P. B & B? Bd & Care? One of the largest homes in S.D. Will negotiate. Write or call: Anthony Murphy, 3 Cable Drive, Cathedral City, Calif. 92234 619/324-3217

PAIRFAX CO., VA - CHARMING CAPE
COD FAM HM ON IZAC - \$204,500 - 2BR/1BA, LR w/brick & beatalator, PDR, mod kitch w/nu appl, pantry, Den w/lots of tile & tile in bk shvs "Esmu"work area, deck, patio, encl car gar. Nr schools, shops, lake. OPEN HSE 12/7 & 8 11am-4pm. Richard Mayfield 703-578-4335

USA SOUTHERN CALIFORNIA
Beautiful new Tony Roma's Restaurant 5,800 sq. ft. Approx. \$2 Million annual volume. Price \$795,000. building also for sale. Contact Jack: 818-840-6340 Fax 818-840-6212 USA

AGIN COURT, ONTARIO, CANADA
LARGE 2 STOREY BRICK, 100 FT. LOT. 4 BEDROOMS, 2 1/2 BATHS. MAIN FLOOR. DPN. LOADS OF STORAGE SPACE. LARGE LAUNDRY, SEWING ROOM. PARTIALLY FINISHED IN-LAW APARTMENT. \$284,000. 416-292-8528. NO AGENTS PLEASE!

FERRARI 308
GTSI 1984. RED EXT. CREAM LTHR INTERIOR. 5 SPD. TARGA TOP & RAG TOP. TWR BRAKES. WINDSH. MIRRORS. DOOR LOCKS. ANTENNA. ALPINE STEREO. MICHELIN TIRES. A/C. GARAGED. ALL RECORDS. NON-SMOKERS CAR. EXCELLENT CONDITION. 18K MILES. \$55,000. 409-835-5011, FAX 409-835-5177.

NORTHERN CALIFORNIA "SIERRA FOOTHILLS"
Developers - 17 residential lots ready for final plans. Water, sewer, Sierra and Sacramento valley views. Approx 25 mi to Sacramento/70 mi to beautiful Lake Tahoe. Air port, golf courses, planned major shopping mall. Great opportunity! \$750,000. OWNER/BROKER (916) 677-8215

WASHINGTON D.C.
COLONIAL 4BR. 2 1/2 BA. WOODED, FULL EAT. IN KITCH. 15 AC. 2400 S/F. W/LAKE VIEW. DECK. CLOSE TO GOLF COURSE. TENNIS & POOL. ON-CUL-DE-SAC. CLOSE TO GOOD SCHOOLS & SHOPPING. OWNER TRANSFERRING. ASKING \$339,000. 301-540-8718, FAX 301-948-6094. VIDEO ON REQUEST.

BUS & HOME - COLUMBUS, GA - "BUS"
State-of-art Auto Collision Repair. Est 1918. In city. Pac 3yrs natl 11Ksf. AC \$16M. *HOME-Nr city. 3Ksf trad fam on 7Kac lake! 3BR 2.5BA. DR/Florida m. from mktch w/nu appl. Jacuzzi in MBA.Walk-in clst, store rm, 4 smd pchs, yazocho, dock. Landscpd. \$495K. BOTH BUS&HOME \$2M. (404) 323-3111

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
3 SR. 2 BA. 1700 S/F. BEST SAN LEANDRO NEIGHBORHOOD. LANDSCAPED, FENCED, DINING RM. LIVING RM. FULL KITCH. FIREPLACES. HARDWOOD FLRS. BY OWNER. \$270,000. CLOSE TO GOLF COURSE. 415-638-8944, FAX 415-638-4942.

NEWPORT BEACH, CALIFORNIA
BRIGHT & CHEERY 3 BR 2 BA + POWDER RM. FPLC. PATIOS. 2 CAR GARAGE. EASY-CARE PROFESSIONAL LANDSCAPING. COMMUNITY POOL & SPA. BASKET BALL. CLOSE TO 3 COUNTRY CLUBS FOR GOLF & TENNIS. \$450,000. DISCOUNT FOR CASH. 714-854-9651.

VIRGINIA, TYSONS CORNER
CONV. ENT SHOPPING MALLS. SCHOOLS & METRO. 15 MIN TO WASHINGTON D.C. LARGE TOWNHOUSE. 3+ BEDROOMS 4 BATHS. COUNTRY CLUB CLOSE BY. CALL JACK 001-1-703-841-1294 OR FAX 001-1-703-841-0785.

LOWELL, MASSACHUSETTS
MULTIPLE FAMILY 3 BR & 2 BR. 1 BA. GARAGE. 1ST LVL LIVING RM. KITCH. MSTR BR. 1 ADDL BR. 1 BA. LAUNDRY RM. 2ND LVL: LIVING RM. KITCH. MSTR BR. 2 ADDL BR. 1 BA. LAUNDRY RM. ATTIC. FPL. NEAR HWYS. ASKING \$249,900. CALL JOANNE 508-544-5023.

LAKEFRONT PROPERTY
LAKE TAHOE, CALIFORNIA. TAHOE KEYS. EXCELLENT INVESTMENT. UNIQUE RETURNS. RECREATIONAL LIFESTYLES. WORLD CLASS SKIING. GOLF. TENNIS. IN BEAUTIFUL LAKE TAHOE. WE CAN HELP YOU FIND THE QUALITY HOME YOU'RE LOOKING FOR. M&M REALTY. 916-541-6820. FAX 916-541-1379.

SOUTHERN CALIFORNIA
BY OWNER. OVERLOOKING GOLF COURSE & MOUNTAINS. ELEGANT 4 BEDROOM. 3 BATH 2828 S/F HOUSE. LIBRARY. CLOSE FOR GOLF COURSES. PROFESSIONALLY LANDSCAPED. ON CUL-DE-SAC. \$295,000. 714-676-6555.

SAN MATEO, CALIFORNIA
5 BR. 2 1/2 BA HOME HAS FORMAL DINING RM. LIVING RM. POTENTIAL IN-LAW. BACK LANDSCAPED. GREAT SAN MATEO LOCATION. BY OWNER. \$355,000. (BUS) 415-593-2365. (HOME) 415-574-1097. FAX 415-593-3627.

RICHMOND, VIRGINIA - GOODLAND HORSE FARM
25,000sf barn w/indoor exercising arena. 3000sf brick barn, 15 pastured acres & cross-fencing. Brick home w/pool & pond. Most prestigious area. Richmond. \$450,000. Elaine Berryhill. PH: (804) 556-4178.

TARZANA, CALIFORNIA
Best price! Prime loc. 3 BR/2 BA gated-upgraded-open flr plan. New European style kitchen tile & marble thru-out. Contemp colours. \$1 million homes across street. New Indepe shows like a dream model. Every room is picture perfect! Such a deal. Hurry! \$379K OWN/BKR (818) 609-1309.

HILO - HAWAII
2 STORY ON 1 ACRE. 1ST FLR: 3 RM APT, WORK RM, UTIL RM. 2ND FLR: 2 BR. KITCH, DIN RM, LIVING RM. 2 BA. LOFT - 2 BR. TOTAL 2,900 S/F. LANDSCAPED. 12 FT. DECK IN FRONT. 8 FT. DECK IN REAR. 2 CAR CARPORT NICE SUBDIV. CLOSE TO GOLF COURSE & WATER. \$295,000. 1-808-966-4826.

INVESTORS WANTED
FILMS-MOVIES-PRODUCTIONS. 100K TO 2M+ THE INTERNATIONAL USA CO. LOOKS FOR FOREIGN INVESTMENT TO CO-OP OUR FILMS OR INVESTMENT INTO DEVELOPMENT OR PRODUCTION. TEL 212-242-9021, FAX 212-675-5453 USA ICP INTERNATIONAL CASTING PRODUCTIONS.

FLORIDA
MIMI PELLET, YOUR FRENCH CONNECTION (JE PAREE FRANCAIS) WILL HELP YOU BUY A HOUSE. CONDO IN SARASOTA. SIESTA KEY. LONGBOAT KEY, FLORIDA. GOLF. FISH. SAIL. ABUNDANT WILDLIFE. CALL TAYLOR & ASSOCIATES AT 813-388-4457, 813-924-4208. FAX 813-388-2583.

CALIFORNIA "EAST HOLLISTER FOOTHILLS"
Between Monterey & San Jose. w/access to Hwy 156. Beautiful flat 70 ac. Ay well. 5BR/4BA home w/basement. 3BR house, 7000sf barn. x/ml for horse ranch farming or development. (5 acre minimum Appraised \$1.2M. Must sell/make offer. (408) 724-6830, fax (408) 761-1748

1947 JAGUAR SPORTS SALOON
THIS 1947 1.8 LITER JAGUAR SPORTS SALOON IS 2 TONE SLATE & DOVE GRAY. INTERIOR IS OF OXBLOOD CONNOLLY HIDES. ALL INTERIOR WOOD IS LACQUERED. PHILIPPINE MAHOAGNY. COMPLETE THOROUGH & AUTHENTIC RESTORATION. ABSOLUTELY BEAUTIFUL. DOYLE HAYT, 708-487-1441, FAX 708-526-6230.

CAMANO ISLAND, WASHINGTON
DRIVE ONTO ISLAND. 4 BR. 4 BA. \$575,000. 5 BR. 4 BA. \$405,000. STATE PARK W/GREAT FISHING, BOATING, HIKING, CRABBING, CLAMMING, BEACHES & MORE. FAX 206-338-3694. CALL PATTIE AT 206-742-7800 OR ACCESS DATABASE 00-811-469-0936.

CALIFORNIA "TEMECULA VALLEY"
MAGNIFICENT GATED EQUESTRIAN ESTATE. New cstm sprawling 11,000sf res on 9.9 ac 10 stall stable, fenced Pastures, spec Rockscape pool/spa. APPRAISED \$3.8M. SACRIFICE \$2,995,000. FOR SERIOUS OFFER/FAST ESCROW. N.T. OR LOB. GOBOLD OWNERS/BLDRS 818-249-6058/818-249-3329/FAX 818-249-3786

CALIFORNIA "MONTEREY COUNTY"
9,99ac compr horse setup. Pano Vu. 2400sf shop w/20x60 apt. 2700sf 4 BR/3 BA, frml DR, fam rm w/wet bar, LR w/bam cells, 2 fplrs, gourmet kitch. 12 1/2 satellite. No ocean, above fog bank. Log pond w/fishery, lg aviary, frng sys for row crops. By owner. \$1,250,000. 408-726-3404/FAX 408-726-1834.

MINI RANCH - ADJOINS CLEVELAND NATIONAL FOREST - A NICE 8 ACRES - WITH 3 BEDROOMS, 2 BATHS. PLUS OUTBUILDINGS. BY OWNER - NO AGENTS. PRICED UNDER MARKET AT \$245,000. (619) 445-9367

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
Newly constructed condominiums. Centrally located in the heart of S.F. Views, fireplaces, valet parking, flower-filled cityds. (964-1730sf), 1,2 & 3 bdrms. \$250-630,000. PH: 415-923-1776. FAX: 415-923-1756.

CANADA, ONTARIO, TORONTO/MISSISSAUGA AREA
FARMLAND - CAN GROW ANYTHING. 62 ACRE FARM WITH POND, HYDRO AND WELL. CALL SAM FOR MORE DETAILS. 7-5 E.S.T. 416-670-1178 OR AFTER 5 E.S.T. 416-673-1107.

MASSACHUSETTS, ABINGTON
FAMILY HOME 7 BR. 5 BA. ELECT. HEAT. 26 ACRES W/PARKING SPACES FOR 20 CARS. ATTIC. UNFIN. BSM. INSULATED. NEAR SCHOOLS, SHOPPING. BUS LINE. VERY GOOD NEIGHBORHOOD. CONVENIENT LOCATION. GOLF NEARBY. CALL FOR MORE DETAILS. ASKING \$269,000. 617-321-1169. (DAYS) 617-721-1028.

USA BUSINESS OPPORTUNITY INVESTORS WANTED
Extremely profitable Airline Market Unique in it's Strategies and Services Minimum risk TAKE ADVANTAGE OF USA IMMIGRATION LAW. 415-259-1378 FAX 415-259-1379 USA

ACRE EQUESTRIAN ESTATE
Custom 10,000sf luxury residence + 3 add'l homes. Compl. breezeway/entrances, bams, four track. Lake, w/tennis pool, lush landscape, fruit orchards. All fully fenced. No golfing/vineyards. Poss to split ac for devlpmt. Brochure/visits. Peggy Query REMAX (714) 676-1222/FAX (714) 699-3268.

4 BEDROOM ANTEREUM BRICK HOME W/BARN
BARN, DEVELOPED SPRING 300 FT. ROAD. FRONTAGE. 2 TRACTS TOTALING 77 ACRES. \$346,000. OR 56 AC TRACT W/IMPROVEMENTS \$300,000. FISHING & GOLF NEARBY. NEAR WASHINGTON D.C. IN SHERWOOD VALLEY. 703-831-8962. LEAVE A MESSAGE.

OCALA, FLORIDA "INDIAN HILL FARM"
Beau! 5000sf fm. 146ac working thoroughbred horse farm. 20-stall broodmare barn w/lv gtrs. 16stall barn, 26stall training barn w/1/2 mi training tk, 2 20-stall turnout bams, hay barn, main shed. Brochure \$2,000.00. HILMER C.SCHMIDT 904-622-6615 (1291 N. MAGNOLIA AVE. Ocala, FLA. 32670.

MASSACHUSETTS, BROCKTON
MULTIPLE 3 FAMILY HOME 4 BR. 2 BA ON 6 ACRES WITH 2 CAR GARAGE. PARKING 4 CARS. FINISHED BSM. OCEAN/ATLANTIC. VERY GOOD NEIGHBORHOOD. GOOD LOCATION. ASKING \$155,000. NEAR SCHOOLS & SHOPPING CENTERS. CALL STEVE AT (EVE) 617-321-1169. (DAYS) 617-721-1028.

DELOREAN
83 SILVER STAINLESS STEEL LOWERED 1.5" IN FRONT & REAR. SPD. GRAY LEATHER INTERIOR. ALL POWER OPTIONS. PLUS SHEEP SKINS. ALL SERVICE MODIFICATIONS & RECORDS. BETTER THAN A NEW ONE. OVERGEARED. RADIATOR. NEW TIRES. FULLY LOADED. 2300 MILES. \$30,000.00. BEST OFFER. 305-772-3062.

CALIFORNIA "LOS ANGELES AREA WOODLAND HILLS/TORRANCE"
3 new magnificent custom estate homes. gated. Mediterranean style. 4 BR. 3.5BA. 4000+ sq ft. Nestled against hillside, end of cul-de-sac for great privacy. Canyon views. 3 miles to Ventura Freeway. FROM \$850,000. OWNER/AGENT. (213) 941-1738

SUNBELT CONFERENCE CENTER
MIDWAY Phx-Tucson, Az. Oct. 18 & 1-10 10 Bldgs. All Amenities. Turnkey \$1.4M. Mulitvalued offer. PHONE: 602-466-7979 FAX: 602-421-0916

13% CAPITAL STOCK MEETS U.S. VISA REQUIREMENTS
SALES IN U.S. & FOREIGN COUNTRIES. LOCATED CALDWELL, IDAHO, U.S. COMPANY EMPLOYEES 50. 89-90 RETURNS. NET 1.7 MILLION. CONTACT PHILLIS REID 001-1-208-696-4755 OR WRITE TO P.O. BOX 604, MARSHING, ID 83639 USA.

WASHINGTON "SEATTLE AREA"
PUGET SOUND 70 sandy driftwood beach, no bank, at Indianola. Southern exposure. Over 180' view of Cascades, Mt. Rainier, Seattle, shipping lanes. 2800sf 3BR/2+BA w/ w/g gourmet kitchen, main shed. Brochure \$2,000.00. HILMER C.SCHMIDT 904-622-6615 (1291 N. MAGNOLIA AVE. Ocala, FLA. 32670.

NORTHERN CALIFORNIA, USA REDWOOD FOREST, EXECUTIVE HILL, VIEW OF SONOMA COUNTY.
61 ACRES OF WOODED SECLUSION. READY TO BUILD. 17 MINUTES TO FREEWAY. BY OWNER. \$460,000. 707-887-9324.

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
6 UNIT APT COMPLEX - 1 BR. 1 BA SPACIOUS UNITS. EXCELLENT CONDITION. GROSS ANNUAL INCOME: \$42,100. GARAGES, GOOD LOCATION, EXCELLENT CONDITION, WELL MAINTAINED. BY OWNER. ASKING \$549,000. 415-564-6780.

HAWAII "SECLUDED COASTAL ESTATE"
Unique, pristine 94ac oceanfront estate. New custom home, 2500sf. Gorgeous setting. Spectacular view. Oceanfronts. Coco palms. Huge old-growth mango forest & tropical fruit orchard. Well water. 94' x \$25M. 58ac incl home \$15M. firm. VERY LOW PRICE FOR AREA. 808-966-4977, 808-982-5622.

FLORIDA, OLD PONTE VEDRA CONDO
OCEANFRONT 2,500 S/F. 3 BR. 2 1/2 BA. 14 CATHEDRAL CEILINGS. CARPET. TERRAZO. CLOSE TO SCHOOLS, GOLF & SHOPPING. WRAP-AROUND DECK. SECURITY SERVICE. GARAGE. FURNISHED. NEGOTIABLE \$405,000. CALL 904-285-0882 OR 904-241-0002. FAX 904-241-0010.

EIGHT EXTENDED UP TO 15 MILES BEACHFRONT
PROPERTIES AVAILABLE RANGING IN PRICE FROM \$350,000 TO \$5,000,000. CONTACT SEASIDE REAL ESTATE, P.O. BOX 82934, EUMMA, BAHAMAS. PH 809-336-2091, FAX 809-336-2092 OR ACCESS INTERASIAN DATABASE AT 002-713-469-0936 FOR MORE INFO.

CAPE COD, MASSACHUSETTS
6 ROOM HOME. 3 BEDROOMS INCL. COOL. 2 CAR GARAGE. BREZEWAY 3 ROOM APARTMENT OVER GARAGE. 1/4 ACRE. NEW STORAGE SHED. WALK TO BEACH. CLOSE TO GOLF COURSE, TENNIS COURT, SWIMMING. BY OWNER. \$300,000. 508-452-2068.

SANTA ROSA, CALIFORNIA
Awesome oppy. Oakmont Adult Comm. 3BR/2.5BA, over-looking Kenwood w/views of Mtns. Extd's galore. No broker fee. \$496,500. PH: (707) 539-3661.

SANTA BARBARA, CA - VACANT CORNER LOT \$225,000 - Residential & Commercial.
Plans for 2000sf house w/2 car garage. 1500sf comm'l plan ready to build. Country atmosphere. In residential street. No shopping mall, 8 miles to ocean & mountain views. Jesse Aldridge (805) 682-8040 or on mch (805) 569-2252.

FOR SALE BY OWNER
WASHINGTON, KENNEBEC AREA, 22 AC RANCH. MUST SELL DUE TO ILLNESS. PLENTY OF WATER, 3 HOMES, 4 BARN, 4 STALLS, 3/8 MI TRACK. HORSE POOL, ALL CROSS FENCED & MORE. VIDEO AVAIL. \$395,000. BOB ROBERTS FAX 503-641-1926.

NORTH SAN DIEGO COUNTY, CALIFORNIA
Fairway home and equity club membership FOR SALE. Scenic 18 hole golf course and 2 tennis courts. Mountain & valley views. Ideal climate. 13 miles to Pacific ocean. Single level detached home. 2500 sq ft. 1800 sq ft 2 bedroom, 2 bath, den & motel \$397,000. BY OWNER (619) 726-2345.

GREAT INVESTMENT OPPORTUNITY
ONLY FULL SERVICE CAR WASH NORTH OF SACRAMENTO TO OREGON BORDER. LARGE LOT. LARGE DETAIL SHOP. SMALL "C" STORE. W/CUSTOMER WAITING AREA. ONLY 5 YEARS OLD. SPANISH ADOR. MOD. HANNA WASH AND STRIPPER DRYER. \$650,000. 916-574-1000.

OVER 40% PER ANNUUM RETURN
Currently in excess of \$100 million under management. Minimum investm. - investm. \$200,000. For information write to: Metastock, Inc., 1400 S. Bascom St., San Francisco, CA 94116-1161. 415-581-1053. FAX 415-581-4680.

EUROPE
We offer (interim) management or set up on-handly your current business. Offices in Holland and Germany. Import/Export distribution. Let us know your challenges. R. Sebahyan Tel +31-3440-11426 Fax +31-3440-22311

NEVADA USA
61 UNIT MOTEL AND LOUNGE In Carson City, Nevada. New on the market. Very motivated seller. \$995,000.00 with some terms. Call for package. Don Rooker Century 21, Clark Properties, Inc. (702) 782-7111

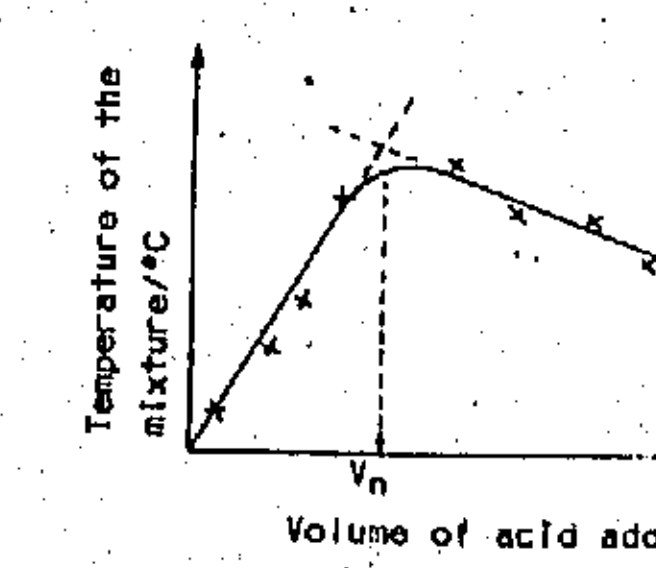
1992 中學會考預習專欄
明達出版社
MILL & DALE PRESS

Chemistry (9)
W. LAI

Unit 5: (Continued)
5. Volumetric Analysis
5.1 A standard solution of a substance is a solution of accurately known concentration.
5.2 The titration is a process during which the solution of one reactant is run from a burette into a known volume, e.g. 25.0 cm³ of the solution of the other reactant until the reaction is just complete.
5.3 The end-point or equivalence point of a titration denotes that equivalent numbers of moles of the reactants have been reacted, i.e. the reaction is just completed.
5.4 The end-point of titration can be detected in a number of different ways such as using an indicator, measuring the pH values with a pH meter, measuring the temperature changes, etc.

Question 9
(a) What volume of 0.05M H₂SO₄ is required to neutralize completely 25 cm³ of 0.1M NaOH?
(b) 20.0 cm³ of hydrochloric acid neutralizes 25.0 cm³ of 0.04 M sodium carbonate solution. What is its molarity?

6. Thermometric Titration
The essential reaction in neutralization is
 $H^+(aq) + OH^-(aq) \rightarrow H_2O(l)$
which is exothermic, thus resulting in a rise in the temperature of the reaction mixture. When an acid is added slowly into a given amount of an alkali in a reaction vessel, the temperature of the mixture will rise gradually until the alkali present is totally reacted. If the temperature of the mixture is plotted against the volume of the acid added, a graph as shown below is obtained.



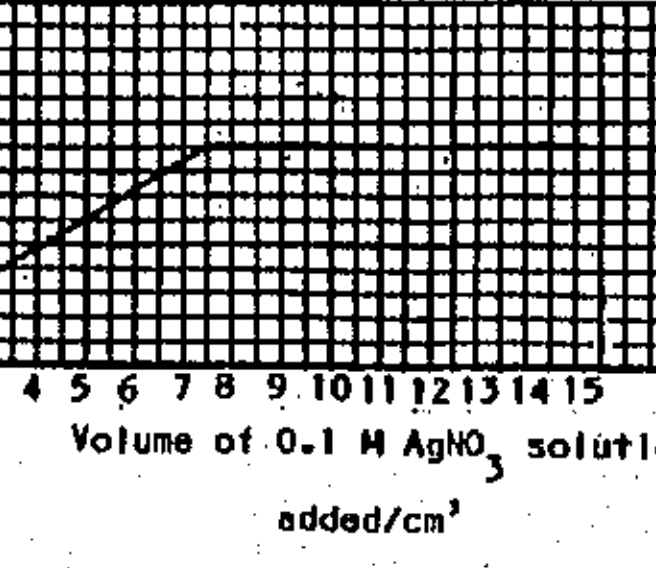
At the beginning, the alkali is in excess and the acid added is at once neutralized, giving out heat and hence causing the temperature of the mixture to rise until V_n cm³ of the acid has been added. At this point, the temperature of the mixture is the highest. Beyond this volume, any further addition of the acid will make the temperature to drop for two reasons: firstly, there is no more heat produced as there is no more neutralization taking place, and secondly, the acid added is at a lower temperature than the mixture and hence lowers the temperature of the mixture. The volume, V_n cm³, denotes the end-point, as it gives the volume of acid required to neutralize the alkali originally present.

A similar graph would be obtained if adding an alkali to a given amount of an acid in a reaction vessel.

The process of obtaining the end-point by measuring the temperature changes during a reaction is known as thermometric titration.

Question 10
4.05 g of hydrated sodium carbonate (Na₂CO₃·xH₂O) was dissolved in water and the solution was made up to 250 cm³. Using methyl orange as the indicator, 25 cm³ of the solution required 30 cm³ of 0.05 M H₂SO₄ for neutralization. Find the value of x in the chemical formula.

Question 11
5 cm³ of a 0.05 M solution of a metallic chloride is added into various volumes of 0.1 M silver nitrate solution. The mass of silver chloride precipitated in each case is determined and plotted against the volume of silver nitrate solution added.



(a) Give the ionic equation of the precipitation reaction.
(b) Determine from the graph the volume of 0.1 M AgNO₃ required to precipitate all the chloride ions?
(c) Calculate the number of moles of chloride ions in 5 cm³ of 0.05 M metallic chloride solution?
(d) How many moles of chloride ions are there in one mole of the metallic chloride?
(e) If there are 1 mol of metal ions in 1 mol of metallic chloride, what would be the ionic charge on the metal ion?

Question 12
25.0 cm³ of potassium hydroxide solution and a thermometer were placed in a polystyrene beaker. The temperature of the solution was noted. Into the beaker 0.5 M hydrochloric acid was added, 5 cm³ at a time, and the temperature of the mixture after each addition was noted. The results obtained were tabulated as below.

Vol. of HCl/cm ³	Temperature/°C
0	16.7
5	20.5
10	22.5
15	24.0
20	25.0
25	25.5
30	25.0
35	24.5
40	24.0
45	23.5
50	23.0

(a) Plot the temperature of the mixture against the volume of 0.5 M HCl added.
(b) Read from the graph the most probable volume of 0.5 M HCl required to neutralize 25 cm³ of KOH.
(c) What is the concentration of the potassium hydroxide solution?

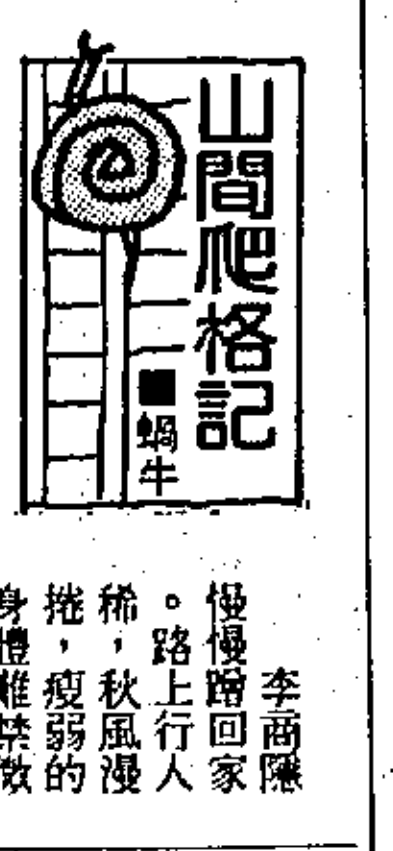
Solution to Q.9
 $2NaOH + H_2SO_4 \rightarrow Na_2SO_4 + 2H_2O$
2 mol 1 mol

Solution to Q.10
 $Na_2CO_3 \cdot xH_2O + H_2SO_4 \rightarrow Na_2SO_4 + CO_2 + (x+1)H_2O$
1 mol 1 mol

Solution to Q.11
(a) $Ag^+(aq) + Cl^-(aq) \rightarrow AgCl(s)$
(b) Vol. of AgNO₃ required = 7.5 cm³
(c) $Ag^+(aq) + Cl^-(aq) \rightarrow AgCl(s)$
1 mol 1 mol

Solution to Q.12
 $Na_2CO_3 \cdot xH_2O + H_2SO_4 \rightarrow Na_2SO_4 + CO_2 + (x+1)H_2O$
1 mol 1 mol

小



山間爬梯記

李商隱
「山間爬梯記」
李商隱，字義山，號玉溪生，晚唐著名詩人。其詩風格獨特，多感傷情調，尤擅七律。此篇為其詩集之一，描寫山間爬梯之情景，意境深遠，耐人尋味。

李詩人受侮

李商隱，字義山，號玉溪生，晚唐著名詩人。其詩風格獨特，多感傷情調，尤擅七律。此篇為其詩集之一，描寫山間爬梯之情景，意境深遠，耐人尋味。

東京魔僧

池田引着八小僧，步上二樓。魔僧，一名僧人，因行徑不端，被稱為魔僧。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

戒傳奇

戒傳奇，一名僧人，因行徑不端，被稱為戒傳奇。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

閒情軒札記

千五與
閒情軒札記，一名僧人，因行徑不端，被稱為閒情軒。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

三星伴月

李商隱，字義山，號玉溪生，晚唐著名詩人。其詩風格獨特，多感傷情調，尤擅七律。此篇為其詩集之一，描寫山間爬梯之情景，意境深遠，耐人尋味。

粥與餃子

粥與餃子，一名僧人，因行徑不端，被稱為粥與餃子。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

引以為耻

引以為耻，一名僧人，因行徑不端，被稱為引以為耻。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

掛劍集

掛劍集，一名僧人，因行徑不端，被稱為掛劍集。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

城寨之憶

城寨之憶，一名僧人，因行徑不端，被稱為城寨之憶。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

浪子手記

浪子手記，一名僧人，因行徑不端，被稱為浪子手記。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

群英

群英，一名僧人，因行徑不端，被稱為群英。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

不做老二

不做老二，一名僧人，因行徑不端，被稱為不做老二。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

推行誠實教育

推行誠實教育，一名僧人，因行徑不端，被稱為推行誠實教育。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

下榻「梨山賓館」

下榻「梨山賓館」，一名僧人，因行徑不端，被稱為下榻「梨山賓館」。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

周遊列國

周遊列國，一名僧人，因行徑不端，被稱為周遊列國。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

浮沉事人海南中

浮沉事人海南中，一名僧人，因行徑不端，被稱為浮沉事人海南中。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

中共阻礙晴侯曉天晤貝克

中共阻礙晴侯曉天晤貝克，一名僧人，因行徑不端，被稱為中共阻礙晴侯曉天晤貝克。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

官老爺易做

官老爺易做，一名僧人，因行徑不端，被稱為官老爺易做。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

不做老二

不做老二，一名僧人，因行徑不端，被稱為不做老二。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

下榻「梨山賓館」

下榻「梨山賓館」，一名僧人，因行徑不端，被稱為下榻「梨山賓館」。此篇描寫其在東京之種種怪事，令人聞之色變。

華僑文化

香港藝術館辦講座
介紹早期中國風貌

國畫與哲學文學關係

林建同下週專題闡述

南越王墓玉器

中大舉行研討會

鑄樂苑粵曲演唱

大埔文娛中心舉行

李偉書法展譽滿香江

陶溪師生國畫展

明在香港大會堂舉行

簡訊

香港藝術館辦講座
介紹早期中國風貌

國畫與哲學文學關係

林建同下週專題闡述

鑄樂苑粵曲演唱

大埔文娛中心舉行

李偉書法展譽滿香江

陶溪師生國畫展

明在香港大會堂舉行

簡訊

香港藝術館辦講座
介紹早期中國風貌

國畫與哲學文學關係

林建同下週專題闡述

鑄樂苑粵曲演唱

大埔文娛中心舉行

李偉書法展譽滿香江


航訊

**新機械場設施速遞專區
有助拓展內地市場**
業內人士看好大陸發展前景

在「特約」
在全球運業
中，教牧團直
有限公司一直
擔當着重要角
色。波斯灣戰
事期間，該公
司依然維持原
有服務，並不
斷開拓環球新
航線。已先後
在亞洲區的
古蘭爾巴托及
東歐的阿爾巴
尼亞設立據點
，至於香港及
內地業務，依
然是發展目標
，相信業務仍
會不斷增長。
該公司發言人
表示，由於我
們看準內地速
遞業有很大的
發展潛力，故
早於八五年在
上海等地設置
多間辦事處。

中國國際航空加

月三添購一架



圖：業內人士建議政府在新機場設跑道及

中國國際航空加強機隊
明年添購七架大型客機

圖：大陸客貨運效率與德國比較，仍有段距離。

日將接收第二架珍寶機

(特訊) 下圖的波音七四七——四四四號是日本政府即將接收的第三架波音七四七。四四四號已於上月十二日接收。波音七四七飛機可改裝成貨機(例如首相)專機, 或用於進行國際性拯救、消防及其他任務。四四七——四四四號的機身尺寸與其他七四七相同, 它可裝新穎的結構材料、空氣動力設備、電子系統及客艙設計。四四七——四四四號的航程超過八千英里(一萬三千八百七十五公里)。

(三) 漫話連雲港

[illegible]

旅遊信箱

K·K黃小說：土耳其是位於歐、亞及非洲三大洲的交界，自古以來便是西交流的必經要道，古埃及及風景都不勝數，是著名的度假勝地。但如今中東政局仍未趨平，土耳其又與伊拉克接壤，現搬到土耳其其實，並非適當時機。勸你還是押後行程。但筆者仍建议你來，提供你若干資料。

目前，由香港出發到土耳其的旅行團，為數不算太多，而且多數與中國、希臘或東歐一併聯遊，天數起碼為十零，最長的廿二天，費用由萬多至近二十萬元不等。雖然團費較睇來較貴，但如果合一個月至一個月的行程，你仍是物有所值。但乘坐自到土耳其，筆者意見是有兩選擇，一是先遊南亞細亞、東南亞土國，另一是飛歐加及中歐行程，以盡地利利用行程，節省交通費。歐加單程到土耳其，單程來回機票已要六千多美元。

土耳其的旅遊設施及旅遊業，有相當的水平，經濟的住宿在旅遊區比比皆是。由於不少名勝勝跡，動盪不安帶非移民。

▲本信係由旅遊業專家主持。歡迎讀者來函有關於旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活一〇一號華僑日報「旅遊世界」。

處歐亞非三洲交界
土耳其促文化交流

直
向日
M. S. "
金箭
M. S. "GO
吉神
M. S. "K
紅寶
M. S.

轉口貨量必降

番廣東及內陸省份。

認真從基礎做起

車，因為是就自係同一個晒大板，特開出，大陸火車並，而且計。你話耶諗唔到（ICE）車頭拉嘅有柴油車，唔明白也。

航運眼

第六拍

各大城市天氣報告

香港	：天晴	十九度至廿三度
澳門	：天晴	十九度至廿三度
廣州	：有霧	十九度至廿三度
上海	：下雨	八度至十九度
北京	：薄霧	零下十度至十度
漢城	：天晴	十六度至廿五度
東京	：下雨	零下一度至十三度
馬尼拉	：薄霧	七度至十四度
曼谷	：密雲	廿一度至三十度
吉隆坡	：薄霧	廿四度至卅一度
新加坡	：雷暴	廿四度至卅一度
雪梨	：天晴	十五度至廿五度
洛杉磯	：天晴	十一度至廿五度
三藩市	：密雲	六度至十七度
紐約	：下雪	零下十三度至八度
溫哥華	：下雨	七度至十一度
多倫多	：下雪	零下十一度至零下五度
倫敦	：密雲	六度至八度

K. LINE KINKAI

星馬綫

直航：星加坡、巴生港

向日葵輪 船已抵港 (B11 泊)
十二月七日下午開行

M. S. "SUNFLOWER" (VOY 3)

金箭輪 十二月九日上午十一時抵港
十二月九日下午開行

M. S. "GOLDEN ARROW" (VOY 45)

吉祥丸 十二月廿一日開行

M. S. "KICCH MARU" (VOY 109)

紅寶石輪 十二月廿三日開行

M. S. "SUN RUBY" (VOY 2)

收貨站：太平洋倉庫有限公司
九龍油塘灣仁字圍 62 地段 3 號
電話：3475221，3475277

代理：中央航業有限公司
CENTRAL MARINE LTD
21, 大馬路 118 及 120 號及 121 號, HONG KONG

入口船期表

船名	西名	時間	埠名	停泊
立名	UNI. HANDSOME	8 PM	台 灣	傳泊
達拉	BUNGA DELIMA	1.30PM	新加坡	A16
高富	MEKHANIK KURAKO	10AM	基 隆	國際橋
立波	UNI FORTUNE	9 PM	台 灣	A21
利勿滿	L' POOL PAVE	7 AM	歐 洲	現代橋
加州士	CALIFORNIA STATION	11AM	美 國	現代橋
天 天	TAMPA	9 PM	新加坡	日 中
日 菱	SUN FLOWER	1 AM	日 本	B11
明 明	MING PROSPERITY	1 AM	台 灣	中華 水
英 華	KING HWA	6 AM	高 雄	油麻地
烈治文	RICHMOND BRIDGE	午夜	基 隆	現代橋
長 堤	HANJIN LONG BEACH	2 PM	美 國	國際橋
興 堤	HINGSON	11PM	曼 谷	日 中
拉氏科	NIKOLAY MALAKHOV	2 PM	新加坡	A12
達 達	HAYDA	2 PM	寧 波	港 橋
亞士馬士基	MARGRETHE MAERKS	10PM	美 國	現代橋
馬士馬士基	AXEL MAERKS	2 AM	美 國	現代橋
娜馬士基	LARS MAERKS	1 PM	歐 洲	現代橋
富 來	ARAFURA	7 AM	澳 洲	現代橋
東 來	DONGAN	8 AM	澳 洲	B25
街 灣	FISHGUARD BAY	8 AM	新加坡	巨 東
新 韓	SIN KOREA	7 AM	美 國	現代橋
海 蛟	TRADE RESOURCES	NN	美 國	A26
朝巨蘭	HADIAO	8 AM	天 津	B30
馬 蘭	CHOYANG GIANT	4 AM	歐 洲	海連橋
呂 蘭	MALAN	8 AM	廣 州	海連橋
光 陽	KY KWANGYANG	8 AM	基 隆	西 區
紫色花	HIYUNA VIOLET	11AM	南太平洋島	怡 保
渣華新	NL CBO	午夜	南 非	現代橋
蘇 蘇	SUQI	10PM	南 通	北 橋
新 海	NEW HAI NING	7 PM	上 海	金 橋
光 陽	HANJIANG	8 AM	基 隆	西 區
	KWANGYANG			
救 江	AQIANG	6 PM	上 海	A 橋


明日入口輪船						
布列斯特	BREST	8 AM	台	灣	國際橋	華
柯來夏利	AL. MUHARRAQ	1 PM	台	灣	現代橋	怡
天翔	SKY HOVER	NN	台	天	B	輝
	IBN AL. ATTHOR		台	灣	A	煌
萬里星士	MERCURY ACE	PM	台	日本	國際橋	山
榮華	GLORIOUS OCEAN	PM	基	本	A	日
高華	GOWA		新	加坡	A	西
	EVER VALUE	5 AM	台	西	巴	利
友拉二	YOUYI 28	NN	曼	谷	海	太
錦江	JINJIANG	7 AM	上	海	A	三
風海	NYK SEABREEZE	2 AM	台	灣	現代橋	港
華納輪	AND WANADARA	5 AM	台	灣	B	日
	MAERSK ASIA TERTIO	1 PM	馬	尼拉	現代橋	歐
雅士故瑪	ACX ROSE	PM	新	加坡	現代橋	馬
馬慶馬士基	MAREN MAERSK	4 PM	美	國	現代橋	日
鱈魚勝利	ALLIGATOR VICTORY		美	國	國際橋	馬
國慶	KUO HSIN		美	國	A	大
福他德臣	FROTADURBAN	2 PM	新	加坡	A36	豐
普樂松	PRES. POLK	PM	英	上	國際橋	德
松城	SONG CHENG		英	上	現代橋	遠
海陸快航	SL. EXPRESS	7 AM	英	上	海陸橋	招
安新	ANXIN	8 AM	美	國	A	海
發展者	SL. DEVELOPER	11 AM	美	國	海陸橋	海
福春	FUCHUN		美	國	國際橋	招
海恩	HAI IN		基	花	深水步	永
亞士尼三號	ASIA CEMENT 3		隆	隆	將軍澳	大
東安	TONGAN	NN	海	口	油盤地	華
船名	西名	時間	埠名	埠泊	公	

樂安	裕泉	LEYQUAN	青島	七日	華金
安國	石國	ANQUO	青島	七日	金華
金春	泰芬	GAMZAT'SADASA	日台	八日	海寶
怡拿		YICHUN	日台	八日	
邊拿		BENAVON	日台	八日	

時	號	UNITED SING	台	南	美	日	景
		AMER DEVI	台	南	美	日	景
		OOC L CHARGER	台	南	美	日	景
新	東	ZIM TOKYO	台	南	美	日	景
東	湖	GOLDEN BAY	台	南	美	日	景
金	寶	DILIGENCE CONTAINER	台	南	美	日	景
勤	寶	WELLINGTON MARU	台	南	美	日	景
開	發	SL EXPLORER	台	南	美	日	景
力	加	LICA MAERSK	台	南	美	日	景
捷	威	KOTA RIA	台	南	美	日	景
東	方	OOC L HOPE	台	南	美	日	景
陸	隆	KUO LUNG	台	南	美	日	景
赤	道	EQUATOR RUBY	台	南	美	日	景
紅	江	LUO JIANG	台	南	美	日	景
羅	斯	GLORIA ACE	台	南	美	日	景
雅	方	OOC L FIDELITY	台	南	美	日	景
東	方	OOC L AWARD	台	南	美	日	景
萊	士	CONTSHIP IPWICH	台	南	美	日	景
威	士	JUTLANDIA	台	南	美	日	景
萊	士	AURORA	台	南	美	日	景
金	山	HANJIN BUSAN	台	南	美	日	景
海	華	HAI HUA	台	南	美	日	景
南	泰	NANTAI QUEEN	台	南	美	日	景
雞	魚	ALLIGATOR	台	南	美	日	景
發	現	DISCOVERER	台	南	美	日	景
大	陸	CONTINENTAL	台	南	美	日	景
伴	侶	PARTNER	台	南	美	日	景
信	春	SHIN CHIN	台	南	美	日	景
新	馬	ZIM MANILA II	台	南	美	日	景
島	拉	LADY ULLA	台	南	美	日	景
達	華	NI VAN CLOON	台	南	美	日	景
海	龍	SEA DRAGON	台	南	美	日	景
長	城	KOTA PANJANG	台	南	美	日	景
華	遠	SINO CREDIT	台	南	美	日	景
通	州	TONGZHOU	台	南	美	日	景
大	阪	OSAKA MARU	台	南	美	日	景
阪	車	HAI HUA	台	南	美	日	景

蘇	昌	SUCHANG	南	京	九	日	金
		ROOK CARRIER	新	洲	九	日	寶
士	聯	SELANDIA	歐	洲	九	日	寶
昌	盛	THUBAN	台	洲	九	日	寶
軒	科	HANNE BAKKE	高	雄	九	日	捷
金	前	GOLDEN ARROW	日	洲	九	日	中
國	翔	NORDSINO	台	洲	九	日	欣
人	翔	NORDSINO	台	洲	九	日	欣
大	士	MOSTWEEN 8	南	美	九	日	天
部	威	SITTWE	盛	湖	九	日	新
力	明	MING PEACE	歐	洲	九	日	華
手	達	FAIR COSMOS	日	洲	九	日	寶
三	利	NL TOKYO	歐	洲	九	日	寶
年	家	AMER VED	日	本	十	日	益
五	力	RIGEL	日	本	十	日	益
月	大	CONTINENTAL	基	陸	十	日	大
十	陸	PARTNER					
三	長	EVER GARLAND	新	洲	十	日	和
年	瑪	TA. MARINER	京	洲	十	日	路
五	威	VILLE DE SIRIUS	日	本	十	日	佑
月	東京	GLOBY EXPRESS	洲	山	十	日	捷
十	環球	TOKALO SUCESS	京	山	十	日	捷
五	立	UNI. HUMANITY	京	山	十	日	捷
月	仁	TIAN YUE	台	洋	十	日	利
十	華	WASPADA	馬	拉	十	日	寶
三	華	NORDBAY	拉	灣	十	日	寶
年	鴉	EMERALD II	台	日	十	日	港
五	寶	UNGA MELATI	日	本	十	日	港
月	雄	KH. N. RERIKH	台	山	十	日	港
十	東	EASTERN MARS	日	山	十	日	港
三	皇	SIRIUS	台	山	十	日	港
年	博	W. H. 202	日	基	十	日	港
五	南	VAAL	基	陸	十	日	港

夏輪林豐隆



出口船期表

今日出口輪船

洋郵	船名	西名	時間	埠名	停泊
郵興	安士	INDIAN COURIER	AM	山	南丫島
與國	雅士	ACE CONTAINER	AM	台	南丫島
威	偉	KUO WEI	PM	灣	B6
三陸	德民	OCEAN CROWN	PM	日	A10
平	裕德	PRES. GRANT	PM	東西埠	郵
郵	加順	KAP GAVRILOV	PM	歐	國際
新	高麗	ZIM KAOHSIUNG	5.30AM	地	現代
洋	喜上	BALTIMAR ORION	AM	馬尼拉	國際
郵	峇士	PHUKET BRIDGE	6.30AM	曼谷	現代
順	美士	BOONKONG II	PM	曼谷	A25
威	蘭	MALAN	PM	曼谷	油蔴地
郵	海	FISHGUARD	PM	金山	西區
順	南七	DONAM NO. 7	PM	釜	A27
郵	天	AXIAN	PM	天津	西區
興	亞士	ATEL MAERSK	PM	東	現代
隆	光	EVER LINKING	AM	西	國際
興	瑞	II KEANGYANG	PM	那加達	西區
與	利	LPOOL BAY	PM	日	日本
進	海東	OCEANUS TOKYO	AM	日	日本
新	巴基	KAP BABIYEVSKIY	PM	台	灣
洋	基	KUO CHANG	PM	新	日本
三	強	KUO JANE	PM	加	坡
	羅	YANDANGSHAN	PM	溫	州
	山	W. H. 205	PM	日本	台灣
豐	古	MERHANKU KURAKO	PM	高	雄
安	拉	ANQUO	PM	崙	B14
郵	馬	NIKOLAY MALAKHOV	PM	曼	A12
郵	拉	HUI HUA	PM	登	B18
大	華	HJ LONG BEACH	PM	歐	廈門
平	吳	HANJIANG	PM	度	國際
大	長	ARAFURA	PM	澳	洲
腹	江	MING PROSPERITY	NN	澳	洲
三	神				

朝陽	巨 富	CHOWANG GIANT	AM	美 國	國際橋
立 立	馬 裕	UNI. FORTUNE	AM	阿拉伯海	A21
達 利	馬 裕	BUNGA DELIMA	6 AM	澳 洲	A16
達 利	馬 裕	UNI HANDSOME	AM	澳 洲	A29
加州	星 城	CALIFORNIA SATURN	AM	台 灣	現代橋
新 天	成 巖	ZIM KOREA	7 AM	洛杉磯紐約	現代橋
	TAMPA		PM	巴拿馬	國際橋
	BREST		PM	地中海	國際橋
長 女	黃 神	EVER VALUE	PM	地中海	西 區
向 日	葵 葵	ARAFURA		澳 洲	現代橋
	SUN FLOWER		PM	新加坡巴士	B11
	MAERSK ASIA TERTIO		PM	馬尼拉	國際橋
金 華	祥 高	KING HWA	PM	高 雄	汕頭地
統 祥	高 昌	WAN XIANG	PM	上 海	A6
統 祥	高 昌	TRADE HRAOURCES	PM	大 連	A26
新華二號	沈 豐	XINHUA 2	PM	大 連	B21
沈 豐	LUFENG		PM	青 島	A28
紫雲色和	LYOWA VIOLET		AM	西 岸	B
鄭斯馬士基	KYAS MAERSK		AM	基 隆	現代橋
馬塞烈馬士基	MARGRETHE MAERSK		PM	新加坡	現代橋
落華斯倫布	NL CBO			基 隆	現代橋
	RICHMOND BRIDGE			阿拉伯海	現代橋
	SX EXPRESS		PM	東西岸	海陸橋
海 風	NYK SEABREEZE		PM	西 岸	現代橋

※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

海 風	NYK SEABREEZE	西 岸	八日
展 晨	SL. DEVELOPER	東西岸	八日
展 晨	TAMPA	洛杉磯紐約	八日
大 沙	OXACA	西 岸	八日

福他達班	FROTADURBAN	南 美	八日
釜 山	HANJIN BUSAN	西 岸	九日
探 險 者	SL. EXPLORER	東西岸	九日
東方忠誠	OOL FIDELITY	東西岸	九日
普樂總統	PRES. POLK	東西岸	九日

[illegible]

新尼拉二號	ZIM MANILA II	馬尼拉	九日
開利	OCEAL AWARD	曼 谷	九日
達利	GLORIA ACE	沙巴山打根	九日
速利	SPICA	新加坡巴生	九日
郵	NORDSINO	曼 谷	九日
國	ANDHIKA KALOKA	曼 尼 尼	九日
加路	GLORIA ACE	沙巴山打根	九日
達郵	GOLDEN ARROW	新加坡巴生	九日
百保利	MELISA	馬尼拉	十日
美	UNI. HUMANITY	曼 谷	十日
利達	SUN KUNG 7	曼 尼 尼	十日
士			
古馬士基			
裕隆	LIQUAN	青 島	八日
隆夏	SUDA	張家港	八日
宏美	MINHAI 112	福 州	八日
華	QUAN ZHOU 2	泉 州	八日
怡和	SUQI	張家港南通	八日
基	ACX ROSE	日 本	八日
新加坡	KUO HSIN	日 本	八日
華	EMERALD II	日 本	八日
新	GOLDEN BAY	日 本	八日
怡和	FUCHUN	日 本	八日
新	GOWA	日 本	八日
怡和	SKY HOVER	日 本	八日
新	LUO JIANG	天 津	八日
怡和		厦 門	九日

內地 · 台灣 · 日本 · 釜山線

日	勤奮貨櫃	DILIGENCE CONTAINER	南 非	八日
海	南家王子	NANTAI MAERSK	日 本	八日
隆	力加馬士基	LICA PRICE	西 非	八日
百保利	南家皇后	NANTAI QUEEN	南 非	八日
特				

非洲線

利進陸郵航
豐韓海港總

運林
 興行怡隆棧局興郵達局
 新邊寶馬招新日利招
 林三成林林古
 華大捷軍軍太
 郵統達
 韓統
 版興洋
 大港欣
 川總
 吳有

與鄭峙下洋來崎失蹤連輝
新港川山欣亞川中ADV利寶

華籍銀行通指、張強宗、喬勤
華籍銀行通指、張強宗、喬勤
區、區、趙錦榮、蘇祥輝、
李玉麟、徐實良、梁桂
錦、顏同裕、張國光、孔妙
旅港旅遊研商會、黃茂松、九沙
會、香港護法愛好者協會、救
死、省港澳出口公司、粵佳
張錦蘭

李偉曾出版《李偉綠書冊》。在內地發行時，一時盜閱紙廣，再版時劉錦慶先生把所藏數千本帶港分贈朋友。今次陳麗錦到處先查其住所藏之綠書冊目錄發給各友。
日前，李偉（香港南亭學堂）主講《漢魏詩帖及筆譜》，李偉（香港南亭學堂）供稿。

夏山閣夏鄧洋久興豐平夏威 咸洋基洋
華鍾華華日欣山港海太華寶 寶成馬欣

前程新頁

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號
中區：蘇利街華人行樓下
北角：渣甸街127號地下
旺角：上海街497號

電話：5407738 圖文傳真：5594238
電話：5231837 5231728
電話：5640693 5640603
電話：3840749 3849140

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK\$150
超越此面積
收費以HK\$45/方吋計
(不折不扣)



ST. PAUL'S COLLEGE

Applications are invited for teaching vacancies in January 1992, for the following:

1. Graduate Master/Mistress to teach Physics
 2. Graduate Master/Mistress to teach Biology with Chemistry
- Apply to Principal, 69 Bonham Road, Hong Kong, giving also telephone number.

華富邨基督教非牟利幼稚園

誠聘基督徒
(1)幼師：已受師範訓練，年20-35歲二月到職。
(2)上午校務員：中學畢業，字體端正略懂簿記。
以上職位薪金依據政府建議，公積金、制服、午膳供應。
約見電8758646 岑小姐。

徵

愛我們的，關心我們的，了解我們的
並樂意幫助我們成長的幼兒及幼稚園
工作人員！如果你願意，請即來電。
請電8860305
——隱思幼稚園——
一班可愛的小朋友上

橫頭磡津中急聘

英文兼地理兼體育科文憑
教師一名，女性，暫代一
月十三日至七月三十一
日，有意請電3367327
盧小姐約見。

屯門津中

誠聘合約教員一名：
科目：英文科(兼中二地理)
資格：學位或文憑
到職日期：九二年一月初
應徵者請函屯門藍地內明書院
或電4610627 洽。

前程新頁

誠聘

(一)人事部助理文員
——中四程度
(二)會計部助理文員
——中四程度
——L.C.C. 初級
有意者請詳履歷，近照寄九龍何文田忠孝街89號人事主任收。請註明應徵之職位。

聘請校工

港島西區教會學校請
男校工不吸煙請繕履
歷近照電話寄西營盤
郵箱50353。

夜男/女校務員

·北角區工作
·下午5:45至晚上10時
·必須F.5畢業及懂打字
·薪優雙糧電3970782

急聘幼稚園教師

鑽石山區非牟利機構幼稚園，
急聘已受訓教師，需具愛心及
耐性，擅琴畫優先。薪金按教
署建議薪級電3220133或
6361373 留言。

急聘幼師

青衣區具規模幼稚園誠聘
教師一名，已受訓或具經
驗者優先，薪酬參照教育
署建議。應聘者請電
4955790 約見。

數學、地理教師

沙田發展中基督教津中聘數學及地理
科學位教師各一名(正規或臨時)，一
月上工，須熱心教學，資歷良好者將有
機會擔任學科行政工作。有意者請繕履
歷、附近照，註明宗教信仰寄沙田博康
邨基督教書院校長收，合則約見。(查詢
電話：6353330)

聘請教師

九龍津中聘請下列教師：
1.美術及陶藝術文憑教師壹名九二年一
月六日到職
2.中一及中四英文科代課教師壹名九二
年一月廿五日起為期約十星期
請繕履歷近照函新蒲崗太子道596
號校長收。

數學學位教師

三月中到職，有晉升機會，
有經驗優先。有意請電
6991031 或函沙田大圍
隆亨邨保良局朱敬文職業先
修中學校監收。

助理文員

環保資源中心誠聘助理文員乙
名，負責一般文職及資料處理
工作。F.5-F.7程度，勤奮好
學，懂打字或文書處理，對環
境保護有認識者更佳。有意者
請電7286800 林先生洽。

舊色園主辦可藝職業先修中學 電工工場導師

屯門區新津中誠聘電工工場導師。有
經驗及受訓者優先。有意者請繕函附
履歷近照、電話寄新界元朗洪水橋
74區可道中學轉或電4793001 胡
小姐洽。
信封請註明：應徵電工工場導師

津中急聘

美術學位教師兼教中
文請備履歷附近照寄
九龍牛津道1D 或電
3370422 約見。

生物/英文兼 音樂學位教師

某津中聘請生物科及英文科兼音樂科學
位教師各一名，英文科兼音樂科教師本
港或海外大學畢業主修英文為合。生物
科教師港大畢業優先考慮，有良好晉升
機會。函華橋日報信箱1703 號。

津中會計文員

政府津貼中學聘請會計文員
一名，女性，中學會考合
格，LCC 中級，有意詳履
歷近照函香港上環必列者士
街70 號校長收。

生物科 科主任/教師

九龍津中誠上述職位(G.M.)，
一九九二年九月一日到職，有意
者請繕履歷、近照函華僑日報信
箱1704 號。

綜合科學科 臨時教師

津中誠聘綜合科臨時教師
任期至七月十日。有意者請
電3226915 容小姐洽。

男管理員

年五十五下十二小時日夜更負責巡視系
統操作保安年假雙薪月薪伍仟三起

男校務員

需粵語純正年四十五以上負責接聽電話
搬抬椅及校內庶務月薪四仟四起請繕履
歷近照函信註明應徵職位寄沙田小
源源恒生商業學院人事課收。

循道衛理中心聘請

1. 文員助理(圖書館、成人教
育)中四程度，懂打字2. 秘書一
一五五畢業及一年秘書科，懂中
英文電腦3. 社會工作助理——社
工文憑4. 幼兒工作員。基督徒優
先。請附履歷近照寄灣仔軒尼詩
道22 號本中心執行幹事。

誠聘

①文員
——男女均可，十八歲以上，中五以上程
度，懂英語，有操作電腦經驗。
②油輪理貨員
——男性，十八歲以上，中五以上程度。
有意者請附履歷近照、待遇要求，寄香港灣
仔港灣道26 號華潤大廈10 樓嘉陵有限公司
人事課。

津小文員

灣仔區教會小學誠聘文員明
年一月中到職需中五畢業懂
打字有工作經驗更佳，請具
履歷近照寄香港摩利臣山郵
政局郵箱47270 號。

高薪補習導師

月薪\$6000 起
九龍、新界及將軍澳各區補習中心
①全職經驗小組導師，F.5 程度起，能
獨立教書
②半日導師或文員、助教
③每週五晚初中小組教師
公司福利優厚、花紅、醫津、4 次大假
及公積金等電7968436 或7019904。

聘男製版員

本報製版部聘製版員，
夜班工作，有些經驗者
優先考慮，有意請晚上
十一時電5463759 找
陳先生洽。

夜班倉頡 電腦輸入員

晚八時至二時半男性
熟手薪優，工作六天
有意：電5470190 日趙晚陳

福利服務機構

(1)技工/司機：男，45 歲以下，懂維修水、電、
駕駛，有小巴駕駛執照者優先。月
薪由\$6490 起
(2)廚師：45 歲以下，性別不拘，負責團體膳食及
廚房清潔工作，月薪由\$5370 或
\$6490 起，視經驗而定。
黃大仙區工作，環境純樸，有大假、公積金，有
意者請附履歷近照函清水灣道6010 地段院長收。

化學科教師

政府津貼天主教南華中學
聘請化學科學位教師乙
名，需1991年12月16
日到職。
有意者請詳履歷近照寄
九龍深水埗永明街5 號。

大埔津小上午

聘請體育、中文、數學科
文憑教師一月尾到職，有
意請履歷近照寄大埔運頭
塘邨保良局田家炳小學。

津中誠聘

九龍基督教中學誠聘
(一)家政科學位或文憑教師乙名。
(二)校務處書記乙名，懂簿記優
先。
申請者請附履歷、近照函九龍
城富寧街二號校長收。

觀塘津中

現有學位教師 GM 空缺二名：
①任教數學/應用數學(F.6)92 年2
月下旬上任
②任教中文/中史(代課)
92 年2 月24 日至6 月19 日
應徵者請函觀塘曉育徑4 號香港道教聯
合會青松中學校校長收信註明「應徵教
師」。

津中美術教師

誠聘中一、二美術兼中二
中文文憑教師乙名(實
缺)，1992 年1 月6 日
上任。有意者請函香港北
角雲景道62 號校長收。

誠聘教師

津貼英文中學聘學位教師一
名，任教科目為預科英文，
有意者，請詳列履歷、地
址、電話，並附近照寄香港
北角雲景道22 號。

港島南區

K3 半日經驗
幼師，薪優，
請電8779481

康
★獨

參加

康樂局是
人數又再
程編排費
使團友可
並減少於

全港

- ①分社直營
 - ②全新自置
 - ③獨家住宿
 - ④獨家好
- (香港康樂局)
星期一至五辦公
總社：上環德輔
中區：太古廣場
新區：松板屋1

駿達

台北
花蓮

專售
代訂

台北機
地址：九龍

訂位
大量

*獨家首創
*參加人數全
滿城4/5
濟州、漢
韓國、台
韓國、日

曼谷拜神團4天
曼谷、芭提雅5
芭提雅、曼谷6
曼谷、曼谷7
曼谷、曼谷8
曼谷、曼谷9

曼谷、曼谷10
曼谷、曼谷11
曼谷、曼谷12
曼谷、曼谷13
曼谷、曼谷14

曼谷、曼谷15
曼谷、曼谷16
曼谷、曼谷17
曼谷、曼谷18
曼谷、曼谷19

曼谷、曼谷20
曼谷、曼谷21
曼谷、曼谷22
曼谷、曼谷23
曼谷、曼谷24

曼谷、曼谷25
曼谷、曼谷26
曼谷、曼谷27
曼谷、曼谷28
曼谷、曼谷29

曼谷、曼谷30
曼谷、曼谷31
曼谷、曼谷32
曼谷、曼谷33
曼谷、曼谷34

曼谷、曼谷35
曼谷、曼谷36
曼谷、曼谷37
曼谷、曼谷38
曼谷、曼谷39

曼谷、曼谷40
曼谷、曼谷41
曼谷、曼谷42
曼谷、曼谷43
曼谷、曼谷44

曼谷、曼谷45
曼谷、曼谷46
曼谷、曼谷47
曼谷、曼谷48
曼谷、曼谷49

曼谷、曼谷50
曼谷、曼谷51
曼谷、曼谷52
曼谷、曼谷53
曼谷、曼谷54

曼谷、曼谷55
曼谷、曼谷56
曼谷、曼谷57
曼谷、曼谷58
曼谷、曼谷59

曼谷、曼谷60
曼谷、曼谷61
曼谷、曼谷62
曼谷、曼谷63
曼谷、曼谷64

曼谷、曼谷65
曼谷、曼谷66
曼谷、曼谷67
曼谷、曼谷68
曼谷、曼谷69

曼谷、曼谷70
曼谷、曼谷71
曼谷、曼谷72
曼谷、曼谷73
曼谷、曼谷74

曼谷、曼谷75
曼谷、曼谷76
曼谷、曼谷77
曼谷、曼谷78
曼谷、曼谷79

曼谷、曼谷80
曼谷、曼谷81
曼谷、曼谷82
曼谷、曼谷83
曼谷、曼谷84

曼谷、曼谷85
曼谷、曼谷86
曼谷、曼谷87
曼谷、曼谷88
曼谷、曼谷89

曼谷、曼谷90
曼谷、曼谷91
曼谷、曼谷92
曼谷、曼谷93
曼谷、曼谷94

曼谷、曼谷95
曼谷、曼谷96
曼谷、曼谷97
曼谷、曼谷98
曼谷、曼谷99

曼谷、曼谷100
曼谷、曼谷101
曼谷、曼谷102
曼谷、曼谷103
曼谷、曼谷104

市政局主辦·大會堂舉行 歡頌聖誕音樂會

繞樑歌聲迎佳節

霍玉玲黃鼎勳黃華豐陳供生演唱

【本報訊】市政局主辦的「歡頌聖誕音樂會」將於十二月二十四日晚上八時在市政局大會堂舉行。是次音樂會由霍玉玲、黃鼎勳、黃華豐及陳供生四位歌手主唱，他們分別演唱了「聖誕頌歌」、「平安夜」、「天使歌唱在高天」及「聖誕頌歌」等歌曲。音樂會由市政局副局長李卓人主持，並由多位嘉賓擔任嘉賓。是次音樂會所得款項將撥作市政局慈善籌款。

香港旅遊業議會 誕生新一屆理事

黃華豐當選主席

【本報訊】香港旅遊業議會新一屆理事會，已於十二月二十二日舉行選舉，黃華豐當選為新一屆主席。是次選舉共有黃華豐、黃鼎勳、黃華豐、陳供生等四位候選人參選。黃華豐以最高票當選為新一屆主席。黃華豐在當選後表示，新一屆理事會將繼續致力於推廣香港旅遊業，並加強與國際旅遊業界的聯繫。黃華豐並表示，新一屆理事會將繼續致力於推廣香港旅遊業，並加強與國際旅遊業界的聯繫。

世界首部可變速起搏器面世 港大兩醫生居功至偉

卓越成果令植入過程大為簡化

【本報訊】香港大學醫學院心臟科兩位醫生，最近成功研發出一種可變速起搏器，這項成果將使心臟病患者在植入起搏器時，過程大為簡化。這項研究成果是由心臟科醫生黃華豐及陳供生共同研發的。黃華豐表示，這項研究成果將使心臟病患者在植入起搏器時，過程大為簡化。黃華豐並表示，這項研究成果將使心臟病患者在植入起搏器時，過程大為簡化。

這項研究成果是由心臟科醫生黃華豐及陳供生共同研發的。黃華豐表示，這項研究成果將使心臟病患者在植入起搏器時，過程大為簡化。黃華豐並表示，這項研究成果將使心臟病患者在植入起搏器時，過程大為簡化。



圖：黃華豐與陳供生醫生。

仁濟醫院第二中學 首屆畢業典禮隆重

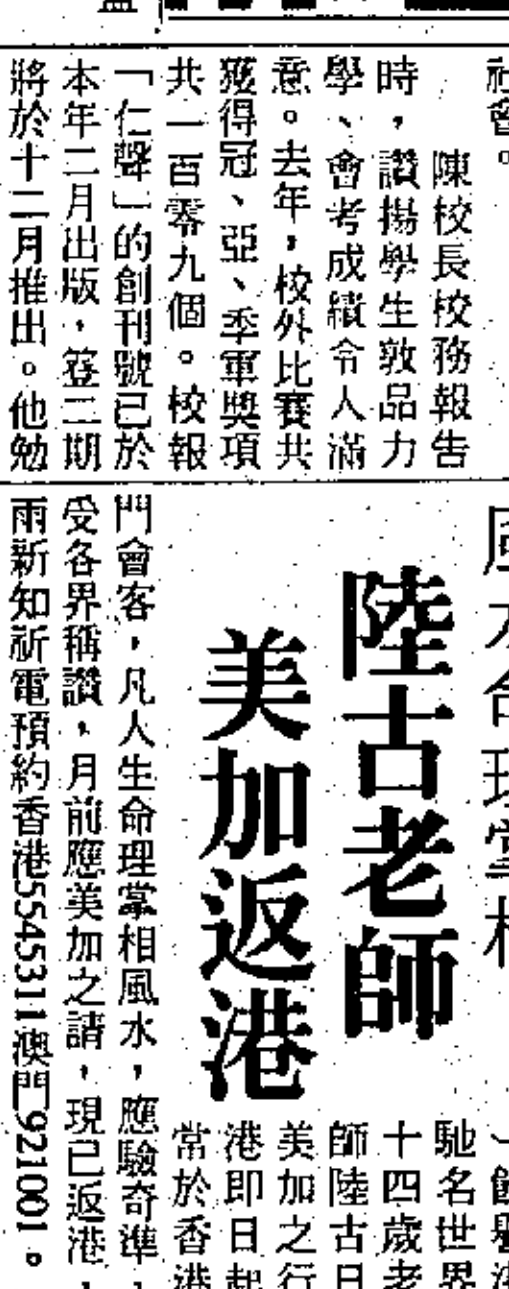
徐守滄劉坤銘席正林等主禮

【本報訊】仁濟醫院第二中學首屆畢業典禮，於十二月二十二日舉行。是次典禮由徐守滄、劉坤銘、席正林等主禮。典禮上，校長劉坤銘致詞，勉勵畢業生繼續努力，為社會作出貢獻。典禮並頒發了畢業證書給多位學生。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

選競曲金文中大十 品獎助贊家獨泰康

可分亞獎獎取會投

【本報訊】第十屆中文金曲頒獎典禮，將於明年一月舉行。是次頒獎典禮由康泰旅遊贊助。康泰旅遊表示，將繼續支持中文金曲頒獎典禮，並為得獎歌手提供旅遊服務。是次頒獎典禮將分為多個獎項，包括最佳男歌手、最佳女歌手、最佳組合等。得獎歌手將獲得獎金及獎品。



圖：康泰旅遊贊助第十屆中文金曲頒獎典禮。



圖：九龍西區扶輪社慶祝社友生日會。

九龍西區扶輪社 慶祝社友生日會

社長楊宗謙主持

【本報訊】九龍西區扶輪社，於十二月二十二日舉行慶祝社友生日會。是次生日會由社長楊宗謙主持。楊宗謙在致詞時，勉勵社友繼續努力，為社區作出貢獻。生日會並有抽獎及遊戲等活動，氣氛熱烈。

是次生日會由社長楊宗謙主持。楊宗謙在致詞時，勉勵社友繼續努力，為社區作出貢獻。生日會並有抽獎及遊戲等活動，氣氛熱烈。

是次生日會由社長楊宗謙主持。楊宗謙在致詞時，勉勵社友繼續努力，為社區作出貢獻。生日會並有抽獎及遊戲等活動，氣氛熱烈。

是次生日會由社長楊宗謙主持。楊宗謙在致詞時，勉勵社友繼續努力，為社區作出貢獻。生日會並有抽獎及遊戲等活動，氣氛熱烈。

是次生日會由社長楊宗謙主持。楊宗謙在致詞時，勉勵社友繼續努力，為社區作出貢獻。生日會並有抽獎及遊戲等活動，氣氛熱烈。

是次生日會由社長楊宗謙主持。楊宗謙在致詞時，勉勵社友繼續努力，為社區作出貢獻。生日會並有抽獎及遊戲等活動，氣氛熱烈。

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天二十元

本分類廣告，歡迎各界人士刊登。收費低廉，效果顯著。有意者請洽本報廣告部。

收購不交吉

全幢舊樓 分層樓舖
交吉亦可 出價最高
無須睇樓 免費估價
大量買家 即日成交

假期及晚間電話：94846833

財團徵求

不交吉樓 毋須看樓
即時付款 交吉亦可
全幢分層 免費估價
港九均合 港九均合

7809676 金山行

財團高價收購

不交吉樓或交吉樓舖
全幢或一批 大小樓舖
港九均合 無須睇樓
即日成交 免費估價 歡迎查詢

3928102 沙龍地產

高價收購

不交吉樓交吉亦可
全幢分層或一批樓
舖大小更佳即成交

中港投資公司
7898928 (8線)
彌敦道 655 號胡社生行 2006 室 (匯豐總行側)

財團徵求

各區屋地 港九均合
貴重物業 交吉亦可
全幢分層 免費估價
樓舖商廈 租售買賣
物業城 7662131
地產顧問行 6917052

購收租舖

天祥地產
全幢分層 免費估價
行東家 即日成交
開價 7802293-4
九龍上海街136 號閣樓
九龍旺角上海街346 號C 地下
7709918 (假日照常)

風水命理掌相

陸古老師
美加返港
常駐香港
地址：九龍彌敦道 655 號胡社生行 2006 室

東信

3633086
3620019
5613898
4204088

中聯

3633086
3620019
5613898
4204088

灣仔道旺舖

226 號灣仔道旺舖
新嘉坡旺舖
7201113 (央) 3614388 (北)
5752026 (灣) 3665988 (央)
FAX 7233398

廠房出租

跑馬地 260 萬
兩房 2000 萬
三房 3000 萬
四房 4000 萬
五房 5000 萬
六房 6000 萬
七房 7000 萬
八房 8000 萬
九房 9000 萬
十房 10000 萬

明日來電

9000 萬
8000 萬
7000 萬
6000 萬
5000 萬
4000 萬
3000 萬
2000 萬
1000 萬

博覽旅遊

有限公司
旅行註冊
No. 350090

博覽旅遊

有限公司
旅行註冊
No. 350090

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

星晨旅遊 MorningStar

九龍尖沙咀彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)
九龍彌敦道1529-1535號(由廣東道入口)
736 8368(總機)
香港灣仔大馬路中環大廈1613室 416 5473(6線)

